

de  
Feria  
y  
Fiestas

HERENCIA  
2018

DEL 20 AL 24 DE SEPTIEMBRE  
EN HONOR DE LA SANTISIMA  
VIRGEN DE LAS MERCEDES



AYUNTAMIENTO  
HERENCIA

+Pasión

PONLE + PASIÓN A TU VIDA



Descubre los mejores aceites de oliva virgen extra, vinos y productos gourmet en tu cooperativa de Herencia:

Av. La Encarnación, 13. 13640 Herencia | TLF. 926 571 158

[www.grupomontesnorte.com](http://www.grupomontesnorte.com)



¡Próxima apertura en el paraje de las Eras Altas!



## INDICE

- 5 Saluda Presidente de Castilla-La Mancha.
- 7 Saluda Presidente de la Diputación de Ciudad Real.
- 9 Saluda Alcalde de Herencia.
- 11 Saluda Concejala de Cultura y Festejos de Herencia.
- 13 Saluda Párrocos de Herencia.
- 15 Saluda Comendador del Convento de la Merced de Herencia.
- 17 Saluda Pregonero "Feria y Fiestas 2018".
- 20 Herencia de las palabras.
- 24 Trofeo Luis Javier... Historia de un clásico del deporte herenciano.
- 28 Quhesalia, centro de interpretación del queso manchego.
- 34 Un mundo lleno de diferencias que nos enriquecen.
- 39 Creo en el teatro, creo en la cultura.
- 45 La actividad alfarera en Herencia.
- 54 Reina y Damas de Honor 2018.
- 56 Programación Feria y Fiestas 2018.
- 67 Solemnes Cultos.
- 74 Las tres generaciones. Una representación de la Sagrada Familia.
- 79 Mindfulness "Atención plena al momento presente".
- 82 Un espacio para el juego. Ludoteca municipal de Herencia.
- 84 Galería Fotográfica.
- 89 Parque no urbano. Paraje Sierra de La Horca.
- 93 difHERENCIA.
- 102 La danza es la más humana de las artes. Es un arte vivo.
- 106 2018: Año Jubilar Mercedario en Herencia.
  - 111 Creación del Consejo Local de Promoción Económica e Innovación de Herencia.
  - 114 Páginas poéticas.



**Edita: Ayuntamiento de Herencia. C/ Lope de Vega, 31. Herencia (Ciudad Real) [www.herencia.es](http://www.herencia.es)**  
**Diseño, maquetación e impresión: Kide@. C/ Arcos, 38. Madridejos (Toledo) [www.kidea.es](http://www.kidea.es)**  
**Diseño de portada: Santiago González-Román López-Sepúlveda**  
**Depósito Legal: CR-1050-2018**

**Todos los derechos reservados.**

Esta publicación no puede ser reproducida, ni en todo ni en parte, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electroóptico, por fotocopia, o cualquier otro, sin el permiso previo por escrito al Excmo. Ayuntamiento de Herencia.

Los derechos de reproducción de las ilustraciones que aparecen en esta publicación pertenecen al Excmo. Ayuntamiento de Herencia y a sus autores.



**Tu compromiso con el agua,  
utiliza sólo la que necesites.**

UNA LAVADORA NECESITA 170 LITROS.  
**UTILÍZALA A PLENA CARGA**

SUSTITUIR DUCHA POR BAÑO SUPONE  
**UN AHORRO DE 100 LITROS**

REGAR A PRIMERA Y ÚLTIMA HORA DEL DÍA.  
EN HORAS DE SOL SE EVAPORA  
**EL 30% DEL AGUA**

**UTILICEMOS LA ESCOBA  
EN LUGAR DE LA MANGUERA  
PARA LIMPIAR PATIOS Y TERRAZAS.**

**NO UTILIZAR EL AGUA DEL GRIFO  
PARA DESCONGELAR ALIMENTOS.**

REVISAR GRIFOS, MANGUERAS Y CAÑERÍAS.  
EL GOTEO CONSTANTE PUEDE HACER  
**PERDER 30 LITROS AL DÍA.**

**UTILIZA UN RECIPIENTE CON AGUA PARA  
LAVAR EL COCHE, NO LA MANGUERA.**

Cuando abras el grifo, tires de la cadena o pongas la lavadora, piensa en ti, en los demás, en tu municipio, en tu entorno... hay muchos motivos para usar el agua con responsabilidad.

El agua es vital para todos. Por eso necesita una adecuada gestión de su ciclo integral para ser utilizada, consumida y depurada, devolviéndola a su entorno natural con total garantía.

Por eso pedimos tu colaboración, tu compromiso, para que uses sólo el agua que necesites. Un esfuerzo que vale la pena.



**AYUNTAMIENTO  
HERENCIA**

**emaser**



## SALUDA PRESIDENTE DE CASTILLA-LA MANCHA



Herencia celebra su Feria y Fiestas en honor a la Virgen de las Mercedes haciendo honor a una tradición consolidada de años, y también al carácter de ciudad vitivinícola y cervantina, en marcha la vendimia y a la espera de un nuevo año agrícola. Son días en los que el cariño a la "Hermosona", alcaldesa perpetua de la villa, se transformará en fiesta, en alegría merecida, y en reencuentro familiar.

Es para mí un honor poder saludaros a través de estas líneas, y desearos una feliz Feria y Fiestas de Herencia 2018 y una satisfacción hacerlo también en calidad de presidente de la AREV, pues Castilla-La Mancha vuelve a ostentar la presidencia de la Asamblea de Regiones Europeas Vitícolas (AREV). Por ello un saludo especial a los viticultores, que tendrán su día señalado en esta gran celebración.

Serán días de baile, de música, de actividades deportivas y lúdicas, porque no hay Fiesta Mayor que no dé la oportunidad a los vecinos, amigos y visitantes, para confraternizar en torno a una buena gastronomía, en la pista de baile o viendo a los más pequeños disfrutar de las más variadas diversiones. Desde la gran inauguración del ferial, tras unos días previos marcados por la sana competición deportiva, en Herencia se disfrutará la música, el baile, las atracciones en el ferial, los toros, la buena mesa, la participación abierta y también los actos de homenaje a la Virgen de las Mercedes, en especial la procesión.

Es una buena ocasión para recordar que en esta tierra apostamos por no dejar a nadie en el camino, y por ser, en nuestra condición de tierra de paso, excelentes anfitriones. Por eso, queremos fiestas inclusivas, alegres y respetuosas. No quiero dejar de hacer una llamada al respeto, en especial a la mujer, para que nadie se sienta desplazado o incómodo.

Creo sinceramente que este año podemos vivir las fiestas patronales con una dosis mayor de esperanza, de confianza, conscientes de que hay que seguir trabajando para mejorar, para que la recuperación llegue a todas y a todos, y para que este sentimiento se mantenga a la largo de todo el año.

Una especial mención a quienes tanto han trabajado para que estas fiestas vuelvan a ser una realidad viva, participativa y emocionante, y a quienes trabajarán en firma estos días para que todo trascurra con seguridad, alegría y tranquilidad.

Con el deseo de que sean unas fiestas acordes a la importancia que para Herencia tiene el vino y su cultura, desde el acto inicial de coronación y apertura, hasta los fuegos en honor a la Virgen y Alcaldesa Perpetua.

Un fuerte abrazo.

**Emiliano García-Page Sánchez**  
*Presidente de Castilla-La Mancha*



# SABOR DE PUEBLO

## QUESO DE HERENCIA

Quesera Herenciana Cofer, S.L - C/ Gomez Montalban, 28 - 13640 Herencia (Ciudad Real) Spain  
 Telf: +34 926 57 14 11 - Móviles: 635 69 75 47 / 48, 657 98 51 66  
 info@queseraherencianacofer.com www.queseraherencianacofer.com  
 Tienda en Calle Gómez-Montalbán, 28 - Telf: +34 926 57 30 95  
 Fábrica en Calle Yeseros, 28 - Telf: +34 926 57 14 11



## SALUDA PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN DE CIUDAD REAL



Con las fiestas en honor a la Virgen de la Merced Herencia vive días placenteros que invitan a abandonar la rutina cotidiana para disfrutar de ritos y actos ancestrales que forman parte de la esencia del municipio. Se trata de acontecimientos que os sirven para mostraros ante los demás por un hecho diferenciador que alimenta y fortalece vuestra idiosincrasia local.

Todos debemos exhibir con orgullo y cuidar las tradiciones, no sólo porque hay que mimar lo que nos hace distintos para que las costumbres y vivencias pervivan en el tiempo, sino porque tenemos que ser capaces de incorporarlas a nuestras vidas dando un paso más, intentando incluirlas en un engranaje que tienda a la creación de riqueza en el entorno más cercano.

La provincia tiene mucho que ofrecer en general y Herencia en particular. Hay que fomentar y dar importancia a lo propio, por más pequeña y recóndita que sea la localidad, para lograr reunir un territorio atractivo que responda a las expectativas de potenciales visitantes. La Diputación está ahora en esta clave porque tiene plena seguridad en las fortalezas de nuestra tierra no sólo en el plano etnográfico, sino también en el medioambiental, en el histórico y en el patrimonial. Creer en las posibilidades de nuestros pueblos y en sus ciudadanos es una manera acertada de hacer mejor y más grande nuestra provincia.

Desde la Diputación impulsamos el turismo con políticas integrales para favorecer un clima de creación de empleo y que el valor añadido repercuta en nuestro territorio. Aplicamos esta estrategia a todas las actuaciones que ponemos en marcha, entre las que destacan las diferentes líneas de ayuda que también este año hemos habilitado para asistir a todos los pueblos y proporcionar, de este modo, respuesta a las justas demandas que expresan sus vecinos y vecinas.

La Diputación financia, entre otras cosas, obras municipales, planes de empleo, arreglo de caminos, asiste a familias necesitadas, facilita la práctica deportiva e impulsa la cultura en todas las poblaciones, haciendo especial hincapié en las más pequeñas, sin mirar el color político de sus gobernantes. Creo que la grandeza de desempeñar un cargo público en una institución provincial reside en desarrollar actuaciones igualitarias que proporcionan equilibrio social y bienestar donde tienen más difícil acceder a los servicios.

Nos afanamos todos los días en nuestra responsabilidad, que es velar por el progreso de nuestra tierra y de sus gentes, a quienes acompañamos con vocación de servicio a través de los ayuntamientos, asociaciones, entidades, clubes y colectivos que apoyamos. Disfruten de sus fiestas con la tranquilidad que proporciona el desarrollo de un trabajo constante para lograr una provincia mejor.

**José Manuel Caballero Serrano**  
*Presidente de la Diputación de Ciudad Real*

# mó

diseñadas para vivirlas\_solo en

# MULTIÓPTICAS

Castillavisión



**2 gafasmó**  
graduadas  
con antirreflejante  
**99€**

ver condiciones en el establecimiento

**2 gafasmó**  
progresivas  
de alta gama  
**229€**

ver condiciones en el establecimiento



Avda. Constitución, 8  
T. 926572162 **Herencia**

C/ Emilio Castelar, 47  
T. 926972390 **Alcázar de San Juan**





## SALUDA ALCALDE DE HERENCIA



Cuando este Libro de Feria haya caído en tus manos, posiblemente empieces a medir el tiempo al revés. La cuenta atrás ha comenzado, y ya podemos contar con los dedos los días que faltan para que Herencia inaugure una nueva Feria.

Herencia poco a poco se va vistiendo de gala para lucir más bonita que nunca para aquellos que todos los días la pasean, para los que de vez en cuando vienen a visitarla y para los que por primera vez quieren conocer a esta "perla galana del basto solar manchego". Y es que la Feria es de todos y para todos... para el joven y el mayor, para el amante de las tradiciones y para el que disfruta con la innovación, para el que busca tranquilidad y para el que busca la juerga, para el religioso y para el ateo.

Del 20 al 24 de Septiembre, nuestro pueblo se abre de par en par para que todos consigamos esa excusa perfecta para salir de nuestra casa, para encontrarnos con la familia, con los amigos o con los compañeros de trabajo en un ambiente más distendido. Herencia se abre de par en par a la cultura, al arte, a la celebración... Herencia se abre de par en par como

abrimos las puertas de nuestras casas para acoger a los que vienen a vivir esta Feria con nosotros, como se abren las puertas del Ayuntamiento y otros edificios municipales para enseñarnos el arte y el patrimonio, como se abren las puertas de esa ciudad efímera que es el Ferial o como se abren las puertas del Convento para que la fe popular inunde todo el pueblo.

Y es que la Feria no sería Feria sin su 24 de Septiembre, sin su Virgen de Las Mercedes paseando del brazo de Herencia por sus calles en un "anocheció" marcado en rojo en el almanaque de su pueblo. Un pueblo que la hizo suya desde que los mercedarios se instalaran en él hace casi cuatro siglos... prácticamente la mitad de la vida de esta Orden que celebra este año el 800 Aniversario de su Fundación.

Como tampoco sería Feria si no pusiéramos en valor de dónde venimos, lo que en esencia somos. Herencia es viña, es huerta, es olivo... Por eso ponemos en valor a nuestros agricultores y ganaderos en estos días tan señalados para nosotros, celebramos la vendimia además de trabajarla y queremos que todos los que se acerquen puedan probar nuestros quesos, la miel, nuestros embutidos y el resto de productos agroalimentarios en el stand del Consejo Local Agrario que ya es un punto de encuentro obligado en el Ferial.

Sin duda todos estamos esperando poder hacer este alto en el camino, y coger fuerzas para lo que nos queda de año... a fin de cuentas, todos nos hemos dejado algo "para después de Feria". Y seguro que estos días que están por venir será buen momento para contarle mientras compartimos algún momento con los nuestros.

Espero que las Ferias y Fiestas de La Merced de este año sean de tu agrado, que encuentres momentos y espacios donde disfrutar de estos días... la zona joven, La Plaza, el Parque Municipal, El Ferial... Desde tu Ayuntamiento hemos trabajado para ofrecerte una completa programación en el mejor entorno. Por eso no puedo terminar sin agradecer el trabajo y la implicación de todos los operarios municipales de las áreas de Cultura y Festejos, Obras, Deportes, Parques y Jardines, Policía Local y el de la Agrupación de Protección Civil, para que estos días puedas recrearte lo máximo posible en esta Herencia que abre ya sus puertas "de par en par".

Hasta que nos veamos por la Feria, recibe un fuerte abrazo.

**Sergio García-Navas Corrales**  
Alcalde de Herencia



# HERCOLIVA



## ALMAZARA ECOLÓGICA

**SOC. COOP. CLM.**

**Km. 271.5 Ctra. Nac. 420**

**a 1 Km de Herencia**

**Tfno.: 926 57 30 34**

**e-mail: [hercoliva@hercoliva.com](mailto:hercoliva@hercoliva.com)**

**[www.hercoliva.com](http://www.hercoliva.com)**



## SALUDA CONCEJALA DE CULTURA Y FESTEJOS DE HERENCIA



Un año más, apenas iniciado el otoño y cuando septiembre va acabando sus días, en Herencia nos disponemos a celebrar, con más ilusión si cabe, con esperanzas renovadas, nuestras ferias y fiestas en honor a Nuestra Señora de la Merced.

Las costumbres más arraigadas vuelven, un año más, con el ritual de las fiestas, como un episodio feliz, que reafirma nuestra identidad, al tiempo que sirve para fomentar la convivencia y relación entre los vecinos y vecinas que nos encontramos en calles y plazas, disfrutando de los numerosos actos y actividades que desde el Ayuntamiento de Herencia hemos programado con mucho cariño y dedicación, procurando satisfacer a todos los herencianos y herencianas.

Como Concejala de Cultura y Festejos de nuestro pueblo, quiero animar a todos los habitantes de Herencia a que disfruten en sana armonía de estas fechas, inundando de alegría todos los hogares, conservando las esencias de las tradiciones de nuestra región que se revitalizan con la añoranza de sus orígenes y el deseo de un futuro mejor, y realzando las señas de identidad propias de nuestra tierra.

Un pueblo que olvida sus orígenes tiene más difícil encontrar el camino hacia su futuro. De ahí la importancia de esforzarnos para que nuestras fiestas populares, que son depositarias de nuestra tradición, costumbres, folklore y gastronomía, cuenten con la implicación y el respaldo de todo un pueblo.

Nuestro municipio, sin alejar la vista de su pasado histórico, no quiere ni debe perder el tren hacia el progreso, la modernidad y el bienestar. El porvenir se encuentra en la capacidad de dar respuestas eficaces todos juntos, a las nuevas exigencias y retos que se plantean ante nosotros.

Sólo desde el esfuerzo y el compromiso de todos y todas podremos ver satisfechas todas las metas de nuestro pueblo.

Espero y deseo de todo corazón, que estos días de descanso y de fiesta sirvan para iluminar los corazones y para encontrar en la diversión, la mejor arma para seguir mejorando como personas. Os animo a disfrutar del programa de actos y a que paséis unos días inolvidables en compañía de familiares y amigos.

Un saludo y Felices Fiestas.

**Concepción Rodríguez-Palancas Díaz-Pacheco**  
*Concejala de Cultura y Festejos*





**TECNOVE  
SECURITY**



**DIVISEGUR**

*LES DESEAN FELICES FIESTAS*



## SALUDA PÁRROCOS DE HERENCIA



Queridos herencianos;

El agua ha vuelto a desbordar nuestros campos con la sinceridad de la lluvia caída en los meses de marzo, abril y mayo. El agua nos condiciona siempre nuestras posibilidades de desarrollo y nuestro futuro, ¿Quién nos iba a decir a mediados de diciembre, cuando nuestra preocupación era total, que una lluvia persistente y celestial, milesimal siempre, llenaría nuestros ríos y empaparía nuestros campos? A partir de esta premisa nos caben todo los sueños que juntos podamos soñar.

Aun así, y agradecidos al cielo, no perdamos jamás la guardia de quienes vivimos en una

tierra cíclica con el preciado elemento. Por eso os invitamos, junto con las palabras del Papa por la creación, "a que cuidemos el agua que nos da la vida y permanezcamos siempre atentos al malgasto que hacemos de ella".

Ahora el campo ha tornado del color verde de las viñas. Matices que permanecen fieles a nuestra pupila y a nuestros recuerdo a través de los años.

La Feria y Fiestas en honor a la Virgen de las Mercedes se tiñen también del olor a mosto. Verde en las viñas que ya han despuntado hacia la vida, y al olor de los primeros racimos que están dando sus frutos.

En mi percepción personal, como en la percepción de tantos herencianos que habéis nacido o hemos vivido aquí, permanecen indelebles estos colores y estos olores. La feria es el calor que necesitan las uvas para su última maduración. El calor que nos ponen nerviosos en muchas ocasiones, porque es necesario para la vida. Siempre ha sido así.

Y en este deambular y pasar de los días, echamos en este tiempo en falta a aquellos familiares y amigos que nos han dejado en el transcurso de los últimos meses. Familiares y amigos con quienes compartimos la convivencia que nos hermana. Les echamos en falta a cada momento, en cualquier circunstancia, desde el convencimiento de que contribuyeron a diseñar los que ahora somos y a los que nos dirigimos.

Tengo la sensación de que vivimos en un vértigo diario de que nos arrastra ineludiblemente. Y así es. El tiempo nos sobrepasa como un tsunami imparables para intentar acercar el horizonte de la vida que cada uno de nosotros perseguimos.

También estoy convencido de que todo lo que ha de venir en los próximos meses será bueno para todos. Se nos acerca un año 2019 cargado de novedades, de futuro, de proyectos.

También nuestra comunidad parroquial, en la que todos nos sentimos, por el bautismo, incorporados, estamos convocados a nuevos proyectos de evangelización que hemos sembrado y que comenzarán a dar frutos, al igual que las cosechas.

Y a pesar de que el presupuesto parroquial es muy ajustado para todas las actividades que estamos preparando y ofreciendo, esto no impide que nos mantengamos en pleno funcionamiento.

Y una paz interior invade mis sentimientos desde el agradecimientos a cuantas personas hacen posible todos estos proyectos evangelizadores, a cuanta personas se entregan a la evangelización y cuantos bienhechores lo hacen posible.

Ahora toca congratularnos con las familias que han traído niños y niñas; recordar a nuestras personas enfermas y desearle pronta mejoría; sonreír con las personas mayores, a quienes tanto les debemos; y jugar, saltar, correr y brincar, con los más pequeños que ven en la Feria las expectativas a todos sus anhelos.

Un abrazo. Felices Fiestas.

**Julián Martín Martín y  
Alberto Domínguez García Ceca**  
Co-Párroco de Herencia





# BODEGAS SAN JOSÉ



*Cantó una noche el alma del vino en las botellas:  
¡Hombre elevo hacia ti, caso desesperado,  
desde mi vítrea cárcel y mis lacres bermejos,  
un cántico fraterno y colmado de luz!*

*Sé como es necesario en la ardiente colina;  
penar, y sudar, bajo un sol abrasador  
para engendrar mi vida y darme el alma,  
mas no seré contigo ingrato y criminal.*

*Disfruto de un placer inmenso cuando caigo  
en la boca el hombre al que agota el trabajo,  
y su cálido pecho es dulce sepultura  
que me complace más que mis frescas bodegas.*

*El alma del vino  
C. Baudelaire*



[www.bodegassanjose.com](http://www.bodegassanjose.com)

Avenida de la Encarnación, 15 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real) - Tel.: 926 571 100 - Fax: 926 572 388



## SALUDA

### COMENDADOR DEL CONVENTO DE LA MERCED DE HERENCIA



#### ¡800 años al servicio de la fe y la libertad!

Un 10 de agosto, al caer la tarde, vienen los hijos al Convento, como tantas veces, se sientan alrededor de la madre y le piden: -Madre, cuéntanos otra vez la historia de Pedro, el mercader que se hizo redentor...

- Está bien, prestad atención, porque no es del todo una historia del pasado, aunque ya hace 800 años. Estamos a principios del siglo XIII en Barcelona; los reinos cristianos y musulmanes de la Península luchaban, defendiendo cada uno lo que creían suyo, ponían precio a la vida, a la fe, a la libertad de las personas. Pedro Nolasco era un joven inquieto y soñador, de mirada limpia y profunda, de corazón grande y generoso. Como buen mercader se movía de un lado para otro y vio, ¡vaya si vio!... familias enteras, mujeres y niños que eran hechos cautivos y llevados a la fuerza a tierras extrañas, convertidos en objetos de compraventa, seducidos de mil modos para que abandonasen su fe, sus raíces, sus historias familiares. Yo le animé desde el principio, le susurré

maternalmente, le inspiré para que tomara la decisión adecuada: "Busca Pedro, no te conformes con lo fácil como tantos otros; busca la perla de más valor, encuentra el tesoro escondido en los campos de Dios; corre sin mirar atrás por la corona que no se marchita..."

Era tan grande la empresa que tuvo la tentación de dejarlo, de ser uno más, de decir "no es mi problema", "¿qué puedo hacer yo?". Pero, entrando como entraba a menudo en las sendas de su alma, allí donde resuenan las palabras del evangelio, recordó las palabras del Maestro: "No he venido a ser servido, sino a servir y a dar la vida en rescate por todos". Ahora sí estaba claro: la perla de más valor, el tesoro escondido, ¡eran las personas! ¡eran los cautivos!, "los más pobres de entre los pobres, porque no se tienen ni a sí mismos"... Y desde entonces, sus bienes, sus proyectos familiares, su futuro, todo lo hipotecó y, junto a los primeros compañeros mercedarios, se hizo servidor de los cautivos, redentor al estilo de su Señor.

Con el correr de los años, marcados por tantas historias de dolor y de gozo, de entrega y de liberación, de rehenes y martirio, Pedro fue descubriendo que las mercedes que él y los suyos iban ofreciendo, eran reflejo de la gran Merced de Dios a la humanidad: que Jesús fue ¡el primer Mercedario!; y que yo, la humilde sierva, sería en adelante ¡Madre de Merced!, ¡Redentora de cautivos!

- ¡Qué bien Madre! ¡Vaya historia hermosa!

- Pero la historia continua, hijos. Pedro y yo seguimos soñando a lo grande, trazando nuevos caminos de visita y redención para los cautivos de hoy. Y aquí cuento con vosotros, hombres y mujeres de Herencia, de corazón mercedario, de manos solidarias como entonces.

Y ¡basta ya de historias! Ahora toca disfrutar. La Fiesta ¿no es en mi honor? Pues haced fiesta grande, gritad de júbilo y alegría, porque sois libres, porque creéis en el Dios de la Vida, porque vuestra vocación más íntima es ser hermanos en la Merced para el mundo... Ah, y cuando, en la Procesión del 24, gritéis ¡Viva Nuestra Madre!, acordaos especialmente de mis hijos más pequeños, que también quieren vivir dignamente y en libertad.

**P. Pepe Avilés G. ODM**  
Comendador



# TECNOVE

## GRUPO

### TECNOVE

Avda. Alcázar, 6

C.P.13.640. Herencia. (Ciudad Real)  
Tlf.926 571032

### TECNOVE

#### CUSTOM TRUCKS

Pl. de Herencia,  
C/ Los Yeseros, Parcelas 20-21  
C.P. 13.640 Herencia (Ciudad Real)  
Telf. 926 57 02 12

### TECNOVE

#### FIBERGLASS

Pl. de Herencia, Parcelas 27-29  
C.P. 13.640 Herencia (Ciudad Real)  
Telf. 926 57 47 10

### tecai®

C/ Río Odiel, 10  
C.P. 28.906 Getafe (Madrid)  
Telf. 91 6918900

### CARROZADOS

### tecai®

C/Hospital, nº20  
Parque Industrial Los Arbardiales  
C.P. 45.340. Ontígola. (Toledo)  
Telf. 925 13 25 44



### TECNOSEÑAL

*Tecnología Señalética S.L.*

Pl. de Herencia, Parcelas 16-17  
C.P. 13.640 Herencia (Ciudad Real)  
Telf. 926 57 36 66



### TECNOSEÑAL SERVICIOS

Pl. De Herencia, Parcela 23  
C.P. 13.640. Herencia(Ciudad Real)  
Telf. 926 574050





## SALUDA PREGONERO "FERIA Y FIESTAS 2018"



Queridos herencianos:

Este año, el ayuntamiento de nuestro pueblo, me ha concedido el privilegio de ser el pregonero de nuestras ferias y fiestas de la Merced y el próximo día 20 de septiembre intentaré estar a la altura de mis predecesores en esta tarea.

Como bien sabéis yo no nací aquí, pero toda mi familia es herenciana, me casé con una herenciana y no dejo de venir a disfrutar de este pueblo en el que pasé largos períodos de mi infancia y al que sigo muy ligado hasta el punto de tener mi segunda residencia fijada en este lugar de la Mancha enfrente de los molinos y de la cueva de los moros.

Si disponéis de un rato y tenéis la gentileza de escucharme intentaré comentaros mi experiencia sobre los orígenes de mi familia en el pueblo y como la lucha de mis padres su tesón y el que a mí me transmitieron me han permitido cumplir con mi vocación y mis objetivos en la vida.

Os espero a todos para poder contaros todo esto y desearos las mejores fiestas de la Merced en compañía de vuestra familia y amigos.

¡Nos vemos en la Plaza!

**Nicomedes Fernández-Baillo y Gallego de la Sacristana**



ahorramas.com



# Lo bueno empieza aquí.

Sólo con los mejores ingredientes se cocinan los mejores momentos

**AHORRA Mas**

Lo bueno empieza aquí

Plaza de la Libertad, 3. Herencia. Ciudad Real

# **Logística Translain, S.L.**

**AGENCIA DE TRANSPORTES  
NACIONAL E INTERNACIONAL**



**LÍQUIDOS ALIMENTARIOS**

**ÁRIDOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN**

**RESIDUOS DE INDUSTRIAS DE ALIMENTACIÓN**

**TRANSPORTES ESPECIALES DE HASTA 20,54 METROS**

**GÓNDOLA PARA TRANSPORTE DE VEHÍCULOS INDUSTRIALES**

 **627 409 379**

 **rubio\_transportes@hotmail.com**

**C/ Cervantes, 34 · 13640 HERENCIA (Ciudad Real)**



## HERENCIA DE LAS PALABRAS

Por Ana Fernández-Conde Diez

Técnico B.P.M. "Miguel de Cervantes"



Herencia de las  
palabras

Estimado/a lector/a:

Desde este espacio te invitamos a formar parte del Proyecto HERENCIA DE LAS PALABRAS, un proyecto que nace de la Biblioteca Municipal de Herencia, y que pretende destacar la importancia de la comunicación y del buen uso de las palabras para potenciar la comunicación positiva en nuestra comunidad.

Las palabras nos unen, nos definen, nos identifican. Las palabras nos ayudan a manifestar nuestras ideas y opiniones, a expresar lo que sentimos, a comunicarnos con los que nos rodean. Las palabras son importantes. Tienen mucho poder. Son capaces de herir, pero también de sanar. Pueden animar o desmotivar. Pueden unir o separar para siempre. Las palabras son poderosas. Nos unen con nuestro pasado, con nuestra propia historia y con la historia de lo que ha sido nuestra sociedad a lo largo del tiempo, con nuestra *herencia*. Las palabras nos conectan con el ayer y también con el mañana. Las palabras remueven, incitan, suscitan, provocan, emocionan, excitan, relajan, transforman... las palabras son imprescindibles porque son la esencia de nuestra humanidad, nos diferencian del resto de seres vivos.

Y además están en todas partes: en los libros, en los periódicos, en los móviles, en la televisión, en la calle, en el aire, en nuestros pensamientos y, por supuesto, en nuestras bocas.

Y porque creemos en el poder transformador de las palabras, nos embarcamos en este proyecto que pretende destacar el valor de las palabras, el poder de la comunicación positiva como motor de cambio personal, cultural y social. Pretendemos que nuestra sociedad sea consciente de que el buen uso de las palabras pueden modificar el entorno en el que vivimos. Queremos que Herencia se convierta en HERENCIA DE LAS PALABRAS, que las palabras nos ayuden a rescatar nuestra historia, a mostrar lo mejor de nosotros mismos, a hacer comunidad. Que las palabras nos unan.

Son muchos los particulares y colectivos que ya están participando en este proyecto. Como muestra bien vale un botón:

- Los primeros fueron la Asociación del Comercio de Herencia, cuyos comercios adheridos decoraron sus escaparates durante todo el mes de abril con motivos relacionados con las palabras, los libros y la lectura.

- La Asociación de Amigos del Vino de Herencia, junto con los bares participantes en la VII Ruta del Vino y la Tapa, se embarcaron en este proyecto aunando la degustación de un buen vino herenciano y de las deliciosas tapas que preparó cada establecimiento, con un acompañamiento literario a modo de brocheta. Vino, tapa y literatura: una conexión perfecta.

- El Centro Ocupacional "Picazuelo", se encargó de elaborar artesanalmente las "brochetas literarias" con las citas recopiladas por los participantes de los Clubes de Lectura de la Biblioteca.



Foto: Modas Sánchez.



- La Asociación Cultural Barco de Colegas, llevó las palabras y la literatura a los bares participantes en la VII Ruta del Vino, en forma de carteles con fragmentos literarios de las obras que servían de inspiración a cada una de las tapas.

- El Servicio Municipal de Deportes, a través del V Campus de Fútbol, han puesto de manifiesto la importancia de la comunicación positiva en el deporte con un concurso de lemas, y con la lectura de un manifiesto a favor de la buena comunicación en el deporte en la Noche de los Deportes.

- Hemos viajado en el tiempo para enseñar a los más pequeños cómo era la vida antes de la tele, poniendo el foco de atención en las palabras y en las formas de comunicarse cuando no existía el whatsapp, ni el facebook, ni siquiera la televisión. Para ello, hemos contado con la colaboración de los usuarios de la Residencia de Mayores "Ntra. Sra. de las Mercedes" que participan en uno de los talleres de la Biblioteca. Con ellos, hemos recorrido su propia historia y nos han ayudado a documentarnos, al igual que los participantes del Taller de Historia Local de la Universidad Popular. Así, con la colaboración de muchos amigos y amigas de la Biblioteca, pudimos transformar la biblioteca en un pueblo-museo de los años cincuenta, recreando espacios como la lechería, el mercado, el patio de vecinos, la talabartería, el cuarto de la costura o el mismísimo caño del agua. Un viaje por el tiempo novedoso para los más de 700 alumnos de Ed. Infantil y Primaria que pasaron por él, y un paseo por los recuerdos para las personas mayores que recorrieron estos espacios durante el mes de abril y buena parte de mayo. Palabras del pasado traídas al presente.

- El Consejo de la Mujer de Herencia se sumó al proyecto *Herencia de las Palabras* con la exposición "Herencia entre costuras", una preciosa recopilación de palabras y textos relacionados con la costura, ese oficio tan importante para la mujer herenciana a lo largo de su historia.

- La fábrica de cerveza artesana "La Maldita" participó en el proyecto con un concierto poético musical en tono irónico y sarcástico del cantautor Marco Antonio.

- La asociación herenciana A.P.S. El Uali (Amigos del Pueblo Saharaui El Uali), extendió el proyecto *Herencia de las Palabras* por el mundo mediante la realización de un video en el que han participado jóvenes de distintos países como Lituania, Turkía, Italia, Rumanía, pertenecientes al proyecto Erasmus + "Listen, Feel and Communicate". El resultado lo puedes ver en este enlace: <https://www.youtube.com/watch?v=nL4Yp4sIW00>

Y así, poquito a poco, con la participación de distintos colectivos y amigos de la Biblioteca, *Herencia de las Palabras* va creciendo y consolidándose. Se están organizando unas Jornadas sobre la importancia de la comunicación para hacer *comunidad*, en el que queremos que se involucren los distintos Centros Educativos. También un concurso de relatos por Twitter, y un precioso proyecto relacionado con la historia, la tradición y la literatura a través de lo que los árboles nos cuentan.

Y tú ¿quieres sumarte a este proyecto? Seguro que también tienes alguna palabra que decir y compartir.

(Más información en la Biblioteca Municipal "Miguel de Cervantes" de Herencia. [biblioteca@herencia.es](mailto:biblioteca@herencia.es))



Foto: Mercedes Naranjo.



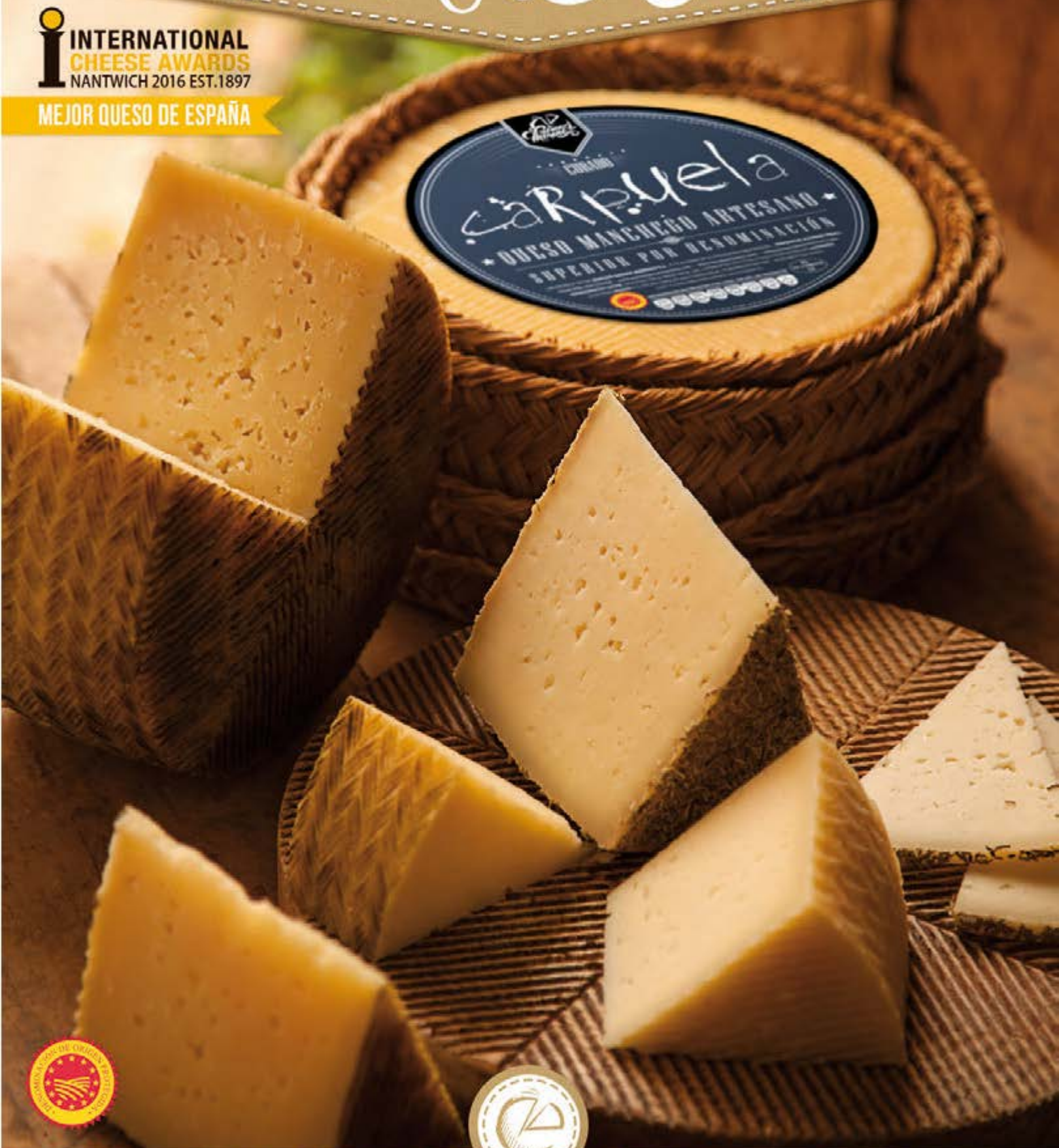
Foto: Stylo.



# Gómez Moreno®

**I** INTERNATIONAL  
CHEESE AWARDS  
NANTWICH 2016 EST.1897

MEJOR QUESO DE ESPAÑA



**Carpueta**  
QUESO MANCHEGO ARTESANO  
SUPERIOR POR DENOMINACIÓN



QUESOS GÓMEZ MORENO S.L. C/ CALEROS Nº15 POLÍGONO INDUSTRIAL HERENCIA (CIUDAD REAL) 926 570 909  
info@quesosgomezmoreno.com www.quesosgomezmoreno.com www.tiendadequesos.com

Restaurantes Cervecerías

# J&A

"Un marco diferente"



Restaurante El Olivo J&A



C/ Mesones, 28  
13640 HERENCIA

RESERVAS:  
926 57 23 22

## J&A

Círculo Recreativo

Plaza de España  
13640 HERENCIA

CERVECERÍA **J&A**  
CAFETERÍA **A**

C/ Manuel de Falla, 10  
13640 HERENCIA

## Stylo J.A.



TLF.: 925 09 52 07  
C/ MESONES, 18 - HERENCIA (CR)

Restaurante Maritornes J&A



Carretera N-420 Km 275  
Tlf.: 926 57 26 42

## MURPHY'S J&A



Avda. Alcázar, 11 Bajo

# ¡Felices Fiestas!



## TROFEO LUIS JAVIER... HISTORIA DE UN CLÁSICO DEL DEPORTE HERENCIANO

Por Basilio Fernández-Caballero Molina y  
Juan Vicente Rodríguez-Tembleque Martín de Ruedas

Para ver la importancia de este trofeo nos tenemos que remontar a mediados de los años 80. Luis Javier era un joven inquieto, activo, amigable y con espíritu deportista, como otros muchos de su edad.

Desde bastante joven en el colegio le entró la afición de jugar al baloncesto, ya que era un deporte que le encajaba bien por sus gustos así como por su constitución física, al ser un muchacho fuerte y alto, cualidades que le venían muy bien en la práctica de este deporte.

Entre sus estudios y la práctica del baloncesto, transcurría la feliz vida de Luis Javier. En ocasiones con sus compañeros de clase, otras muchas con alguno de sus primos y en otras ocasiones con otros practicantes que se encontraba en la cancha del colegio, así se fue aficionando y perfeccionando la base que tenía.

Todo cambió de repente el día 1 de Agosto de 1985, cuando Luis Javier se dirigía con su bicicleta a su jornada matutina de baloncesto en vacaciones, el destino y un fatídico accidente de tráfico quisieron juntarse para arrebatarse la vida.

Por desgracia, ese fue el punto de partida y origen de este torneo de Baloncesto llamado Luis Javier. Fue el tesón de sus padres Luis y Bienve, después de pasar los momentos más duros de la pérdida de Luis Javier, los que decidieron en su memoria crear este torneo ya que era el deporte favorito de su hijo.

Desde aquellos días hace ya más de treinta años en los que se han ido celebrando el torneo año tras año, gracias al empeño y patrocinio de la familia, así como la colaboración de muchas personas a lo largo de los años que de forma desinteresada han apoyado el torneo de feria que el pasado año cumplió su 30 aniversario.

Deportivamente hablando el torneo Luis Javier ha contado en todas sus ediciones con la participación de personas de diferentes edades, que aunque en mayoría han sido de género masculino, en alguna que otra edición también ha tenido participación femenina.

El trofeo ha pasado por numerosas etapas desde sus primeras ediciones en las cuales se realizaba una selección de varios equipos de la liga local que en cada momento existía y se confeccionaban los equipos para el trofeo, pasando por ediciones en las que se realizaba el torneo en la modalidad de 3x3. En los últimos años y coincidiendo con la creación de un equipo en nuestra localidad que está participando en la liga local de Alcázar de San Juan, el trofeo ha tomado un cariz más importante puesto que se ha contado con la participación de equipos de fuera de la localidad (Villarta de San Juan, Camuñas, Alcázar de San Juan, Villafranca de los Caballeros), lo cual ha contribuido a su vez al auge del bonito deporte del baloncesto.

Además en estas últimas ediciones y con el fin de seguir promoviendo el baloncesto entre los más jóvenes de nuestra localidad se realiza un partido de la Escuela Deportiva de baloncesto y Concursos de Triples, para concluir con el partido estrella del trofeo.

Durante las 30 ediciones que se han celebrado ya, cabe destacar dos momentos álgidos y que han coincidido con la celebración tanto de la Décima como con la Trigésima edición; en estas ediciones se ha contado con la presencia en nuestra localidad del equipo de veteranos del Real Madrid, lo cual ha hecho del torneo un gran escaparate para nuestra localidad.







Desde aquí nos gustaría seguir dando ánimo y gracias a todos los participantes que ya lo han hecho y a todos los que en el futuro pudieran seguir haciendo posible la celebración de este torneo y en especial dar las gracias al Ayuntamiento de Herencia, a todos los colaboradores desinteresados, a los clubs de baloncesto que han participado a lo largo de los 30 años, al club de baloncesto de Herencia y como no a la familia de Luis Javier por su incondicional apoyo.



*Foto: X Trofeo Luis Javier, celebrado en 1997.*



*Foto: XXX Trofeo Luis Javier, celebrado en 2017.*





# O CASO

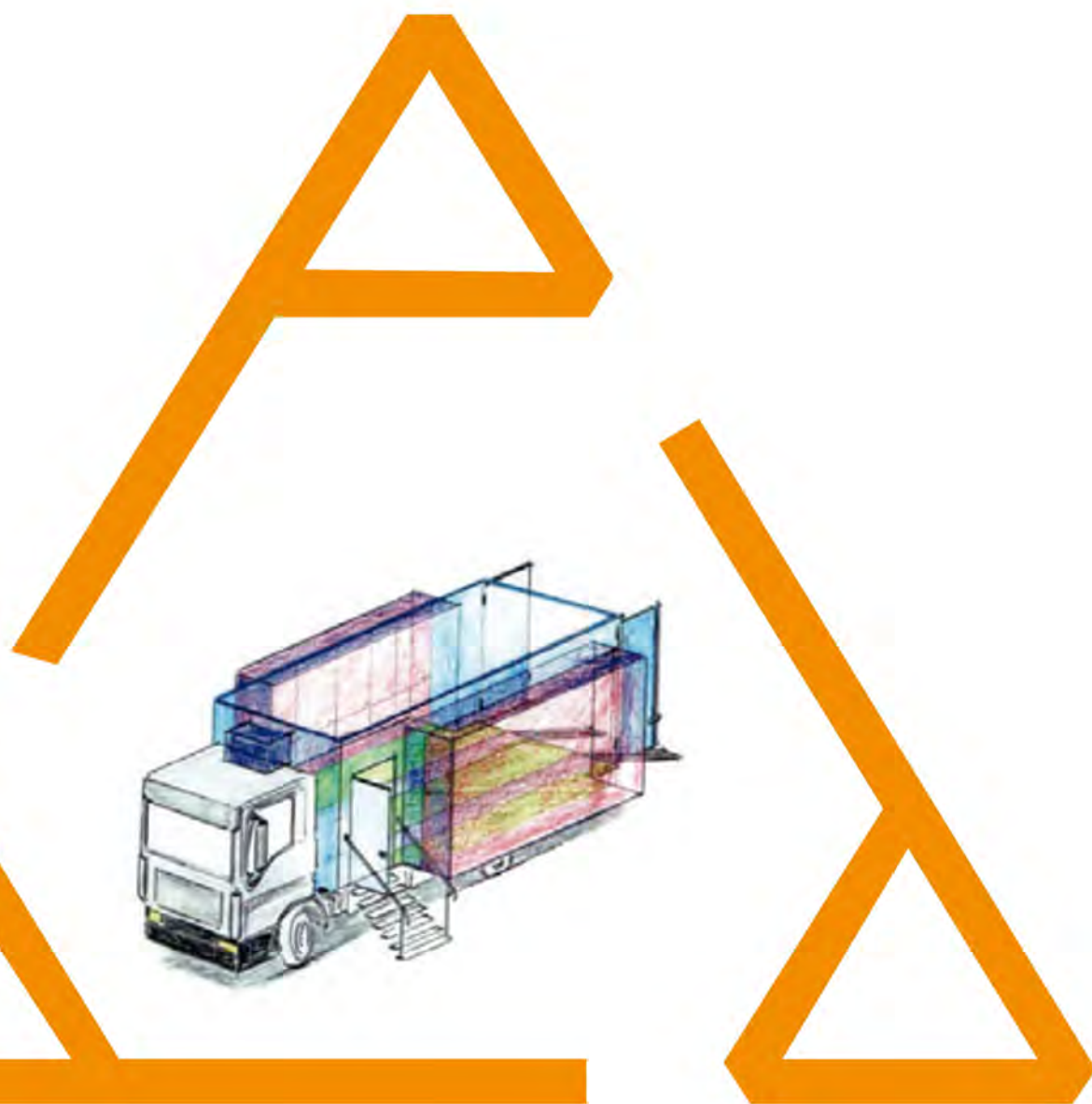
## seguros



EN ALCÁZAR DE SAN JUAN: C/ Concordia, 2; Telf.: 926 54 08 05  
Mª Victoria Peñalver Manzanares. AGENTE DE SEGUROS EXCLUSIVO. N° REGISTRO DGSFP: CO13306282015W



CARROCERIAS  
**CAFRAN**



**Tel.: 926 691 420**

**[cafran@carroceriascafran.com](mailto:cafran@carroceriascafran.com)**



## QUHESALIA.

### CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEL QUESO MANCHEGO

Desde que se hiciera pública su presentación oficial en el marco de las V jornadas de agricultura y ganadería de nuestro municipio, mucho se ha hablado en los últimos meses del futuro centro de interpretación del queso manchego de Herencia. Bajo el nombre de Quhesalia se han podido leer numerosas noticias locales, comarcales, provinciales y regionales en las que se hablaba de este proyecto y de sus diferentes avances. Pero realmente, ¿qué es o será Quhesalia?

Como ya se ha dicho Quhesalia será un centro de interpretación y, ¿qué quiere decir eso? En primer lugar, nos indica que no será un museo, ni un parque temático, ni un centro de dinamización, sino un espacio para interpretar y revelar el sentido que tuvo en su origen y que tiene hoy la tradición centenaria de nuestro pueblo para la elaboración de un producto concreto como es el queso de oveja manchega. Mas allá de mostrar, exhibir o presentar la historia del queso manchego en general y el de Herencia en particular, Quhesalia interpretará, explicará y enseñará lo que es el queso manchego y lo que supone y ha supuesto para Herencia.

Tal y como señala la profesora Carolina Martín Piñol, "la palabra *exponer* (en latín *exponere*) significa simplemente la acción de presentar una materia con claridad y método; por otra parte, *interpretar*, (de *interpretare*) significa revelar el sentido de una cosa"<sup>1</sup>. De esta forma, a través de la presentación e interpretación de un elemento patrimonial como es la elaboración del queso manchego, Quhesalia busca convertirse en un proyecto vivo y dinámico que a su vez suponga para Herencia el inicio de un programa de desarrollo turístico, social, educativo y cultural gracias al cual se generen deseos de conocer nuestra localidad y todo lo que en ella se encuentra.

Aunque cada vez menos frecuentes, todavía se puede escuchar algunas voces que señalan que en Herencia no hay nada para ver o enseñar. Ciertamente esa afirmación es una gran falacia. Herencia cuenta con importantes recursos patrimoniales, tanto naturales, como históricos, artísticos, culturales, religiosos, inmateriales o etnográficos, si bien es cierto que hasta el momento carece de un plan estratégico que canalice todos ellos. No obstante, de un tiempo a esta parte, gracias a iniciativas particulares, pero sobre todo por el tesón de diferentes instituciones religiosas y municipales, se está realizando un importante esfuerzo por dignificar el patrimonio de nuestra localidad, recuperarlo, conservarlo y, sobre todo, por darlo a conocer y difundirlo como paso previo para crear un desarrollo turístico sostenible. No hay que olvidar que solo si los propios habitantes de Herencia somos conscientes de nuestra riqueza patrimonial se podrá contribuir a su desarrollo, promoción y conservación como motor de crecimiento turístico, económico y social.



Foto: Feria Internacional del Campo.

1 MARTÍN PIÑOL, Carolina: "Los centros de interpretación: urgencia o moda" en Hermes, nº1, 2009, p. 52.





## El queso manchego como marca de Herencia

# Quhesalia

En este contexto, Quhesalia aspira también a convertirse en la puerta de entrada y escaparate de una Herencia cargada de una importante oferta turística, cultural, artesana, agroalimentaria y empresarial en general.

El queso de Herencia es sin duda nuestro más importante embajador. Su fama ha traspasado fronteras y hoy se cotiza como uno de los más apreciados productos gourmet tanto en nuestro país como fuera de él. Su aroma y sabor se degusta en numerosos países de Europa, Asia y América pues decir queso de Herencia es también señalar calidad, tradición y modernidad. Hablar del queso de Herencia es hacerlo de siglos de historia y tradición, pero también de futuro y progreso. Es hablar de pastores y ganaderos, pero también de empresarios y emprendedores. Es hablar de un producto único que guarda la esencia de toda una población, la sabiduría de su gente, la fuerza de sus tierras, la calidad de sus ganados y la fragancia de sus pastos.



**Foto: Queso Manchego.**

Herencia, pues, tenía una deuda con este producto cuya historia, aunque valorada y apreciada, es desgraciadamente poco conocida. Muchos jóvenes y no tan jóvenes no saben hoy lo que es un entremiso, o lo que quieren decir acciones como "dar bastón" o hacer el "espiscao". Tampoco conocen el proceso de elaboración del queso de oveja manchega, ni que lo diferencia, caracteriza o singulariza de otros quesos de oveja.

Una de las principales fuentes de desarrollo económico de Herencia han sido sus ganados de oveja manchega y sus afamados quesos cotizados y demandados como marca de calidad. Ahora, Quhesalia quiere perpetuar ese sentir, esa "marca Herencia" con un centro de interpretación sobre este producto gastronómico que de a conocer y conserve esa tradición quesera de nuestro patrimonio inmaterial, aspirando al mismo tiempo a convertirse en uno de los pilares y canalizadores del desarrollo turístico del municipio.

A pesar de todo, no hay que perder de vista que una de las principales intencionalidades de un centro de interpretación es la pedagógica en tanto en cuanto busca conectar intelectual y emocionalmente al visitante con su patrimonio, estimulando su interés para comprometerlo con su conservación y su cuidado<sup>2</sup>. Con todo ello, el centro de interpretación Quhesalia está pensado no simplemente como un nuevo atractivo turístico para Herencia, sino como un medio al servicio del patrimonio y de la conservación, desde el punto de vista de la comunicación, de uno de los elementos más importantes del patrimonio cultural e inmaterial de Herencia como es la elaboración de su queso manchego.

<sup>2</sup> VV.AA.: "Los centros de interpretación como herramientas de conservación y desarrollo" en Boletín de Interpretación, nº 23, p.21. [Recurso en línea: <https://interpretaciondelpatrimonio.com/boletin/>. Consultado el 06-08-2018].



## La importancia del queso en Herencia<sup>3</sup>

Para entender la necesidad de un centro como Quhesalia, hay que conocer también la importancia histórica del queso en Herencia y aunque el espacio necesario para ello excede con mucho el disponible en estas páginas, si es importante recordar alguna de las figuras y fechas más recientes.

Es importante saber que fue un herenciano, el veterinario Calixto Moraleda Martín-Buitrago, una de las figuras principales en la dirección de la Estación Pecuaria de Ciudad Real creada a finales de 1931. Desde la misma buscó siempre la mejora de la raza de oveja manchega y para ello mandó comprar en la zona de Herencia, siempre bajo su supervisión, varios lotes de ovejas con los que formar el Primer Rebaño Nacional de Selección de raza manchega.

Calixto Moraleda fue también el encargado de poner en marcha un proyecto pionero en la región como fue la creación de una "Escuela de Queseros Artesanos". Gracias a la misma impartió durante numerosos años cursos destinados a ganaderos y queseros de toda la provincia con el fin de mejorar la producción y calidad de los quesos de oveja manchega.

En otro orden de cosas, la realización del primer concurso de elaboración del queso manchego organizado por la Junta Provincial de Fomento Pecuario de Ciudad Real, tuvo lugar en Herencia en junio de 1945 ya que, en palabras del entonces Jefe Provincial de Ganadería, Francisco Naranjo Batmale, *"no en vano es la cuna, el lugar de más rancia solera en la industria del queso, cuyo consumo ha alcanzado un volumen que supera los límites sospechados"*.

Tal era la fama del queso de Herencia, que durante la década de los años 70 del siglo XX, concretamente entre los años 1970 y 1976 y gracias a los informes y gestiones realizadas desde la Cámara Sindical Agraria, la Cámara de Comercio y otras entidades provinciales, se firmaron varios tratados bilaterales internacionales en relación a la "Protección de indicadores de procedencia, denominaciones de origen y otras geográficas", siempre aparecían los nombres de "queso manchego" y "queso de Herencia". Así con la república Federal de Alemania se firmó un acuerdo y protocolo en 1970, con Francia en 1973 un convenio, con Suiza un acuerdo en 1974, mientras que con Italia y Austria se procedió a la firma de un acuerdo y protocolo en 1975 y 1976 respectivamente.



Foto: Julián y Ramona haciendo queso.

Unos años después Herencia y alguno de sus ganaderos como fuera Juan Moreno-Manzanaro, tuvieron un papel muy importante, directa o indirectamente, en la constitución de la denominación de origen queso manchego y más concretamente en la primera formulación de sus características técnicas.

Finalmente, hoy el queso de Herencia es reconocido no solo en numerosos concursos y ferias alimentarias de España, como Fercam, Gran Selección o Expovicam, sino también en los más prestigiosos galardones

<sup>3</sup> Véase FERNÁNDEZ-CABALLERO MARTÍN-BUITRAGO: "El queso de Herencia, patrimonio inmaterial" en Ferias y Fiestas Herencia 2015. Herencia, Ayuntamiento de Herencia, 2015, pp. 40-48.



internacionales. Una prueba de ello es la presencia de los quesos manchegos de Herencia en el más importante concurso internacional, el *World Cheese Awards*, que valora todos los quesos del mundo y donde los quesos de Herencia siempre tienen un gran protagonismo alzándose, en más de una ocasión, con los más importantes reconocimientos.

Todo lo dicho hasta el momento son tan solo unos breves apuntes sobre la importancia y repercusión del queso de Herencia. Su proceso de elaboración es un auténtico patrimonio inmaterial que atesora la experiencia y esmero de innumerables generaciones de ganaderos y queseros que han sabido guardar la esencia de una tradición centenaria. Motor fundamental de la economía local a lo largo de centurias, hoy es el más importante embajador de todo el pueblo de Herencia, pero también es uno de los principales emblemas de su cultura e historia.

## Quhesalia, un proyecto de desarrollo cultural

Son ya varios los años que se lleva trabajando en este proyecto que quiere recoger e interpretar toda esta tradición quesera, y que ahora encara su recta final tras la cesión de los antiguos edificios pertenecientes a la Red Nacional de Silos y Graneros para ubicar en ellos el centro de interpretación del queso manchego, y la concesión de una subvención de fondos europeos FEADER de aproximadamente 180.000€, a través del grupo de acción local Mancha Norte Desarrollo e Innovación para acondicionar los edificios y desarrollar el proyecto, a los que habría que sumar la aportación de otros 40.000€ municipales para dotarlo de equipamiento e infraestructura.

En esta última fase de actuación también se ha sumado la universidad regional que, a través de su Centro de Estudios de Castilla-La Mancha, colaborará en la elaboración del proyecto museográfico para el Centro de Interpretación del Queso de Herencia "Quhesalia" que se ubicará en el antiguo silo y en el que se tiene prevista la realización de una sala de exposiciones con espacio para la degustación y otra sala polivalente, acompañadas ambas de espacios administrativos y de servicios necesarios para la acogida de público. El centro además contará con aparcamiento, zona verde de recepción, el silo, un espacio museístico y una zona ganadera y, además, será la oportunidad para recuperar y acondicionar elementos e infraestructuras del antiguo silo.



**Foto: Silo de Herencia.**

Con todo ello se pretende dotar a Herencia de un centro que además de conservar y divulgar la tradición quesera de la localidad aumente su visibilidad como lugar turístico y de desarrollo rural difundiendo y posicionando la "marca Herencia", dotándola de visibilidad así como de una herramienta de educación y promoción cultural realizando cursos de formación entorno al queso manchego, dando a conocer la historia y el proceso completo de elaboración del queso de Herencia, aprendiendo a identificar las singularidades del mismo y buscando alentar la compra-venta de productos gastronómicos, artesanías y recuerdos auténticos, enraizados con el patrimonio y con la comunidad local.





*Clínica Dental*  
**AMATISTA**

**Avd. Constitución, 25 de Herencia (13640), C.Real**  
**TLF. 926 70 32 37**

**¡Nos mudamos!**



**Avd. Encarnación, 31**  
**(13640) Herencia**  
**Ciudad Real**

*(Frente al centro Pablo Iglesias)*

**También puedes encontrarnos en:**  
**Avd. de Herencia, 9 de Alcázar de San Juan (13600), C.Real**  
**TLF. 926 03 82 26**

**OS DESEAMOS FELICES FIESTAS**



**Endodoncia ● Ortodoncia ● Implantología**





# *Peluquería Canina Lorena*



Móvil: 675 971 430 - Tienda: 926 57 34 12  
 PELUQUERIA CANINA LORENA

C/ Alfonso X, s/n  
HERENCIA (Ciudad Real)



## UN MUNDO LLENO DE DIFERENCIAS QUE NOS ENRIQUECEN

Vamos a contar un cuento... Érase una vez...

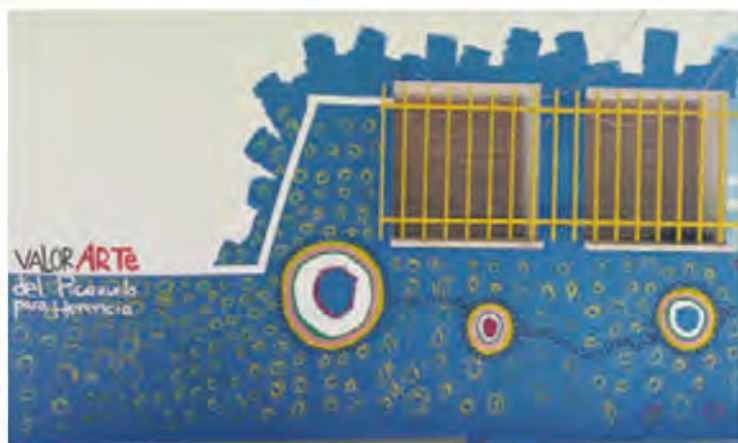
*“Cuadradito quiere jugar en casa de sus amigos Redonditos, pero no pasa por la puerta porque... ¡La puerta es redonda como sus amigos! «¡Tendremos que recortarte las esquinas!», le dicen los redonditos. «¡Oh, no! –dice Cuadradito– ¡Me dolería mucho!» ¿Qué podemos hacer? Cuadradito es diferente. Nunca será redondo. Los Redonditos se reúnen en la sala grande. Hablan durante mucho, mucho tiempo... hasta que comprenden que no es cuadradito el que tiene que cambiar. ¡Es la puerta! Entonces recortan cuatro esquinitas...cuatro esquinitas de nada...que permiten a Cuadradito entrar en la casa grande... junto a todos los Redonditos”.*

**POR CUATRO ESQUINITAS DE NADA**  
Jérôme Ruillier

En un cuento tan cortito, resulta significativo y muy esclarecedor su mensaje en relación a las personas con discapacidad: si realmente queremos que formen parte de nuestra comunidad tendremos que facilitarles el acceso, y adaptar la puerta de entrada de la vida municipal a sus necesidades. No podemos dejarles eternamente en la espera solo por ser diferentes. Es un mensaje muy poderoso que todos debemos entender indiscutiblemente, pues hace tiempo que esta reconocido tanto en la Constitución como en las leyes estatales y autonómicas.

La Ley 7/2014, de 13 de noviembre, de Garantía de los Derechos de las Personas con Discapacidad en Castilla-La Mancha dice, en su Exposición de Motivos que: “El derecho a la igualdad, la dignidad humana y el libre desarrollo de la personalidad de todas las personas, reconocido en la Constitución Española son el pilar fundamental de la actuación de las Administraciones Públicas que, además, tienen el mandato constitucional de instrumentar políticas de atención a las personas con discapacidad que amparen de forma especial estos derechos”.





Además, en su artículo primero se describe el objeto de esta ley: *"Garantizar la igualdad de oportunidades y la efectividad de los derechos y libertades fundamentales de las personas con discapacidad, así como eliminar y corregir toda forma de discriminación, tanto en el sector público como en el privado, fomentando su autonomía personal e inclusión social en todos los ámbitos de su vida. Trabajar desde la transversalidad en todas las actuaciones de los poderes públicos y establecer un régimen de infracciones y sanciones que garanticen el cumplimiento de sus derechos básicos"*.

Estamos en un momento de cambios importantes en el sector de los servicios sociales que trabajan con la discapacidad. Las ideas con las que se funcionaba años atrás ya no son válidas para abordar la realidad actual ni afrontar los retos de futuro. Ahora se trabaja desde el modelo de Calidad de Vida centrado en la Persona, con el que se intenta mejorar el bienestar emocional, material y físico, de las personas con discapacidad a través de las relaciones interpersonales, el desarrollo personal, la autodeterminación, la inclusión social y la defensa de sus derechos como ciudadanos.

Hay que estar preparados para asumir los cambios necesarios que nos ayuden a adaptarnos a la evolución propia de la sociedad hacia la igualdad. Esto nos exige otra forma de mirar a las personas con discapacidad y de trabajar con ellas, no solo desde los recursos especializados, o con los técnicos especialistas, sino desde la sensibilidad y empatía de toda la comunidad, acogiendo y favoreciendo su plena participación en todos los acontecimientos municipales como ciudadanos de pleno derecho.

Lo importante es que este mensaje cale en la conciencia de todos y que trabajemos en una misma dirección, cada persona desde su posición y función, adaptando la puerta que corresponda para que todas las personas tengamos cabida en nuestro municipio. Todo el esfuerzo que hagamos nos será recompensado con creces... la gratitud de las personas con discapacidad no tiene límites, es pura. Además, tienen el don natural de hacer sentir mejores personas a todas las que les rodean.

Y para muestra un botón... el **Centro Ocupacional "El Picazuelo"**, nos ha dedicado un Mural lleno de color y alegría al pueblo de Herencia, ubicado en el Teleclub de nuestro Parque Municipal, dentro de un programa de acción a través del arte llamado **"Valorarte"**. Querían agradecer a su pueblo la acogida y atención que han recibido en todas las actividades llevadas a cabo a lo largo de este curso, por sentirse partícipes en su día a día como unos vecinos más, y con la ilusión, cada día más cercana, de poder alcanzar la Inclusión Plena en la vida diaria de su pueblo.

Todos y todas tenemos diferentes capacidades, que son las que debemos alimentar, y diferentes limitaciones que debemos conocer, pero todos y todas somos necesarios/as y formamos parte de la misma comunidad.





Todo en plantas de exterior, interior y complementos para tu jardín en más de 20.000 m<sup>2</sup> de exposición.

Construcción , mantenimiento de jardines y campos de deporte.

Césped precultivado - tepes.  
Les ofrecemos las soluciones ideales para la creación y renovación de césped.



Web: [www.viverosferca.com](http://www.viverosferca.com)  
Tienda online: [www.viverosferca.com/tienda](http://www.viverosferca.com/tienda)

**926 57 23 00**  
Ctra. Villafranca de los Cab, Km 1  
Salida 79 de la Autovía de los Viñedos  
13640 Herencia (Ciudad Real)  
[informacion@viverosferca.com](mailto:informacion@viverosferca.com)

## colorvivo tu empresa de diseño

"LOS COLORES HABLAN DE TI"

¡Solicítanos presupuesto sin compromiso!

- ✓ Diseño de páginas web y Ecommerce
- ✓ Logotipos e Imágen Corporativa
- ✓ Mejora del Posicionamiento de su web



¡ Precios económicos y ajustados en función de lo que necesites!

Calle Mesones 9, 13.640 Herencia (Ciudad Real) [info@colorvivo.com](mailto:info@colorvivo.com) - [www.colorvivo.com](http://www.colorvivo.com)

**926 57 40 85**



"El único diario de actualidad, noticias e información de Herencia publicando desde el año 2005"

[www.herencia.net](http://www.herencia.net)



# Transportes **ABENGOZA**



**Transporte de Mercancías por carretera  
Nacional - Internacional**

- \* Cisternas Alimentarias
- \* Frigoríficos
- \* Tauliner
- \* Góndola

C/ Santiago, 14  
13.640 Herencia  
Tel. 926 573 094 Fax 926 571 094  
info@abengoza.es

## **GASES Y DISTRIBUCIONES HERENCIA S.L.**

Distribuidor Autorizado



### **GASES INDUSTRIALES**

- Gases soldadura Hierro e Inox
- Oxígeno Industrial
- Nitrógeno
- Gases Alimentarios
- Gases para Laboratorios

### **CONSUMIBLES SOLDADURA**

- Hilo
- Electrodo
- Antorchas y recambios
- Máquinas de soldadura
- Primeras marcas



C/ Santiago, 14 - 13.640 Herencia (Ciudad Real)  
Tel. 650 238 494 - [ventas@gasesydistribucionesherencia.es](mailto:ventas@gasesydistribucionesherencia.es)

DISTRIBUIDOR OFICIAL  
Y SERVICIO TÉCNICO



# SDEMETAL

Especialistas en acero inoxidable decorativo

Carpintería metálica  
Naves industriales  
Maquinaria agrícola

Polígono Industrial  
C/ Yeseros, 26  
13640 HERENCIA

Pedro 615 953 122  
Rafa 600 593 157  
sdemetalherencia@gmail.com

## *Ferretería y Cristalería*

# MORENO

*Desde 1953,  
más 60 años a su servicio*



Avda. Constitución, 19  
Tel. Tienda 926 57 12 31  
Móvil 653 90 53 35  
HERENCIA (Ciudad Real)

e-mail: tomasalfonso71@hotmail.com



## CREO EN EL TEATRO. CREO EN LA CULTURA

Por Rafael Garrigó



Foto: Actuación Blanca Portillo.

“Creo en el Teatro como una religión”. Se lo escuché decir a Blanca Portillo. Y con su permiso, me lo apropio, lo hago mío.

“Creo en el teatro. Creo que cambia el mundo y a las personas. Hubiera desaparecido de no ser así” -contaba-. “Algo hace que se siga manteniendo. La gente necesita escucharse en quien está ahí arriba, en el escenario. Hay algo sagrado. Para mí es una religión, y un juego”.

Blanca es una de mis santas. Yo, es que tengo mis santos particulares. Cada cual tendrá los suyos; los míos son mis escritores, mis pintores, mis poetas, y músicos, que me han acompañado de siempre y sin quienes no sería quien soy.

Pero de quien quería hablarles es de *mis santos teatreros*. A algunos -quizá ni les suenen- he tenido la suerte de conocerlos personalmente e incluso de trabajar junto a ellos. Muchos, tristemente, ya no están: Fabiá Puigserver, Vitín Cortezo, Nieva, D’Odorico, Yvonne Blake... ¡Ora pro nobis! Pero los que

sí son y están, siguen en mi vida. Esos son la suerte máxima, los que de veras admiro y me emocionan: Blanca Portillo, Miguel del Arco, Pepe Viyuela, Javi Gutiérrez, Juan Echanove, Natalia Menéndez, Silvia Abascal, Pedro Moreno... Y así podría seguir...

Lo de *mis santos* no es ninguna coña, ni una ida de pinza de misticismo. Son verdaderos artistas de la verdad y la conexión. Incluso en el día a día cotidiano del puro oficio, les he visto obrar pequeños milagros de genio artístico. Con generosidad, talante, valentía, y una incalculable calidad humana. Como a los santos canónicos, les reconozco en verdad virtudes heroicas, admirables. Por su auto abnegación, por su esperanza más allá de los razonamientos humanos. Por sus actos virtuosos, diría que casi sobrenaturales. Como se les atribuye a los santos.

Por ellos y por ellas, he visto y he creído.

Creo en la Cultura, creo en el Teatro; profesión de fe que hacemos con nuestras manos cuantos trabajamos del telón para adentro. En esta hermosa liturgia pagana del Teatro, autores, directores, diseñadores, técnicos, gestores, y por encima de todos, actores y actrices; son los verdaderos oficiantes. Con su cuerpo, su voz y sus emociones se transfiguran y dan verdad a las palabras, escritas hace cientos o hasta miles de años. Son mensajeros del tiempo. Ellos y ellas son el enlace de esas almas que vagan por la historia -por tantas historias- con las de los espectadores. Todos nuestros esfuerzos conspiran para que en el escenario se manifieste esa epifanía, ese milagro de alzar el telón. Hay, efectivamente, algo sagrado, de comunión -común unión- con el espectador, un pentecostés en el que cada uno podemos soñar tener otras vidas, construir nuestra propia verdad reconociéndonos en la verdad del otro y no en el discurso dominante.

Amo este oficio de gente incombustible y arrojada, que desmienten con su asombrosa capacidad de trabajo todo cliché del faranduleo, de lo extravagante o de lo fatuo. Ante todo, más que brillantes artistas o creadores, trabajadores.





# Feria y Fiesta 2018



Nada más, nada menos. Y como tales, con el mismo derecho que periodistas o políticos a defender aquello en lo que creemos.

Y lo pagamos caro. Se nos ha dicho de todo. Desde que "chupamos del bote" a "titiriteros subvencionados" (esto, desde la más que subvencionada emisora de los obispos). Por no ser dóciles con nuestras libres opiniones. Porque ciertos ámbitos de poder llevan mal las críticas y consideran que el dinero público es suyo. Y, si con suerte, lo recibes y no eres dócil, ya sabes lo que te puede pasar.

Francamente, lo de menos es que se te linche en barullos mediáticos. Algo más terribles son las persecuciones económicas (sí, en nuestro país, el IVA cultural, las cazas de brujas fiscales), o ideológicas (censura, prohibiciones, encarcelamientos; sí, también aquí y ahora, en España, en plena democracia).

Este vivir expuestos es parte del juego. En esta travesía nos ganamos la vida, a bandazos, surfeando, tratando de coger la ola. Con coraje, como tantos de ustedes. Y así y todo, somos afortunados; lo vivo, lo vivimos, con pasión.

Por eso creo, y digo Cultura, y digo Arte. Porque son las herramientas únicas y más maravillosas para la comprensión del mundo. Creo en la fuerza viva del teatro, del cine, de la música, en la de la danza, la lírica, y todas las artes escénicas. Creo en el poder rotundo de las imágenes. Creo en poder transformador de la palabra, la lectura, la poesía, todo aquello que cabe en los libros. Creo que son el acceso directo a la comprensión íntima y profunda de las cosas buenas, bellas y sublimes de las que somos capaces los seres humanos, por encima de nosotros mismos.

Creo en nuestra Cultura, firmemente. Ella es nuestra verdadera identidad, diversa, múltiple, contradictoria. Proyección de nuestro país. Verdadera marca España. El ADN de lo que somos. Más radiante y poderosa que cualquier sentimiento de pertenencia, más que ninguno de nuestros himnos, banderas, y balcones. Ella es el balcón abierto al entendimiento, para hacer país, construcción, y grandeza.

Y trasciende la creación y la comunicación artística. Y se irradia a la Educación, la Investigación, la Ciencia. Si digo Cultura estoy diciendo comunicación, información, medios interactivos, redes: Modernidad. Todo medios privilegiados para conectar y para la aceptación del otro, para borrar la ignorancia y la barbarie.

Digo Cultura y digo humor y osadía, y digo disfrute. Digo Cultura, y no estoy hablando de simple entretenimiento ni espectáculo, aunque en parte, naturalmente, muchas veces también lo sea. Pero me revelo a verla reducir a un sainete, mercantilizada, como quisieran algunos. Porque la Cultura por sí misma tiene tal carga de contenido, de reflexión, de incitación al pensamiento y a la acción, de revulsivo de las conciencias, de despertar la capacidad de las personas y de proyección al mundo, que es, desde luego, lo más apasionante de la propia vida que puedo imaginar. Porque es la vida. Porque nos da la vida.

Digo Cultura y digo alma del pueblo, raíz e identidad; el hato cargado de las sencillas riquezas creadas por las manos que nos han criado desde chicos y que iluminan nuestro entendimiento con la vida. Digo memoria y patrimonio. Digo tradición, no como algo nostálgico, rancio y disecado en una vitrina, sino siempre permeable, cambiante, que remuda la piel. Y también, por qué no, transgredible, porque en la Cultura y en la vida somos lo que hacemos para cambiar lo que somos.

Digo Cultura y digo atracción, seducción, cultivo y crecimiento. Porque cuando consumimos cultura nos nutrimos, y ésta nos reconforta, nos ilustra y nos deleita. Digo comunidad. Diversidad, descubrimiento mutuo. Socialidad.



Foto: *Esperit.*





Digo empatía, convivencia solidaria. Interactividad, motor de participación, y por supuesto, también económico. Digo Cultura y estoy diciendo riqueza -inmaterial, y también material- para nuestro pueblo.

Por eso me emociona la respuesta de mi pueblo cuando llena y hace suyo nuestro Auditorio. Y me admira este milagro de verles disfrutar, algunos por primera vez, de las propuestas de su programación, a mi criterio bien diversa, y que apunta calidad. Y allí he visto disfrutar a los críos junto con sus padres de estupendo teatro familiar, e incluso musical. He sentido pellizco viendo emocionarse a mis paisanos con buen teatro dramático, con un respeto y silencio no aprendido, digno de admirar. Y en él he visto a los grupos y actos escolares, a las empresas locales, a las asociaciones y colectivos artísticos, musicales, culturales de nuestro pueblo, que son y han sido de siempre una verdadera apuesta local.

Y esa misma energía se contagia al resto de nuestro entorno cultural. Basta ver nuestra Escuela de Música y Danza "Gabriel Molina-Prados", con su espléndida labor pedagógica y aglutinadora, o nuestra Biblioteca Pública "Miguel de Cervantes" tan reconocida y premiada. O la Universidad Popular, siempre renovándose, todo un referente de la Cultura de Herencia a lo largo de décadas. Y todas nuestras asociaciones, tantas... las juveniles, las de mujeres, las sociales y solidarias, las de mayores... La Comisión y los grupos de animación de nuestro Carnaval, nuestras hermandades de Pasión y Gloria. Todas motores de enorme participación. Y aún me dejo en el tintero mil talentos individuales y colectivos, artistas, artesanos, monitores, educadores...



Por todos y por todas, digo Cultura, y digo esperanza. Me enorgullece el empeño y la movilización de mi pueblo por parecerse hoy día, en su presente, a lo que imaginan de sí mismos para dentro de décadas. Por todos veo y entiendo que si en esta vida la sociedad tiende a desnivelarnos desde abajo, con nuestros distintos niveles socio-económicos, la Cultura será capaz de alcanzarnos y nivelarnos a todos por arriba, con nuestros distintos bagajes y diversidad. Me admiran estos pequeños pasos que traerán otros más y más grandes. Sé que de todos los ámbitos acudirá gente ávida de experiencias nuevas, capaces de asistir sin prejuicios a otras propuestas inhabituales y ofertas alternativas, no necesariamente asequibles o fáciles.

Pero cae el telón, se apagan las luces, y deja de sonar la música... Y no puedo acabar sin decir Cultura, y decir impotencia. Impotencia ante el panorama desolador que nos deja el gobierno saliente, dejando nuestro sector hundido y asfixiado. Impotencia ante la pasividad-agresividad que, ésta sí, parece estar también en nuestro ADN.

No vale quedarnos esperando sentados. Tenemos un altavoz, tan legítimo como las tribunas y los púlpitos: el coraje, la honestidad y la proyección de nuestro trabajo (que es, por cierto, la de nuestro país). Y mucha faena, mucha responsabilidad, muchos frentes abiertos. Queda todo por hacer.

Tenemos nuestra buena fe en la Cultura. Que ella nos arme de coraje, con los tiempos que corren. Mientras el mundo se obstina en encender el odio a los demás, a ella nos acogemos. En esta Europa de *Salvinis*, *Putins*, o *Le Pens*, que ya tenemos aquí -sí, aquí mismo-, solo ella puede ser capaz de humanizarnos de nuevo y cambiar este entorno mundial de corrupción, egoísmo y dolor, por aire fresco.





## CUIDAMOS DE TU MASCOTA



**HORARIO** verano: 17:30 a 20:30 / invierno: 17:00 a 20:00 / sábados: 10:00 a 13:00

### ALCÁZAR DE SAN JUAN

C/ Islas Canarias, 16  
926 550 113

- CONSULTAS •
- URGENCIAS 24 HORAS •

- ALIMENTACIÓN ESPECIALIZADA •
- VACUNACIÓN E IDENTIFICACIÓN •

### HERENCIA

Avda. Alcázar, 17  
606 802 260

[www.centroveterinarioasis.es](http://www.centroveterinarioasis.es)

**TELÉFONO DE URGENCIAS: 608 005 095**

[info@centroveterinarioasis.es](mailto:info@centroveterinarioasis.es)

# AB METÁLICAS BUJAN, S.L.

Polígono Industrial  
C/ de los Caleros, 18  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)  
info@metalicasbujan.com [www.metalicasbujan.com](http://www.metalicasbujan.com)

Tel.: 926 57 21 08  
Fax: 926 57 16 92  
Móvil: 609 169 848

**Fabricación y venta de maquinaria agrícola para la reconversión del viñedo, tales como Clava postes, Arrancadoras de cepas, Devanadoras de alambres, y Plantadora con sistema auto guiado G.P.S para viñedo, olivar o cualquier tipo de árbol. Con automatismo para colocación de tutor incorporado.**

**Venta y servicio técnico + todo tipo de repuesto en máquina vendimiadoras marca ALMA.**





# ELECTRO SALVALUZ

 **926 573 494**

**ALTA TENSION Y BAJA - RIEGO - ENERGIAS RENOVABLE - CLIMATIZACION - DOMOTICA**



e-mail.- [info@electrosalvaluz.com](mailto:info@electrosalvaluz.com)

[www.electrosalvaluz.com](http://www.electrosalvaluz.com)



## trazA2

ESTUDIO DE ARQUITECTURA

proyectos a tu medida

las deseamos felices fiestas

### Arquitectura y Urbanismo

Proyectos de edificación  
Proyectos de urbanización  
Proyectos de agregación y segregación  
Proyectos de demolición  
Arquitecturas singulares  
Dirección y Control de ejecución de obras

### Ingeniería

Proyectos de obra civil  
Licencias y proyectos de actividades  
Proyectos de maquinaria y equipamiento  
Proyectos de estructuras publicitarias  
Cálculo de estructuras  
Calificación Energética de edificios

### Consultoría

Tasaciones y peritaciones  
Coordinación de seguridad y salud en obra  
Control de presupuestos


### Formación

Cursos de Autocad, Presto, CYPE ...

**FELICES FIESTAS**

 Torrente Ballester, 11

 [www.traza2.es](http://www.traza2.es)

 926 572 262



**REFACTOR**  
S.L.

Ctra. Alcazar, S/Nº  
13640 - HERENCIA  
(Ciudad Real)

926 57 18 00

926 57 00 18

659 12 36 23

[www.tubyder.es](http://www.tubyder.es)  
[comercial@tubyder.es](mailto:comercial@tubyder.es)



**SOLUCIONES EN HORMIGÓN**

*Todo Nuestro Equipo Humano ...*

*... Les Desea Unas Felices*

*Ferias y Fiestas*



**Santa Gema**  
*Fábrica de Dulces*



[www.productossantagema.com](http://www.productossantagema.com)



## LA ACTIVIDAD ALFARERA EN HERENCIA

Por Ángel S. Martín-Fontecha Guijarro



*Es oficio noble y bizarro,  
entre todos el primero,  
pues en la industria del barro,  
Dios fue el primer alfarero  
y el hombre, ¡el primer cacharro!*<sup>1</sup>

### INTRODUCCIÓN

El término alfarería procede del árabe "alfahar" y hace referencia a la actividad consistente en la manipulación del barro cocido con el fin de obtener utensilios cuyos primeros usos fueron, allá por el Neolítico cuando el hombre se convirtió en agricultor, los de almacenar alimentos, transportar líquidos, como elementos decorativos en el hogar y como recipientes funerarios.

A grandes rasgos el barro con el que se inicia la producción alfarera (en el lugar denominado el alfar) es el resultado de la mezcla de arcilla, con una determinada proporción de agua y algunos desgrasantes minerales. La arcilla se obtiene en las proximidades de los ríos y debe tener unas características adecuadas de plasticidad para su posterior manipulación y cocción. Tras humedecer y amasar la arcilla, ésta se moldea hasta la obtención de la forma deseada. El modelado de la arcilla puede hacerse de forma manual o mediante el uso de un plato giratorio denominado torno.

El objeto obtenido es cocido a continuación a una temperatura no inferior a los 450 °C y así se consigue darle la consistencia rígida final. Una vez obtenida la pieza, ésta puede ser tallada, dibujada o aplicarle diferentes técnicas artísticas para potenciar sus características o su valor.

### LA ALFARERÍA EN NUESTRA COMARCA

Además de ver la arcilla como la materia prima principal para los alfareros, en muchos pueblos de la comarca manchega se ha usado este elemento para la construcción de tapias y adobes con los que construir las casas. La tierra arcillosa ha sido la base de una arquitectura popular manchega "con pueblos auténticamente levantados en barro y cal"<sup>2</sup>.

Son curiosos los diferentes términos usados para los alfareros de nuestra región y que tienden a especificar la producción de los mismos. Así nos encontramos a los barreros (que en muchos lugares hace referencia a los propios alfareros o simplemente a aquellas personas encargadas de proporcionar el material a esos alfareros), los olleros (que realizaban ollas para la cocina)<sup>3</sup>, los botijeros (aquellos que principalmente realizaban botijos), los tejeros (fabricantes de tejas, ladrillos y baldosas), los tinajeros (que hacían tinajas), los cacharreros (cuando la producción era extensa y difícil de concretar), los traperos (comerciales del barro, que adquirían los cacharros en cualquier alfar y luego los vendían o cambiaban de pueblo en pueblo por trapos, objetos usados o incluso cabello humano o animal), los lañaos (restauradores que arreglaban los cacharros rotos)<sup>4</sup>,...



Foto: Cangilones de barro o alcabuces<sup>6</sup>.





# Feria y Fiesta 2018

La alfarería en nuestra comarca, históricamente y socialmente, ha dependido principalmente de la producción de localidades más o menos próximas. A partir del siglo XIX eran muy reconocidas las tinajas de El Toboso (Toledo), Villarrobledo (Albacete) y La Solana (Ciudad Real), los cántaros de Mota del Cuervo (Cuenca), las ollas de Castellar de Santiago (Ciudad Real), la loza de Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real); e incluso la materia prima, el barro, era muy reconocido el de Villafranca de los Caballeros (Toledo) y Alcázar de San Juan (Ciudad Real).

Muy importante en nuestra zona es la llamada alfarería de agua: cangilones de barro (alcabuces), botijas, cántaras y cántaros,... imprescindibles para guardar el agua en un terreno tan permeable y con un clima caracterizado por las escasas precipitaciones<sup>5</sup>.

El oficio pasaba de padres a hijos siempre por línea masculina. A los once o doce años estaban ya en el torno pero desde pequeños colaboraban en la preparación del barro y en la recogida de la leña. En el torno empezaban con las piezas más simples, hasta que adquirían soltura y pasaban a trabajar como un alfarero más. Ésta es la causa básica por la que las actividades artesanales adquirían gran arraigo y tradición entre las familias.

Las referencias históricas más cercanas sobre la actividad alfarera en la comarca las vemos en 1752 en el Catastro del Marqués de Ensenada donde se citan los artesanos del barro que hay en cada localidad. En los pueblos vecinos a Herencia, y que por tanto influirían directamente en el abastecimiento de la producción alfarera, podemos encontrarnos con una tradición alfarera a lo largo de estos últimos dos siglos y medio que podemos resumir en la **FAMILIA MECO de Alcázar de San Juan** dedicada a la fabricación de **"botijas para pastores, arcaduces o cangilones para norias y algunas otras piezas"**<sup>7</sup>. A finales del siglo XIX, se asentó en Alcázar el talaverano Saturnino Morera Sendañán, de profesión alfarero, que mantuvo su negocio en la localidad hasta 1923<sup>8</sup>. Durante décadas, carros y borricos fueron cargados con las peculiares botijas alcazareñas con destino a los mercados de las localidades vecinas, **"otros carros enteros, llenos de cangilones, iban destinados a las huertas de Herencia"**<sup>9</sup>.

En otras localidades queda constancia de la tradición alfarera manteniendo el nombre de alguna calle que recuerda esa actividad. Como ejemplo tenemos el caso de Villarrubia de los Ojos. En su callejero nos encontramos la Calle de las Barrerías.



Otra localidad vecina con gran tradición es Consuegra, donde a finales del siglo XVIII existen referencias de la presencia de tres maestros tejeros, con un sueldo de cinco reales. La tradición alfarera de Consuegra se mantuvo en aumento llegando a contar durante el siglo XX con un total de 40 talleres alfareros. Actualmente sólo queda en activo un alfar, regentado por Rosa María Rodríguez<sup>10</sup>.

En Madridejos, aunque a finales del siglo XVIII no existen referencias de alguna alfarería, a comienzos del siglo XX encontramos cinco pertenecientes a las familias Cañadilla, Escalona y Moreno.

Como vemos, y como hemos podido comprobar a lo largo de este estudio, la actividad alfarera se desarrolla en sagas familiares que transmiten la actividad de generación a generación<sup>11</sup>.

En Villafranca de los Caballeros, por el Catastro de Ensenada conocemos que en el siglo XVIII, al alfarero **Manuel de Reyes López de Zebrián**, **"alfaharero de cántaros que nombran alcabuzones para sacar agua de las norias, por los que fabrica y venta de ellos le regularon de utilidad en cada un año 400 reales de vellón"**<sup>12</sup>.

En esta también se habla de la presencia de hasta nueve hornos de cocer teja y ladrillo (de Esteban Romo, Pedro Simón García, Juan Alfonso del Cal, Hermenegildo Dueñas, Blas Toribio, Alfonso García y Antonia Villaseñor)<sup>13</sup>.



Y desde el siglo XIX nos encontramos con una saga familiar de alfareros cuya actividad ha sido fundamental para el abastecimiento durante décadas de la producción cerámica en toda nuestra comarca. Se trata de la **FAMILIA PEÑO**. Por su estrecha relación con Herencia, dedico a esta estirpe alfarera un apartado particular dentro de la actividad alfarera local herenciana.

## APUNTES HISTÓRICOS DE LA ALFARERÍA EN HERENCIA

La actividad alfarera en la historia de Herencia encuentra sus raíces en los restos arqueológicos encontrados en parajes cercanos. Así de manera escueta y siguiendo las investigaciones de Don Luí Miguel Fernández-Montes podemos ver algunas referencias a la actividad alfarera en la prehistoria en parajes pertenecientes al término herenciano. Así, relativo a "El Picazuelo" nos precisa que los restos cerámicos encontrados correspondería a **"las típicas cerámicas a mano de este periodo de pastas pardas y ocre con un predominio, por tanto, de la cocción oxidante"**<sup>14</sup>.

Siguiendo el mismo estudio, destacar el caso del Cerro de los Galayos, **"donde se halló en superficie y en un pequeño espacio, una gran cantidad de cerámicas de cocción muy irregular. Probablemente habría en las inmediaciones un centro de producción cerámico y allí iban a parar los productos defectuosos. Dado el número de cerámicas encontradas, recordemos sólo en superficie, se trataría de un taller de relativa envergadura, sirviendo su producción no sólo para los habitantes locales, sino con toda probabilidad para el comercio e intercambio con otras comunidades a media-larga distancia"**<sup>15</sup>.

E incluso queda patente la evolución de aquellas primeras producciones alfareras con los restos cerámicos hallados en pequeños asentamientos cerca del arroyo Valdespino de finales del siglo V a.C. donde se destaca que **"la producción de adobes y cerámicas parecen estar atestiguadas por la presencia de los hoyos presentes por todo el yacimiento, de donde sacaban la tierra necesaria para este fin y que también se podían usar, al mismo tiempo, para decantar y filtrar las arcillas extraídas. Las cubetas excavadas en el pavimento de tierra apisonada y revocadas con cal bien pudieron ser, según los investigadores, utilizadas como tinajas para el tintado de lanas (utilizando las bayas de las coscojas que abundaban en el entorno inmediato), como depósitos de cal (pues sabemos que las paredes de las habitaciones de este poblado estaban encaladas) o como soporte para tinajas o toneletes (cuyos restos son bastante abundantes en el yacimiento) que contenían agua para el consumo diario (como hasta no hace mucho se seguía haciendo en muchas casas manchegas)"**<sup>16</sup>.

Siglos después, con la concesión de la Carta Puebla a Herencia, en el siglo XIII, no hallamos referencia directa a la actividad alfarera en la localidad, aunque siendo otorgado dicho documento bajo la legalidad del Fuero de Consuegra sí podemos conocer lo que la ley del momento determinaba para la producción cerámica de aquellos tiempos<sup>17</sup>:

1. *Quien tuviese la casa cubierta con paja, la cubra de inmediato con tejas, bajo pena de perder la vivienda y entregarla a otro poblador.*
2. *Las tejas deben de tener dos palmos de longitud, en la cabeza tendrán la anchura de un palmo y medio, y en la cola un palmo y mano. Su grosor será el del pulgar longitudinalmente. Y se cocerán al fuego de modo que ni el hielo ni la lluvia las puedan deshacer.*
3. *Los ladrillos tendrán una anchura de un palmo grande y una longitud de un palmo y medio, siendo su grosor de dos dedos y debiendo estar, asimismo, bien cocidos.*
4. *Las tejas se venderán a 4 mencales y medio el millar y los ladrillos a sólo cuatro mencales.*
5. *Las ollas, cántaros y tinajas se venden a un dinero por cuartillo de cabida.*

Al contrario que en otras localidades vecinas no se precisa de más actividad alfarera durante siglos; ni en las Relaciones de Felipe II (1575), ni en el Catastro de Ensenada (1750), ni en las Relaciones del Cardenal Lorenzana (1786), ni el Diccionario de Pascual Madoz (1845) hay referencias de profesionales herencianos dedicados a la manipulación del barro. Sin embargo, es curioso el detalle que en las relaciones del Cardenal Lorenzana se habla de unos depósitos de barro especiales para la industria del jabón, por





# Feria y Fiesta 2018

entonces muy extendida en Herencia. Se trata de **"unos tinajones de madera o barro, donde echan la varilla, el salicor quebrantado en piezas menudas, la mezcla con cal y por encima echan agua a estos tinajones o tinas y por la parte inferior, por una pita, van destilando las lejías..."**<sup>18</sup>.

Habrá que esperar a mediados del siglo XIX para, al igual que en otras localidades del entorno, encontrarnos con una saga alfarera que durante décadas, y de generación en generación, se dedicó a la producción alfarera en Herencia.

El principio de este linaje artesano lo encontramos en **Santiago Jerez López**, que se casó en Herencia, con 20 años, con María Engracia López Molina, de 17 años. El enlace se produjo el 21 de Mayo de 1856, siendo él natural de Villaseca de la Sagra (Toledo)<sup>19</sup>.

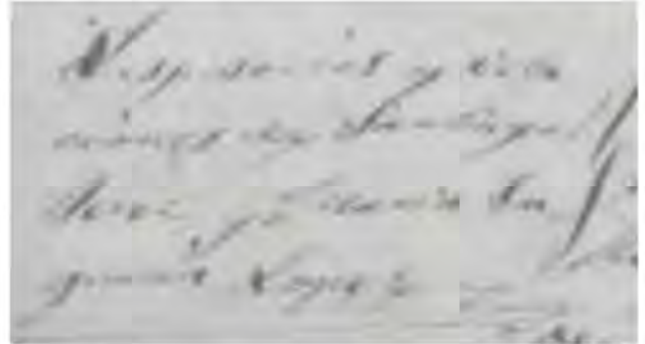


Foto: Botija manchega atribuida a "los barreros" de Herencia<sup>21</sup>.

La región de la Sagra, en Toledo, ha sido una de las grandes comarcas de producción cerámica castellana. A principios del siglo XIX se dice de ella que **"es muy conocida por los alfares de vasijas de barro que llaman vidriado... con lo que surten de pucheros, ollas, cazuelas, etc, a Madrid, Toledo y otros muchos lugares de esta tierra"**<sup>20</sup>. Quién sabe si ese trajinar mercantil no fue lo que trajo a Santiago a Herencia y se quedara en nuestro pueblo para siempre, máxime si le unimos el factor añadido de que María Engracia tuvo su primera hija siendo soltera y él asumiese su paternidad.

Cuando empezó su actividad en Herencia fue conocido por **"el barrero"**, y ese apodo ha sido transmitido durante varias generaciones desde sus descendientes habiendo llegado hasta la actualidad. Sus hijos, Santiago, Gregorio, Víctorio, Cecilio Rufo, Pedro Joaquín y Joaquín Miguel<sup>22</sup>, fueron barreros junto a su padre hasta la segunda década del siglo XX, cuando falleció Santiago y la actividad fue decayendo.



Por los apuntes bautismales de sus hijos podemos saber que, en un principio, la actividad alfarera la realizaba en la Calle de los Mesones<sup>23</sup>, aunque finalmente la actividad se trasladase a la Calle Oratorio<sup>24</sup>.

A partir del fallecimiento de Santiago Jerez la actividad fue en declive y todas las necesidades cerámicas de la localidad se conseguían de otras localidades, principalmente Villafranca de los Caballeros. Hacia 1945, era tal la necesidad de cangilones de barro de los hortelanos y campesinos herencianos que **Octavio Ruíz Rodríguez-Palmero** (que tenía un almacén de materiales de construcción) decidió traer cangilones, desde Santa Cruz de Mudela, para comercializarlos. Sin embargo el traslado de tan frágil género se convirtió en toda una odisea. El herenciano **Joaquín Sánchez-Rey** se encargaba de ese traslado **"en un carro, entre arena y mantas de carrizo"**, pero al final se rompía no menos del 20% de la mercancía<sup>25</sup>. Así que decidió cambiar la filosofía empresarial y compró un terreno en la carretera de Villafranca, dotarlo de los medios que creyó imprescindibles tras su visita a alfarerías de Villafranca y Talavera de la Reina y contrató a un alfarero de Consuegra, **Bienvenido Ayllón Martínez**. Esta experiencia duró tres años, pues tras este tiempo Bienvenido tuvo que dejar el oficio y volver a su pueblo pues estaba gravemente afectado de los pulmones por usar **"plomo de vedriar"**<sup>26</sup>.

Ante este contratiempo, Octavio contrató a un alfarero valenciano que solía visitar Herencia, pero pronto vieron como el comercio de los cangilones se venía abajo pues empezaron a comercializarse los de chapa procedente de Bolaños de Calatrava<sup>27</sup>.







Así que durante estos años se produjeron en Herencia cangilones, botijas, bebederos de gallinas y palomos, algunos ladrillos y tejas, ollas, pucheros y tubos para conducir el agua. Toda esta producción era repartida por el propio Octavio en la localidad y por los pueblos vecinos gracias a unas "aguaeras" montadas sobre una "mobylette".

No existen más referencias de herencianos ligados directamente con trabajos alfareros. Nuestros mayores recuerdan la figura de los lañaores por las calles de Herencia vendiendo sus servicios, aunque todos eran forasteros. Sin embargo, en la tradición local todavía hay alguna familia que porta el apodo del "lañao" por lo que no es raro pensar que hace décadas había herencianos que se dedicaban a esta actividad, aun compaginándola con otras faenas.

La materia prima de la actividad cerámica es fundamental para conseguir una producción de calidad. A lo largo de siglos se han explotado distintos filones, con mejor o peor resultado, cerca de nuestra localidad.

- En Herencia, se usó el légamo (barro pegajoso formado en el suelo por la humedad) resultante de la limpieza del fondo de los pozos de las norias<sup>29</sup>.

- La tierra de la huerta del Tío Rico Nuevo, entre Herencia y Puerto Lápice, ideal para el "vedriado"<sup>30</sup>.

- El alfar de Peño se surtió en un principio de la tierra del Carril del Riato (cerca de las lagunas) y de tierra de proximidades del término de Herencia<sup>31</sup>.

- La tradición alfarera de Alcázar se surtía en el propio término alcazareño "**dada la calidad arcilloso del subsuelo de Alcázar**"<sup>32</sup>.

Evidentemente en los últimos tiempos la necesidad de barro se surte con producto traído de otras partes de España.

Para completar este acercamiento a la actividad alfarera en Herencia, me detengo en la **FAMILIA PEÑO** de la vecina Villafranca de los Caballeros. Sirva estos breves apuntes como adelanto de un estudio más minucioso y amplio de la actividad artesanal de esta estirpe que desde el siglo XIX y durante muchas décadas del siglo XX ha cubierto las necesidades cerámicas de la comarca y, por supuesto de Herencia.

Cuatro son las generaciones que han dirigido la actividad del alfar a lo largo de décadas.



Foto: Trapero por las calles de Herencia años 50<sup>28</sup>.





# Feria y Fiesta 2018

A estos nombres hay que incluir otros como "la prima" María del Carmen Pozo Peño (n: 1962) que también realiza su actividad profesional en el alfar y la colaboración de las esposas e hijos que en algunos momentos han puesto su esfuerzo al servicio de la actividad alfarera realizando tareas más o menos sencillas: pisar barro, acarrear combustible "enasar", poner pitorros, hacer piezas de pequeño tamaño, etcétera.

Como último eslabón de esta saga alfarera tenemos a **Gregorio Velasco Peño** (n: 1983), hijo de Gregorio y María del Pilar, y que a partir de su conocimiento familiar de la artesanía tradicional ha desarrollado su actividad con el perfeccionamiento de diferentes y novedosas técnicas.

Estudiar la evolución histórica de la actividad artesana de la familia Peño es, por extensión, una radiografía de la sociedad herenciana vista desde la actividad alfarera. Así con el inicio de la saga, en el último cuarto del siglo XIX, la producción cerámica que se demanda en Herencia queda centrada en un utilitarismo tradicional con objetos necesarios para el desarrollo de la actividad agrícola, sobre todo los cangilones. Según la tradición familiar de los Peño, el precursor de esta dinastía alfarera, Eugenio Peño, llegó a producir 28 docenas de estos cangilones en un día.

Iniciado el siglo XX la producción se va diversificando y además de los cangilones, se lleva a mercados locales vecinos cantarillas, ollas, se empiezan a realizar las primeras hornadas de vidriado e, incluso, con Pedro Peño, el primer alfarero-músico, se inicia una producción de artículos de carácter más lúdico: un gallo para uso doméstico de aceite y vinagre, regaderas, cantimploras pequeñas para uso de los chavales...

Con Gregorio Peño González, el siguiente alfarero-músico que incluso desarrolló su afición musical en las filas de la Banda de Herencia<sup>33</sup>, se lleva a cabo la transformación del alfar manteniendo la producción tradicional y adaptándose a los cambios que ha ido marcando la sociedad. Por último, si hay algo que ha caracterizado a la nueva generación de los Peño es la consolidación de nuevas líneas de creatividad. La alfarería actual se distingue por su gran versatilidad dentro de la artesanía cerámica, pudiéndose encontrar en ésta desde las piezas más tradicionales como la botija, caracola, grillera... a piezas de nueva creación como las espectaculares piezas de torno de Ángel Peño, los platos y placas de Adrián Peño y las figuras caricaturizadas y esculturas de gran formato de Gregorio Peño. Cabe destacar la realización de todo tipo de piezas por encargo, regalos institucionales, trofeos, esculturas y murales en gran formato, etc., consiguiendo la implicación de instituciones, organismos públicos o simples amantes de las tradiciones populares<sup>34</sup>.



Los recuerdos de los hermanos Peño y su relación con Herencia nos muestran episodios exquisitos que rememoran numerosos sucesos e incidencias que deberían ser olvidados:

- Esas madrugadas, antes de las cinco de la mañana, con el carro lleno para llegar al mercado semanal herenciano. Llegar a la posada de la Dolores, dejar la montura y trasladar la producción a la Plaza, junto al Casino, y montar el puesto. Tras esto, comprar unos churros al amigo Pérez y dar cuenta de ellos junto con un reconfortante café en el bar de Eugenio Poveda. Tras la jornada, toda la producción vendida, tras una sucesión de regateos habituales que, por continuos, podrían considerarse como familiares.
- Ser testigos de los cambios físicos de la localidad. Como muestra cuando se abrió una grandísima zanja entre Cervantes, la Plaza y la Calle la Zanja para empezar a soterrar las canalizaciones de suministros como el agua. Como se tapó provisionalmente este socavón con tablas y como vivieron en primera persona la caída al mismo del arriero chelero "el Tío Cuarta" y la movilización de todo el pueblo para sacarlo de allí.
- Cómo no recordar la influencia de los Peños en los cambios acaecidos en el Carnaval herenciano y en los carnavales de la comarca gracias al salto de calidad que acometieron desde la Peña el Trébol. Carrozas





impresionantes precursoras de los cambios que en estas últimas décadas ha experimentado la fiesta. ¡¡Cuántas horas midiendo los arcos de la plaza herenciana para conseguir que le montaje carnalero pudiese discurrir por el antiguo recorrido!!

- Y cómo no ver en la localidad las estatuas realizadas por esta empresa. Cómo no pararme en el "Monumento a la mujer herenciana" y descubrir en el rostro de ella la faz de Dionisia Gallego, madre de los tres hermanos Peño, o la fisonomía del niño donde advertimos las facciones del joven Adrián Peño, hijo de Adrián Peño.



*Foto: Mozas de Herencia con cántaros, años 50<sup>35</sup>.*



*Foto: Monumento a la mujer herenciana<sup>36</sup>.*



*Foto: Bibiana Gómez y Pepa Iniesta llevando cántaros de barro<sup>37</sup>.*

## CONCLUSIONES

Hasta aquí un primer acercamiento a la actividad alfarera en Herencia y su comarca. Evidentemente, en muchos casos, no se puede hablar en muchos momentos de profesionales dedicados por entero a la actividad cerámica. Muchas veces eran personas que realizaban una pequeña producción gracias a una habilidad aprendida de sus antepasados y que le permitía recibir ingresos suplementarios. Esposas e hijos de los barreros trabajaban tanto en el alfar como en el campo, aunque la sucesión de la actividad se aprendía, sobre todo, por línea masculina.

Por supuesto queda el compromiso de completar la historia familiar de los Peño, pues la profusión de datos sobre su actividad desde el siglo XIX hasta el actual XXI, permite un acercamiento más exhaustivo para conocer la actividad de esta saga alfarera tan ligada a Herencia.





# Feria y Fiesta 2018

## 1 REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS, DOCUMENTALES Y DE CONSULTAS ONLINE

Popular quintilla de autor anónimo.

- 2 LIZCANO TEJADO, Jesús María, "LOS BARREROS. Alfarería en la provincia de Ciudad Real". Biblioteca de Autores Manchegos, Diputación Provincial de Ciudad Real. 2000, pág. 24.
- 3 Muy popular era la "olla de boda", de gran tamaño, y que se adquiría para hacer en ella las viandas del banquete nupcial.
- 4 Muchos de los cacharros se "esbocicaban" (romperse de la boca), se rajaban o se rompían en algún pedazo.
- 5 LIZCANO TEJADO, Jesús María, "LOS BARREROS...", pág. 233.
- 6 *Ibidem*.
- 7 LARRUGA y BONETA, Eugenio. "Memorias políticas y económicas sobre los frutos, comercio, fábricas y minas de España". Madrid, 1791, Vol. X, pág. 21.
- 8 *Ibidem*.
- 9 *Ibidem*, pág. 61.
- 10 ANUARIO RIERA, GENERAL Y EXCLUSIVO DE ESPAÑA. Centro Propaganda Mercantil, n.º 2, pág. 1.475. 1904.
- 11 *Ibidem*.
- 12 MAROTO GARRIDO, Mariano. "El alfar de Villafranca de los Caballeros (Toledo)".  
Datos recuperados de: <https://www.eltiocazuela.com/Alfareria/EL%20ALFAR%20DE%20VILLAFRANCA%20DE%20LOS%20C.pdf>
- 13 PRADILLO DE LA SANTA, Juan Manuel. "Alfareros Toledanos". Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, 1997. Tomo II, pág. 665.
- 14 FERNÁNDEZ-MONTES CORRALES, Luis Miguel. "Los primeros agricultores y ganaderos del término de Herencia (Ciudad Real). Del Neolítico a la Edad de Hierro". I Jornadas de Historia. 775 Aniversario de la Carta Puebla de Herencia. Diputación Provincial de Ciudad Real. Centro de Estudios Herencianos. 2014, pág. 15.
- 15 *Ibidem*.
- 16 *Ibidem*, pág. 19.
- 17 MARTÍN-FONTECHA GUIJARRO, Ángel. "LA CARTA PUEBLA DE HERENCIA (últimos datos a sus 775 años)". Libro de Feria y Fiestas. Excelentísimo Ayuntamiento de Herencia. 2014.
- 18 RODRÍGUEZ ROJAS, Fara. "Estudio monográfico basado en los textos históricos de la Villa de Herencia". Excelentísimo Ayuntamiento de Herencia. 1988, pág. 32.
- 19 ARCHIVO PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA CONCEPCIÓN (HERENCIA). Libro de matrimonios, núm. 18, pág. 126-v.
- 20 PRADILLO DE LA SANTA, Juan Manuel. "Alfareros...", pág. 670.
- 21 LIZCANO TEJADO, Jesús María. "LOS BARREROS...", pág. 107.
- 22 ARCHIVO PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA CONCEPCIÓN (HERENCIA). Índice de Bautismos, 1859-1876, pág. 32.
- 23 ARCHIVO PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE LA CONCEPCIÓN (HERENCIA). Libro de Bautismos, núm. 43, pág. 49.
- 24 LIZCANO TEJADO, Jesús María. "LOS BARREROS...", pág. 105.
- 25 *Ibidem*, pág. 106.
- 26 *Ibidem*, pág. 108.
- 27 *Ibidem*.
- 28 *Ibidem*, pág. 32.
- 29 *Ibidem*, pág. 108.
- 30 *Ibidem*.
- 31 PRADILLO DE LA SANTA, Juan Manuel. "Alfareros...", pág. 665.
- 32 *Ibidem*, pág. 55.
- 33 MARTÍN-FONTECHA GUIJARRO, Ángel. "LA BANDA DE MÚSICA DE HERENCIA (recuerdos y apuntes para una historia)". Anecdotario, herencia.net. 24 de Noviembre de 2014.  
Datos recuperados de: <https://herencia.net/2014-11-24-la-banda-de-musica-de-herencia-recuerdos-y-apuntes-para-una-historia/>
- 34 Fotografía de Gregorio Peño González. Revista BISAGRA, núm. 114, 05/02/1990.
- 35 LIZCANO TEJADO, Jesús María. "LOS BARREROS..." pág. 107.
- 36 Fotografía obtenida por Claro Manuel Fdez.-Caballero Martín-Buitrago.  
Obtenida de: <https://historiadeherencia.es/2012/04/18/la-herencia-del-recuerdo/>
- 37 CENTRO DE ESTUDIOS HERENCIANOS. Fototeca, "retrato". Sig.: 5.06.712. Obtenida de:  
[http://www.centrodeestudiosherencianos.es/?mL\\_gallery=retrato#!prettyPhoto\[pictures\]/29/](http://www.centrodeestudiosherencianos.es/?mL_gallery=retrato#!prettyPhoto[pictures]/29/)



# El <sup>del</sup> Origen **VINO**



M



**LA MANCHA**  
**DENOMINACIÓN DE ORIGEN**



@vinosdelamancha



@vinodelamancha



@vinodelamancha



[www.youtube.com/vinodelamancha](http://www.youtube.com/vinodelamancha)



[es.pinterest.com/vinodelamancha/](http://es.pinterest.com/vinodelamancha/)



**Unión Europea**

Fondo Europeo Agrícola  
de Desarrollo Rural

Europa invierte en las zonas rurales



Castilla-La Mancha



MINISTERIO  
DE AGRICULTURA, PESCA  
Y ALIMENTACIÓN

[www.lamanchawines.com](http://www.lamanchawines.com)



# Feria y Fiesta 2018



*Veracruz Fdez. de la Puebla Contreras*



*María Portillo Cano*



*Mari Paz Fernández Galán*



*Nazaret Gómez-Calcerrada Talavera*





# REINA Y DAMAS DE HONOR

Feria y Fiestas de Herencia 2018





## PREVIOS A LA FERIA

**Del 8 al 25 de Septiembre**

### **ACTOS AÑO JUBILAR MERCEDARIO** **Exposición fotográfica:** **"La Merced en nuestros hogares"**

Horario: de 9:00 a 14:00 h.

Lugar: Patio del Ayuntamiento y Casa Museo de La Merced



**Sábado 15 de Septiembre**

### **III ENCUENTRO DE ENCAJERAS** **"Villa de Herencia"**

Horario: de 10:00 a 13:00 h.

Lugar: Parque Municipal



### **BALONCESTO** **Torneo 3x3 de Mini Basket**

Horario: a las 17:00 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y Herencia Basket



### **FÚTBOL SALA** **Final y 3/4 puesto de la Liga de Verano**

Horario: a las 20:00 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y DXT Herencia



**Domingo 16 de Septiembre**

### **ATLETISMO** **42º Edición de la Carrera Popular** **"Villa de Herencia"**

Horario: a las 10:00 h. Lugar: Exteriores Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y CA Molino Parra



### **XIII DEVOTA OFRENDA FLORAL** **A LA HERMOSONA**

Horario: a las 21:30 h.

Recorrido: salida desde el Ayuntamiento, hacia las calles Lope de Vega, Pasaje de Colón, Colón hasta el Convento.

Ofrenda solidaria, donde lo recaudado irá destinado al proyecto "Alimentar la Esperanza". Ayuda nutricional y sanitaria para presos enfermos de Sangmelima Camerún.







## INAUGURACIÓN JUEVES 20

### **XXXVI CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "JESÚS MADERO"**

Horario Festivos: de 12:00 a 14:00 h. y de 20:00 a 23:00 h.  
Laborables: de 20:00 a 22:00 h. (del 20 al 30 de Septiembre)

**Inauguración Exposición:** a las 20:00 h.

Lugar: Sala de Exposiciones "Agustín Úbeda"

**A continuación inauguración de la escultura en homenaje a "JESÚS CHAMUSCA"**

Lugar: La Labradoradora



### **DESFILE DE LA COMITIVA DEL AYUNTAMIENTO**

hasta la Plaza de España donde tendrá lugar la

### **INAUGURACIÓN DE LA FERIA Y FIESTA 2018**

### **PROCLAMACIÓN**

### **DE LA REINA Y DAMAS DE HONOR**

### **ENTREGA DE PREMIOS DEL**

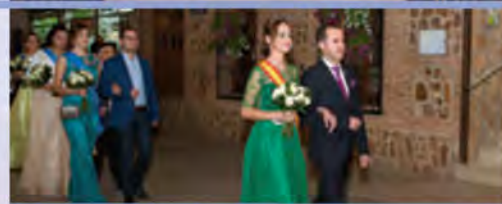
### **XXXVI CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "JESÚS MADERO"**

### **PREGÓN A CARGO DE**

### **NICOMEDES FDEZ.-BAILLO Y GALLEGRO DE LA SACRISTANA**

Médico Adjunto de la Unidad de Columna de la Paz y Jefe de Servicio de Traumatología del Hospital Universitario Sanchinarro (Madrid)

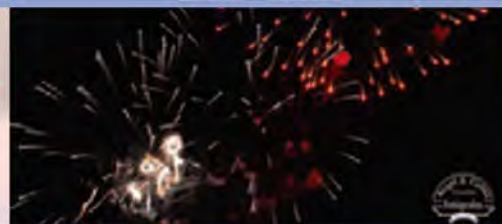
Horario: a las 21:30 h. Lugar: Plaza de España



### **INAUGURACIÓN DEL RECINTO FERIAL Y DISPARO DE LOS FUEGOS ARTIFICIALES**

Horario: a las 23:00 h.

Lugar: entre pistas de padel y colegio "Carrasco Alcalde"



### **FOTOGRAFICA Y ESCULTÓRICA DE "JESÚS CHAMUSCA"**

Horario: de 21:00 a 24:00 h. (del 20 al 24 de Septiembre)

A continuación de los fuegos artificiales, inauguración Exposición

Lugar: Teleclub





## INAUGURACIÓN JUEVES 20

Del 20 al 24 de Septiembre

### APERTURA STAND AGROALIMENTARIO LOCAL

*Un espacio donde fabricantes y productos de vino, aceite, hortalizas, queso, miel, cerveza... pondrán llevar a cabo la promoción de sus productos y ofrecer degustaciones.*

Lugar: Recinto Ferial (Programación aparte)



### ZONA CHIRINGUITOS

A partir de las 24:00 h., se ambienta la zona con la música de los Djs **OLAYO MARTÍN** y otros.

Y también a partir de las 15:30 h. desde el viernes 21 hasta el lunes 24.



## VIERNES 21

### ESPECTÁCULO FAMILIAR "MÁGICOS DE REMATE"

A cargo de **Robin Ventura y Alanís**, ilusionistas y creadores de espectáculos de magia para todas las edades. Con más de 20 años sorprendiendo, con mucho humor y realizando un espectáculo interactivo y con un contenido elegante y sorprendente.

Horario: a las 13:00 h. Lugar: Parque Municipal



### PINCHO DE LA VAQUILLA Y DEGUSTACIÓN DE PRODUCTOS TÍPICOS DE NUESTRA TIERRA ASÍ COMO DE UNA GRAN PAELLA Y HELADOS ARTESANOS

Horario: a las 13:30 h.

Lugar: inmediaciones Sala Exposiciones "Agustín Úbeda"

Colabora: Centro Día, Consejo de Mayores, Asociación de Mayores San Joaquín y Santa Ana, Heladería "Lolita" y Supermercado Ahorramás.





## VIERNES 21

### **BALONCESTO**

#### **V Torneo "Luis Javier" de Minibasket**

Horario: a las 18:00 h. Lugar: Pabellón Polideportivo

#### **V Concurso de Triples "Luis Javier"**

Horario: a las 19:00 h. Lugar: Pabellón Polideportivo

#### **XXXI Torneo "Luis Javier"**

Horario: a las 20:00 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y Herencia Basket



### **PÁDEL**

#### **Finales de la Liga de Verano de Pádel**

Horario: a las 20:00 h. Lugar: Pista de Pádel  
Organiza: Ayuntamiento - SMD



### **II FESTIVAL SECARRAL HERENCIA**

**Gran Concierto para jóvenes con la participación de los grupos:**  
**LE PURGUE, LOS VERDADEROS JEFES,**  
**LOS CAMALEONES, LOS LUNARES,**  
**TITULAR MADS, THE RODENTS, KOPYRIGHT,**  
**DESKA Y ZONERO NEST + WEDES**

Horario: a partir de las 21:00 h. Lugar: Auditorio de Verano  
Patrocina: Ayuntamiento  
Organiza: Asociación Juvenil Alternativa Herenciana



### **CONCIERTO AGRUP. MUSICAL "SANTA CECILIA"**

Horario: a las 21:30 h., después de la Misa  
Lugar: Plaza del Convento



### **FESTIVAL DE LA COPLA, HUMOR Y DANZA**

Con el cuerpo de baile español: "Grupo AL ALBA". Humor y presentación del evento **Carlos Catalino** y la **Actuación Estelar de María Rubí**, finalista y jurado del programa de Castilla-La Mancha. Televisión: A TU VERA.

Horario: a las 22:30 h. Lugar: Plaza de España





# CONCIERTOS

ORGANIZA:



## FERIA DE HERENCIA

2018

5 DÍAS  
13 DEEJAYS  
NON STOP!!

JUEVES

20/9



FIESTA INAUGURACIÓN FERIA 2018

OSCAR MORILLO | RESIDENTE CUEVAS  
ADRI G | RESIDENTE FERIA

VIERNES

21/9



A TOPE DE POWER

GONZALO VELA | RESIDENTE BUDHA  
CRISTINA FERNANDEZ | RESIDENTE BUDHA



VIERNES KNAYA

JAVI JACKSON & FRAN MURY | KNAYAS DJS  
CHUS NADAL | NIGHTLIFE RADIO SHOW

SÁBADO

22/9



CONEXIÓN GANDIA

BAILE DEL VERMUT ORQUESTA  
OLAYO MARTIN | COCOLOCO GANDIA  
ADRI G | RESIDENTE FERIA



LA NOCHE MAS HOT

DJ NANDI | RESIDENTE SALA CHANNEL  
DJ PIÑU & DANI LOPEZ | HOT PARTY - AREA 42

DOMINGO

23/9



MEGA HITS

MARCOS GALVAN | LA MANCHA EN LA ONDA  
ADRI G | RESIDENTE FERIA



WE LOVE PERREO

GONZALO VELA | RESIDENTE BUDHA  
DJ KRUMEL | RESIDENTE BUDHA

LUNES

24/9



LO + LATINO

BAILE DEL VERMUT CUADRO FLAMENCO  
ADRI G | RESIDENTE FERIA

OLAYO MARTIN CRISTINA FERNANDEZ GONZALO VELA KRUMEL OSCAR MORILLO DJ NANDI DANI LOPEZ PIÑU CHUS NADAL KNAYAS DJS

RECINTO FERIAL - HERENCIA - CIUDAD REAL

# SEKARRAI FEST!



21:00	LE PURGUE
22:00	LOS VERDADEROS JEFES
23:00	LOS CAMALEONES
00:00	LOS LUNARES
01:00	TITULAR MADS
02:00	THE RODENTS
03:00	KOPYRIGHT
04:00	DESKA
05:00	ZONERO NEST + WEDES

VIERNES 21 DE SEPTIEMBRE  
AUDITORIO DE VERANO (Parque Municipal)  
HERENCIA (CIUDAD REAL)

RECOGES TU BASURA, CUIDAS TU ENTORNO

ALTERNATIVA HERENCIANA





## SÁBADO 22

### **XII CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA RÁPIDA "Villa de Herencia"**

Horario: a las 9:00 h. Inscripción: de 9:00 a 10:00 h.  
Lugar: Sala de Exposiciones "Agustín Úbeda" (ver bases)



### **FÚTBOL 11**

#### **Partido del Herencia CF Jornada 1 de a 1ª Autonómica**

Horario: pendiente de confirmar Lugar: Campo de Fútbol  
Organiza: Herencia CF



### **FÚTBOL-SALA**

#### **Clausura Torneo "Jóvenes Promesas" 2018**

Horario: a las 10:00 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y DXT Herencia / JxH



### **GRAN PARQUE INFANTIL CON 5 ATRACCIONES DE HINCHABLES**

*Barredora humana, estación wipeout, el castillo de las hadas, castillo de la selva y el tobogán acuático.*

Horario: de 11:30 a 14:30 h. Lugar: Parque Municipal



### **PRESENTACIÓN DEL CONSEJO LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA E INNOVACIÓN**

Horario: a las 12:30 h. Lugar: Patio del Ayuntamiento



### **BALONMANO**

#### **Trofeo de Feria del SMD BM Qvijote's Herencia Juvenil Femenino**

Horario: a las 16:15 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y SMD BM Qvijote's Herencia





## SÁBADO 22

### ESPECTÁCULO TAURINO

**Grandioso Festejo de Rejones y 5 Novillos para Raúl Martín y Juan Manuel Munera**

Horario: a las 17:00 h. Lugar: Plaza de Toros



### BALONMANO

**Trofeo de Feria del SMD BM Qvijote's Herencia Juvenil Masculino**

Horario: a las 17:15 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y SMD BM Qvijote's Herencia



### BALONMANO

**Trofeo de Feria del SMD BM Qvijote's Herencia Senior Masculino "B"**

Horario: a las 18:15 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y SMD BM Qvijote's Herencia



### BALONMANO

**SMD BM Qvijote's Herencia Senior Masculino "A" vs CBM Cobisa - Jornada 1 de la 1ª División Estatal**

Horario: a las 20:00 h. Lugar: Pabellón Polideportivo  
Organiza: SMD y BM Qvijote's Herencia



### XXXIII FESTIVAL FOLCLÓRICO DE HERENCIA

Con los grupos:

Grupo Folclórico Ntra. Sra. de la Merced" de Herencia

Grupo Folclórico San Basilio "Peña La Parra" de Murcia

Grupo Folclórico de la Universidad Popular

Grupo Folclórico "A Marola" de Mera (Oleiros), La Coruña

Grupo Folclórico de Herencia

Horario: a las 21:00 h. Lugar: Plaza de España



### GRAN CONCIERTO MUSICAL CON LA ORQUESTA "SÉPTIMA AVENIDA"

Horario: a las 24:00 h. Lugar: Auditorio de Verano



# PLAZA DE TOROS HERENCIA



Colabora:  
Excelentísimo  
Ayuntamiento  
de Herencia

Empresa: Anochecer Taurino S.L.

SÁBADO  
**22**  
SEPTIEMBRE 2018

17:00  
DE LA TARDE

SIN TOROS NO HAY FERIA, SIN FERIA NO HAY PUEBLOS

Se celebrará si el tiempo no lo impide, con superior permiso de la autoridad competente y bajo su presidente

## GRANDIOSO FESTEJO DE REJONES

### 5 NOVILLOS TOROS 5 H.NOS. GONZÁLEZ RODRIGUEZ

de MORALZARZAL (Madrid)

PARA LOS AFAMADOS REJONEADORES

# RAÚL MARTÍN BURGOS JUAN MANUEL MUNERA

ACOMPAÑADOS DE SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS  
EL QUINTO NOVILLO SERÁ LIDIADO A COLLERAS

## PRECIOS

VENTA ANTICIPADA	VENTA EN TAQUILLA
GENERAL: 20€	GENERAL: 25€
JUBILADOS Y NIÑOS: 18€	JUBILADOS Y NIÑOS: 20€

Niños menores de 6 años acompañados: GRATIS



## DOMINGO 23

### FÚTBOL 11

**VIII Trofeo de Feria del Herencia CF**  
**Veteranos Herencia CF vs CD Bolañego Veteranos**

Horario: pendiente de confirmar Lugar: Campo de Fútbol  
Organiza: Ayuntamiento - SMD y Herencia CF Veteranos



### X JORNADA DEL DÍA DEL AGRICULTOR Y EL GANADERO

**Charla Coloquio "La importancia de la agrupación  
y el trabajo conjunto en la agricultura y la ganadería"**

A cargo de **Gregorio Jaime Rodríguez**,  
*Director General de Industrias Agroalimentarias y Cooperativas*  
Al término de la charla se entregará el reconocimiento anual del  
Consejo Local Agrario a la/las personas elegidas para el 2018, por su  
trayectoria en el sector agrícola o ganadero en la **Plaza de España**.

Horario: a las 11:00 h. Lugar: Patio del Ayuntamiento



### VI FIESTA DE LA VENDIMIA

**Contará con las siguientes actividades: Pisada de uva,  
cata de mosto y degustación de gachas, mojete y zurra**

Colabora: Consejo de Mayores, Centro de Día y la Asociación  
de Mayores San Joaquín y Santa Ana.

### V CONCURSO DEL RACIMO MAS GRANDE

El premiado tendrá como obsequio una cesta con productos típicos de  
nuestra producción agroalimentaria: vino, queso, aceite...

**Acude vestido con blusa y pañuelo, "Te esperamos"**

Organiza: Asociación Amigos del Vino de la localidad  
Colabora: Exmo. Ayto. de Herencia

### MAESTRO DEL VINO

Actividad cortesía del Consejo Regulador de la Denominación de Origen de  
los vinos de La Mancha para jugar y aprender sobre el mundo del vino.

Horario: a las 12:30 h. Lugar: Plaza de España



### ENCIERRO INFANTIL

Que tendrá lugar desde el auditorio de verano, paseo central del parque,  
paseo del ferial hasta la plaza de toros.

**Entregándose "chuches" y pañuelos a todos los niños/as participantes**

Horario: a las 12:00 h. Lugar: Desde el Auditorio de Verano  
Organiza: Peña Taurina Anillo 2008







## DOMINGO 23

### **SOLEMNE MISA DE LA DESCENSIÓN DE LA VIRGEN DE LAS MERCEDES Y CANTO DE LA SALVE**

**A continuación actuación del grupo de Veteranos de Coros y Danzas de Herencia**

Horario: a las 23:30 h. Lugar: Plaza del Convento

**Al término del mismo, disparo de la pólvora de la Virgen de las Mercedes**

*La Venerable Orden Tercera de la Merced obsequiará a todos los presentes con pastas y limonada*



### **ACTUACIÓN YESKA**

**Presentando su disco "INCENDIO" y grupo telonero PAULA ESTEBAN**

Horario: a las 0:30 h. Lugar: Zona Chiringuitos



## LUNES 24

### **VOLTEO DE CAMPANADAS Y QUEMA DE COHETES ÁCTOS RELIGIOSOS LA DESPERTÁ**

Horario: a las 8:00 h. Lugar: Convento de La Merced

### **MISA DE COMUNIÓN**

Horario: a las 9:00 h. Lugar: Convento de La Merced

### **SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA**

**Ofrecida por las intenciones del Pueblo de Herencia**

**precedida de la recepción de Autoridades, Reina y Damas**

Horario: a las 12:00 h. Lugar: Convento de La Merced





**LUNES 24**

**EUCARISTÍA**

**Acto seguido MAGNA PROCESIÓN con la imagen de Nuestra Madre Santísima, tras la cual tendrá lugar la TRADICIONAL PUJA DE BRAZOS Y SALVE**

Al pasar por el Ayuntamiento, petaladas y fuegos artificiales.  
Horario: a las 19:00 h. Lugar: Convento de La Merced

**TRACA FINAL FERIA Y FIESTAS**

Horario: a las 23:00 h. Lugar: Convento de La Merced



*La Organización, Colaboradores,  
Área de Festejos y Comisión de Feria,  
les desean a todos unas  
Felices Feria y Fiestas 2018*

NOTA: LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZA DE LOS CAMBIOS QUE POR MOTIVOS AJENOS A LA MISMA PUEDAN PRODUCIRSE EN ALGUNO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS.

LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZA DE LAS OPINIONES PERSONALES DE LOS ARTÍCULOS DE ESTE PROGRAMA FERIA Y FIESTAS 2018.

# Solemnes Fultos 2018

que los PP. Mercedarios, V.O.T. y Hermandad de la Merced  
y todos los hijos de Herencia dedican  
en honor de su inclita, aclamada y celestial Patrona

*Nuestra Santísima Madre de las Mercedes*  
Coronada y Alcaldesa Perpetua de la Villa de Herencia

**Del 16 al 24 de septiembre. Devoto novenario**

**20:10h. Rosario, Eucaristía y Novena**

**Predicador:**

**Rvdo. P. Fray Mario Alonso Aguado. Mercedario**

**Domingo día 16**

**21:15 h: XIII Devota  
Ofrenda Floral**

**Viernes día 21**

**21:15 h. Tradicional Concierto  
de la Agrupación Musical Santa Cecilia  
en la plaza del Convento**

**Domingo día 23. Víspera**

**En la Eucaristía: Imposición del Santo Escapulario  
de la Merced a los nuevos hermanos de la Orden Tercera.**

**23:30 h. Solemne Misa de la Descensión  
de la Virgen de las Mercedes y canto de la Salve.  
y, acto seguido,**

**Actuación del Grupo de Veteranos de Coros y Danzas  
finalizando con una colección de fuegos artificiales y  
estruendosa traca.**

**Lunes día 24. Solemnidad**

**8:00 h. LA "DESPERTÁ".**

**Volteo de Campanas y Quema de cohetes**

**9:00 h. MISA DE COMUNIÓN**

**12:00 h. SOLEMNE FUNCIÓN RELIGIOSA  
ofrecida por las intenciones del Pueblo de Herencia  
precedida de la recepción de Autoridades, Reina y Damas.**

**19:00 h. EUCARISTÍA**

**y, acto seguido, MAGNA PROCESIÓN** con la imagen de Nuestra Madre Santísima.  
tras la cual tendrá lugar la tradicional **Puja de Brazos y Salve a Nuestra Madre**

**Martes día 25**

**20:30 h. Misa por los difuntos de la Orden Tercera y del Pueblo de Herencia**

*Mater, Regina et Redemptrix Captivorum. Ora pro populo tuo*




# XIII OFRENDA FLORAL

en acción de gracias a la  
**Santísima Virgen de las Mercedes**



**16 de septiembre de 2018. 21,15 h.**

**21,15 h. Salida de Comitiva de la Ofrenda desde el Ayuntamiento con el siguiente recorrido: Lope de Vega, Pasaje Colón, Colón y Convento. A su llegada, acto de ofrenda y presentación de Instituciones, Asociaciones, Cofradías y Particulares ante la Santísima Virgen.**

-  **La Ofrenda está abierta a cuantas asociaciones y particulares lo deseen (se ruega, sobre todo a las asociaciones, confirmen su asistencia)**
-  **Ante la Virgen habrá un micrófono abierto para quienes quieran elevar sus plegarias y sentimientos a Nuestra Madre Santísima.**
-  **Se anima a los participantes y asistentes a la ofrenda a presentarse con las prendas tradicionales de nuestra tierra (traje regional, mantones, pañuelos...)**



***¡Viva la Virgen de las Mercedes!***





# VI Fiesta de la Vendimia



DOMINGO 23 SEPTIEMBRE  
12.30 PLAZA DE ESPAÑA



V CONCURSO  
**Racimo**  
MAS  
**Grande**

PISADA DE UVA // CATA MOSTO  
DEGUSTACION GACHAS, MOJETE Y ZURRA

MAESTRO DEL VINO: "LA MANCHA DENOMINACION  
DE ORIGEN" / ACTIVIDAD PARA JUGAR Y APRENDER

ENTREGA DE RECONOCIMIENTOS ANUALES AL SECTOR AGRARIO Y  
GANADERO POR PARTE DEL CONSEJO LOCAL AGRARIO



CONSEJO DE MAYORES  
CENTRO DE DÍA  
ASOC. SAN JOAQUÍN Y SIA ANA



**iDentalita's** CLÍNICAS DENTALES  
**ESPECIALISTAS EN IMPLANTES DENTALES**

**Implante  
 + Corona**

**795 €**

**24 meses SIN INTERESES**



Pida su cita previa online en  
**www.identalitas.com**

**Especialistas en Implantes  
 Odontopediatría  
 Endodoncias  
 Ortodoncia  
 Estética  
 Prótesis  
 Odontología general**

**1ª VISITA GRATUITA**  
 INCLUYE REVISIÓN,  
 RADIOGRAFÍA PANORÁMICA  
 Y CONSULTA CON ESPECIALISTA

Ven a visitarnos y  
 te informaremos sin compromiso  
 de las condiciones y beneficios

**Nuestro recompensa  
 es tu sonrisa**

**invisalign® Lite**  
 The Clear Alternative to Braces

INCLUYE: Frenos más, RX panorámica, estudio de ortodoncia,  
 retenciones y primer control semestral.

**Ortodoncia Invisible Lite**



**iDentalita's**  
 CLÍNICA DENTAL

**CLÍNICA ALCÁZAR DE SAN JUAN**

C/Álvarez Guerra, 15  
 T. 926 16 14 00  
 T. 638 00 69 38  
 Frente Policía Nacional

**CLÍNICA MEMBRILLA**  
 C/Constitución, 40  
 T. 926 63 65 74  
 T. 625 28 42 35

**CLÍNICA VILLARRUBIA DE LOS OJOS**  
 C/Tiranes, 2  
 T. 926 16 14 05  
 T. 610 70 48 95

**CLÍNICA VILLARTA DE SAN JUAN**  
 C/Cervantes, 60  
 T. 926 64 11 08  
 T. 607 65 04 64

**CLÍNICA MANZANARES**  
 C/Pérez Galdós, 42 L. 1  
 T. 926 62 04 32  
 T. 693 41 57 80

**SOLUCIÓN DENTAL VALDEMORO**  
**CENTRO MÉDICO CLINUR**  
 C/Tenerías, 12 - Madrid  
 T. 918 95 25 41 - 685 749 839

**J & J**

**INSTALACIONES, C. B.**

**J & J**

**ELECTROCLIMA**

Les Desea  
**Felices Fiestas**



**MONTAJES ELÉCTRICOS  
 ALTA Y BAJA TENSIÓN  
 AIRE ACONDICIONADO  
 SISTEMAS DE TELECOMUNICACIÓN**

**Pol. Ind. Herencia  
 C/ Yeseros, 5  
 13640 HERENCIA  
 (Ciudad Real)**

**Teléfonos: 665 674 208  
 636 219 219**

**jjinstalaciones@yahoo.es  
 info@jjinstalaciones.es**

**www.jjinstalaciones.com**



**Amyndala**  
**Frutos Secos**

Distribución y Venta de  
Planta de Almendro, Olivo, Nogal y Pistacho  
Fitosanitarios y Abonos

Accesorios, Diseño y Asesoramiento Técnico  
para Plantaciones



Carroyuela del Tobosillo, s/n - 45710 Madridejos (Toledo) - Tel.: 925 46 37 47  
e-mail: [info@amyndala.net](mailto:info@amyndala.net) - [www.amyndala.net](http://www.amyndala.net)

*Mesón Cervantes*  
*Plaza Constitución, n.º 6*  
*13650 Puerto Lápice*  
*Ciudad Real*

*Tfno. Reservas: 649 760 382*

**Todo en cocina**

- Menús
- Desayunos
- Raciones
- Platos combinados
- Burger
- Etc...

*Mesón*  
*Cervantes*



*Les desea unas felices fiestas*



- PUERTAS**
- Seccionales
  - Basculantes
  - Abatibles
  - Corredera
  - Contrapesos
  - Cortafuego
  - Rápidas de lona y cristales

- CIERRES:**
- Tijera
  - Lamas
  - Securplas
  - Conchas
  - Aluminio



**AUTOMATISMOS**

**HORNO DE RECUBRIMIENTO DE PINTURA EPOXI**

**VISÍTENOS Y PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**



**FÁBRICA, EXPOSICIÓN Y VENTA:**

Pol. Industrial de Herencia  
C/ de los Caleros, Parcela 36

**TALLER:**

C/ CANTERAS, 15 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

TLF 926 57 31 09 - FAX: 926 57 40 00

[www.puertasmetalicasvalentin.com](http://www.puertasmetalicasvalentin.com)

[info@puertasmetalicasvalentin.com](mailto:info@puertasmetalicasvalentin.com)



**2 GAFAS MARCA 99€**  
CRISTALES INCLUIDOS



*Vuelta al cole* **2 GAFAS MARCA 99€**  
CRISTALES INCLUIDOS

**OPTICALIA** CENTROVISIÓN

Cristo De Urda, 1 · Herencia - Ciudad Real  
Telf.: 926 57 10 95 · [centrovisionher@gmail.com](mailto:centrovisionher@gmail.com)

Promoción válida del 1 de septiembre al 30 de noviembre de 2018. Las dos gafas llevarán lentes con la misma graduación, son lentes básicas, Mascas, sin ningún tratamiento. Graduaciones comprendidas en los rangos de Stock de los proveedores de la línea de lentes Vistaoof de OPTICALIA. Los rangos son Esfera: +/- 4.00 dioptrías. Cilindro: +/- 2.00 dioptrías. Las colecciones de monturas exclusivas incluidas en la promoción son: Amichi, Amichi Kids, Pepe Jeans, Pepe Jeans Kids, Pull and Bear y VRL. RODRIGUEZ DE TEMBLEQUE SAIZ CALDERÓN ISABEL MARÍA 062230019 OPTICALIA CENTROVISIÓN C/ CRISTO DE URDA, 1 HERENCIA (CIUDAD REAL).



# dextra servicios

ayuda de confianza



*Teléfonos de contacto:*

**685 202 016 Mercedes**

**629 603 773 Mariavi**

**691 604 793 Inmaculada**

**13640 HERENCIA (Ciudad Real)**

## Servicios para Mayores

*Atención general en domicilio:*

**Movilización ~ Aseo e higiene diaria y alimentación ~  
Compañía y atención en el hogar ~ Limpieza y orden  
en la casa.**

*Relación con el entorno:*

Acompañamiento a consultas médicas o ingresos  
hospitalarios ~ Coordinación con otros servicios:  
farmacia, podología, peluquería, psicología, etc...

## Otros servicios

*Limpiezas generales en casas particulares, oficinas,  
comunidades de vecinos...*

*Y cualquier otro tipo de ayuda, puntual o continua,  
que se pueda precisar.*

**Llámanos.**

# Agroconsa

SOLUCIONES METÁLICAS

ESTRUCTURAS METÁLICAS

MONTAJE DE CUBIERTAS

ACERO INOXIDABLE  
DECORATIVO E INDUSTRIAL

CERRAJERÍA EN GENERAL

CORTE Y DEFORMACIÓN DE CHAPA

VENTA, REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO  
MAQUINARIA AGRÍCOLA Y ENOLÓGICA

C/ HUERTOS, 1 HERENCIA · C.REAL

TLF Y FAX.: 926 57 11 56 · E-MAIL: INFO@AGROCONSA.COM

MÓVIL.: 660 405 279 / 690 001 844



## LAS TRES GENERACIONES. UNA REPRESENTACIÓN DE LA SAGRADA FAMILIA

Por Claro Manuel Fdez.-Caballero Martín-Buitrago

*Licenciado en Historia del Arte*

Pascua, Pentecostés y Navidad, son sin duda las tres fiestas más importantes del cristianismo. Durante la última de las anteriormente nombradas se celebra el nacimiento de Jesús, por lo que no es de extrañar que sean multitud las representaciones artísticas (pictóricas, escultóricas, literarias o musicales) que se hagan eco de este episodio. Nacimientos, pesebres, belenes, representaciones de la adoración de los pastores o de los Reyes Magos son muy comunes. Cualquiera de nosotros puede reconocer fácilmente estos tipos iconográficos que, además, durante estos días proliferan en nuestras casas, lugares de trabajo e incluso en las calles y plazas de nuestra localidad.

Junto a todas ellas abunda también otro tipo iconográfico enmarcado en la Navidad, y que hace referencia a otra de las celebraciones más importantes dentro de la Iglesia católica, **la festividad de la Sagrada Familia**.

Justo es reconocer que antes del siglo XV-XVI, no era muy frecuente encontrar alguna representación de la Sagrada Familia, sin embargo, a partir de estas fechas, tal fue el gusto por esta temática que su divulgación y su popularización hicieron que abundasen las variantes de la misma si bien, la más conocida de todas es la representación de la Virgen y el Niño con San José.

La **iglesia parroquial Inmaculada Concepción de Herencia (Ciudad Real)**, guarda sin embargo una de las representaciones de la Sagrada Familia más impresionante, tanto por la originalidad de su tratamiento, como por la mano a quien se le atribuye, que no es otra que la del pintor italiano, **Lucas Giordano**, o Jordan como es conocido en España, también llamado "Fa Presto" por su rapidez y destreza con el pincel. Es sin duda el pintor de frescos más famoso e importante en la Europa de la segunda mitad del siglo XVII, llegado a España en 1692 a petición de Carlos II para decorar las bóvedas de El Escorial, el Salón de baile del Palacio del Buen Retiro, y otros reales sitios. Hoy, además, podemos admirar su obra en los principales museos de Europa y España, como así atestiguan los más de 200 óleos sobre lienzo que de él conservan Patrimonio Nacional y el Museo del Prado.

Conocido como **Las Tres Generaciones**, este lienzo de importantes dimensiones 167 x 250 cm., es muy rico iconográfica y artísticamente. El pincel del artista se muestra suelto y casi abocetado en sus resultados dando más importancia al color que al dibujo. Un color de influencias venecianas que se ve reforzado gracias a un excelente dominio del claroscuro. La figura de María con el Niño domina la composición. De ella y por ella se organiza todo el lienzo en gran parte debido al manejo de la luz dirigida hacia dichas figuras desde la vertiente derecha del cuadro, provocando un juego de matices que enriquecen las posibilidades plásticas de la tela. El carácter humano e individualizado, en el que se enfatiza la intimidad, lo podemos enmarcar dentro del contexto de oración de la religiosidad española de la época.

En otro orden de cosas, y como muestra de que nos encontramos ante un pintor culto, que maneja fuentes diversas y que incluso las renueva, tenemos que señalar que este lienzo constituye una insólita representación en la cual, junto a la Virgen con el Niño y San José, grupo que con mayor frecuencia recibe el nombre de Sagrada Familia, aparecen además, versiones aumentadas de la misma al introducir en su lienzo las figuras de Santa Ana y San Joaquín, padres de la Virgen, así como a su prima Santa Isabel acompañada de su esposo San Zacarías y su hijo San Juan Bautista niño. El autor introduce así, en un mismo lienzo, y justo en su eje principal, hasta tres variantes del mismo tema.





La primera de ellas, será la ya comentada y más clásica de la Virgen con el Niño y San José, situados en el extremo izquierdo de la tela, pero eje principal de la misma debido a la preponderancia lumínica y a los diferentes ejes de composición creados por el autor. La Virgen con el Niño aparecen representados en una clara composición piramidal, lo que unido al foco de luz que irradia de la figura del Niño les proporciona el protagonismo, como por otra parte suele ser bastante frecuente en este tipo de representaciones en las que San José es corriente se encuentre representado en un segundo plano. María, sentada en un escabel aparece aquí personificada con rostro joven, adolescente y hermoso, de carnaciones sonrosadas y mirada no exenta de cierta melancolía mostrándola el autor como una verdadera madre. Siguiendo la tradición ha sido representada con la túnica roja, símbolo de la caridad y el amor divino; y el azul en el manto símbolo de la piedad y la esperanza. La figura de San José aparece sin embargo en un segundo plano.

La segunda versión de la Sagrada Familia vendrá originada por la aparición de Santa Ana, la cual dará lugar al nombre del lienzo al mostrarse las tres generaciones, hijo, madre y abuela. Por último, una versión muy popular, la Sagrada Familia ampliada con Santa Isabel y San Juan niño, tipología que no será extraída de los Evangelios, según los cuales San Juan no conoció a Jesús hasta que lo bautizó en el Jordán, sino de las *Meditaciones* del Pseudo-Buenaventura, donde se nos cuenta que el pequeño San Juan Bautista mostró una actitud de respeto hacia Jesús, tal y como aquí aparece representado, cuando a su vuelta de Egipto, la Sagrada Familia estuvo un tiempo en casa de Isabel.

Este lienzo, es una de las joyas patrimoniales que atesora la parroquia de la Inmaculada Concepción de Herencia, junto a su conjunto de retablos barrocos, su órgano ibérico del siglo XVII recientemente restaurado o su impresionante pinacoteca donde también destaca el lienzo de la Inmaculada Concepción que preside el altar mayor y que fue pintado por Zacarías González Velázquez en 1819.

Muchas de estas obras pictóricas, entre ellas el cuadro de las Tres Generaciones, estuvieron durante varios años en las salas del museo diocesano de Ciudad Real tras la firma de un convenio para su restauración y cesión temporal. Concretamente el lienzo que nos ocupa pudo admirarse durante varios años en su sala segunda, convirtiéndose en una de sus obras pictóricas más importantes e incluso en imagen de las postales y entradas del museo. Durante varios años estuvo en el museo diocesano, hasta que, siendo párroco de Herencia Miguel Ángel Angora, y gracias a la intervención de Enrique Rodríguez de Tembleque, entonces un joven restaurador que comenzaba una carrera profesional que lo ha conducido al día de hoy a ser miembro del gabinete de restauración del Museo Nacional Thyssen-Bornemisza, se iniciaron los trámites y gestiones necesarias para lograr el retorno a la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción de los lienzos cedidos.



Foto: *Las Tres Generaciones.*



# ELECTROSIRO S.L.

**INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN ALTA Y BAJA TENSIÓN**

**SISTEMAS DE SEGURIDAD**

**AIRE ACONDICIONADO**

Polígono Industrial de Herencia  
C/ Los Caleros, 17  
HERENCIA (C. Real)

Tel.: 926 57 17 80  
Fax: 926 57 09 00  
E-mail: [electrosiro@electrosiro.es](mailto:electrosiro@electrosiro.es)

**hidro em**  
sistemas de riego

*"Con nosotros todo funciona"*

[www.hidroem.com](http://www.hidroem.com)

C/. Los Jardines, 19  
13640 Herencia (Ciudad Real)  
Tlf: 926573475 - Móvil: 659004062  
[info@hidroem.com](mailto:info@hidroem.com) [hidroemg@gmail.com](mailto:hidroemg@gmail.com)

Bombeo solar  
Riego por goteo, aspersión y pivot  
Bombas verticales y sumergibles  
Grupos electrógenos gasoil y gasolina  
Motores diesel y motobombas

Soldadura a tope y electrofusión  
Piscinas, depuradoras y ósmosis  
Aforo de pozos  
Vállas metálica  
Camión grúa



Siente la experiencia Quinta Monteguerra  
Unimos el mejor entorno y la cocina de autor

Celebraciones familiares y eventos de empresa exclusivos




Consulta: 606 03 89 90, 638 921 376, 926 161 136 . [quintamonteguerra@quintamonteguerra.com](mailto:quintamonteguerra@quintamonteguerra.com)





Ctra. CR-1341, km. 12,6, Alcázar de San Juan, Ciudad Real, GPS: 30.236984, -3.313716

[www.quintamonteguerra.com](http://www.quintamonteguerra.com)


# Clínica del Pie Gómez-Calcerrada


-  Estudio digital de la pisada
-  Plantillas personalizadas
-  Cuidado completo del pie

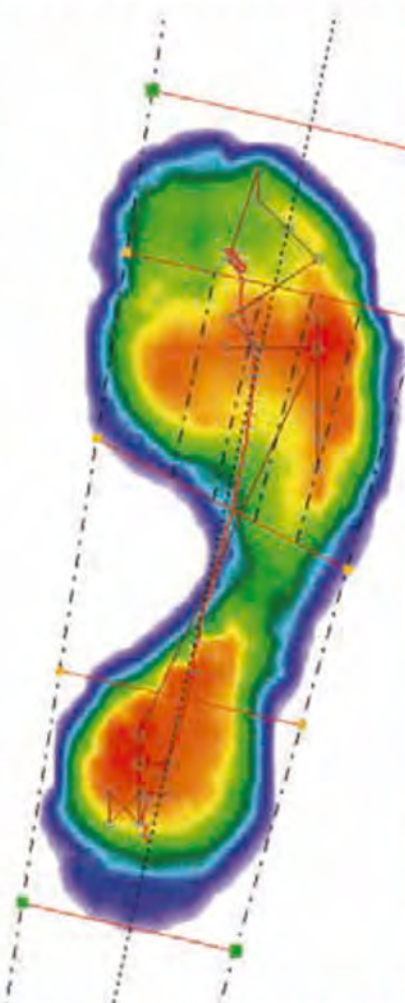
 [podologoherencia.com](http://podologoherencia.com)

 Francisco Gómez-Calcerrada

 Fco. Fdez.-Mazarambroz, 30  
en Herencia desde 1999

 926 57 24 49

 606 65 74 37



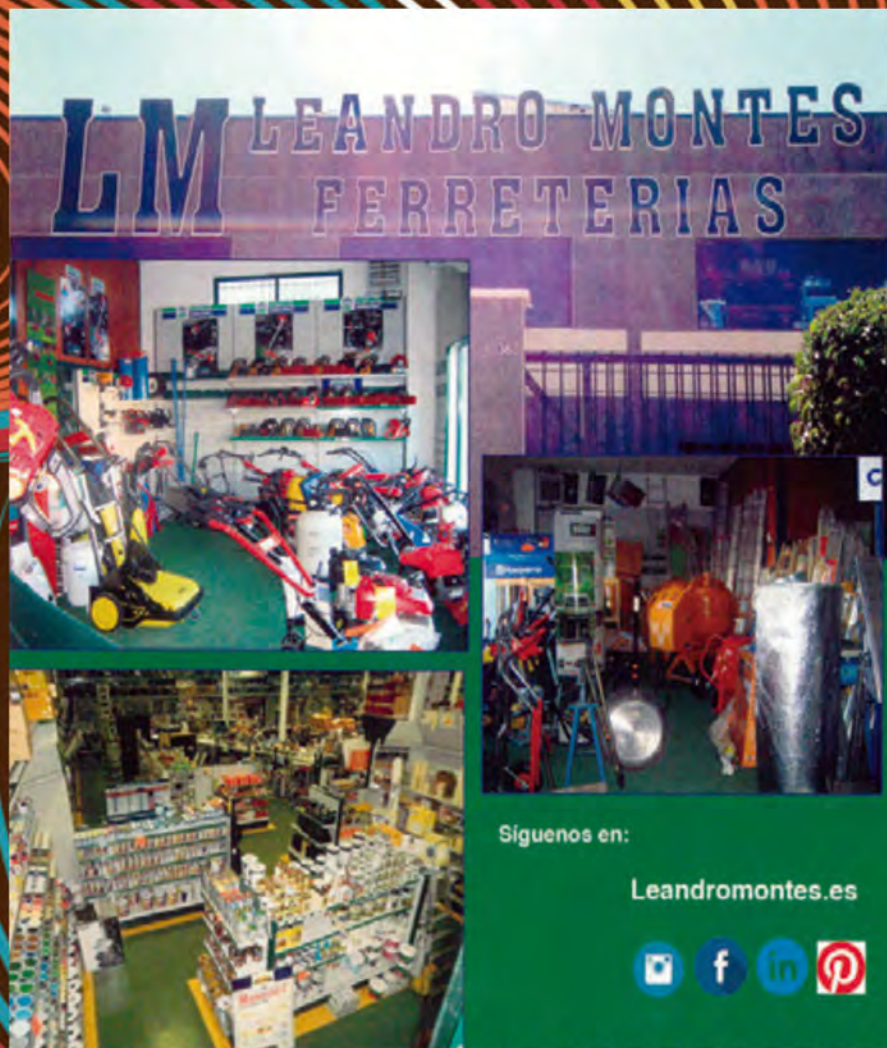
# Ag Asesoría & Gestión

Laboral, financiera y tributaria

## LA ASESORÍA AL SERVICIO DE LA GESTIÓN EMPRESARIAL

Consiga la máxima eficacia en la gestión de su empresa contratando los servicios de **Ag Asesoría & Gestión**

Avda. Alcázar, 14 - Local 1  
13640 Herencia. Ciudad Real  
Tel.: 926 57 40 35  
[administracion@agasesoriaempresarial.com](mailto:administracion@agasesoriaempresarial.com)



**LM** LEANDRO MONTES FERRETERIAS

*Os Deseamos  
Felices Fiestas*

-  SUMINISTROS INDUSTRIALES
-  SUMINISTROS AGRÍCOLAS
-  FERRETERIA & BRICOLAGE
-  HOGAR & DECORACIÓN

Síguenos en:

[Leandromontes.es](http://Leandromontes.es)



Plaza España, 2.

926571239

626007953

Avda. Industrial, 38.

926570126

626626443



## MINDFULNESS "ATENCIÓN PLENA AL MOMENTO PRESENTE"

Por Natalia Mencia Villareal



**M**INDFULNESS no es una técnica, o una herramienta que tomar o dejar según toque, se trata de una forma de vida.

El ser humano puede activar de nuevo su capacidad de **observar** lo que ocurre dentro y fuera de sí, como medio para **darse cuenta** de sus propios pensamientos y sentimientos que son, en definitiva, los que crean nuestra realidad. Vivimos en modo automático sin tener en cuenta las reglas del juego. Esto hace que nuestro inconsciente domine nuestra vida creando una realidad que nos aleja de nosotros mismos.

Nadie enseña a un pez a nadar o a un árbol dar sus frutos, porque está dentro de su configuración. El **ser humano** tiene su propia codificación y está preparado para ser **consciente** y recordar lo que **somos**, como el primer paso para convertirnos en los creadores de nuestra propia realidad, activando nuestros dones y trascendiendo todo aquello que nos impide **ser**.

Observar lo que hay alrededor y ver el para qué de su existencia nos conecta con nosotros y nos muestra en cada momento cuan cerca estamos de nuestra esencia y donde no estamos en **amor** a nosotros mismos y por ende con los que nos rodean.

El conocimiento de uno mismo es quitar cualquier velo de confusión que nos impida discernir y reflexionar. Para ello hay que soltar cualquier cesión de poder en otros y ocuparnos de nosotros mismos sin caer en el mercadeo de ser aceptados.

Cuando dejamos de estorbarnos a nosotros mismos podemos ver con claridad lo que hacemos, lo que pensamos, lo que sentimos... Y desde ahí activar la **coherencia**, o lo que es lo mismo, gozar de **salud** a todos los niveles. Nuestro cuerpo habla, la mente es la que procesa la información y todo ello llevado al corazón nos permite aprender, integrar y trascender. Para ello se necesita **presencia**.

Mindfulness no es meditar durante unas horas al día y luego seguir en automático. Se trata de prestar atención a cada uno de los instantes que nos regala la vida para descubrirnos y recordar quienes **somos**, en nuestras rutinas diarias. Para ello hay que dejar fuera todo **juicio**. No juzgarnos, ni juzgar, ya que **todo** es perfecto y todo ocurre para nuestro aprendizaje y nuestra evolución.

Mindfulness es una forma de vida que requiere compromiso con uno mismo y abrir nuestro corazón para dar y recibir lo mejor que la vida tenga para nosotros, aunque a veces no coincida con nuestras propias expectativas y creencias.

Prestar **atención** es el primer paso para lograr trascender nuestros **egos** y nuestros miedos, aceptar el dolor sin entrar en el mercado negro del sufrimiento, en cuya transacción no gana nadie. Practicar la **empatía**, como valor fundamental para unas relaciones interpersonales sanas y en definitiva **ser** y permitir **ser**, es decir, **amarse** y **amar**.

Es aprender a dejar ir y vaciarnos por completo antes de rendirnos a la noche y confiar en que habrá un nuevo amanecer al que recibiremos con gratitud desde la **inocencia** y la **ilusión**.

Imaginemos un mundo con una maternidad-paternidad consciente, donde todos, en nuestra labor de educar, tuviéramos una consciencia tal que nos permitiera este estado de paz y plenitud. Que nuestra elección en la vida fuera la **felicidad** y nuestros hij@s crecieran en una cultura basada en este estado de conciencia permitiéndoles brillar y donde no hubiera "trajes" de apariencias, ni de lo políticamente correcto, en busca de ser aceptados por otros, aún cuando no se han descubierto a sí mismos.

Si queremos un mundo de paz, primero debemos buscar nuestra paz interior.

"La salida es dentro" (J.M.D.)

**Vida plena.**

# FERIA Y FIESTAS 2018

## Gracias

Por la confianza depositada en nosotros y por la colaboración para conseguir de Herencia un pueblo más moderno, más activo, con más servicios y oportunidades. El esfuerzo de nuestro equipo de gobierno junto con la colaboración ciudadana, harán que nuestro pueblo sea más acogedor, más humano y nuestro.



**LA AGRUPACIÓN LOCAL DEL PSOE  
Y JUVENTUDES SOCIALISTAS DE  
HERENCIA LES DESEA LAS MEJORES  
FERIA Y FIESTAS**

# L

## PRÁCTICAS

### AUTOESCUELA

### NTRA SRA DE LA PAZ

**Les desea Felices Fiestas**

**PERMISOS AM-A2-B**

**Estamos en:**

C/Mesones, 7 Herencia

C/García Morato, 11 Villarta de san Juan

C/Cervantes, 17 Villafranca de los Caballeros

Telf **657610448-608262930**



# AUTOESCUELA CANOS

¿TE LLEVAN O...  
TE LLEVAS?

☎  
647 56 73 67

*¡Os desea felices fiestas!*

C/ Honda, Nº 1 - HERENCIA (Ciudad Real)



¿TIENES 15 AÑOS?  
¿QUIERES CONDUCIR?

AM



A2

SI TE GUSTAN LAS 2 RUEDAS,  
AQUI COMIENZA TU HISTORIA...



A

TAN SÓLO CON UN  
CURSO, SIN EXAMEN



B

NUESTRAS PROMOCIONES  
DESDE SÓLO 350€



Jaboneros, 32  
Herencia - La Mancha



(+34) 607 667 388



[www.citraben.es](http://www.citraben.es)

## Citraben

LOGÍSTICA DE LÍQUIDOS ALIMENTARIOS



AYUNTAMIENTO  
HERENCIA

**El Ayuntamiento de Herencia agradece la colaboración de los anunciantes y las personas que han hecho posible la elaboración del Libro de Feria y Fiestas 2018**



## UN ESPACIO PARA EL JUEGO. LUDOTECA MUNICIPAL DE HERENCIA

Por Laura y Luisa

La Ludoteca es un lugar concebido para los más pequeños, su característica principal es programar a los niños una serie de actividades, no se trata de cualquier tipo de pasatiempo, sino que se trata de una modalidad de ocio creativo, didáctico y en definitiva un espacio concebido para que un niño pueda divertirse y al mismo tiempo aprender.

Este proyecto comenzó en el verano del 2014 dando un nuevo servicio municipal educativo en la localidad de Herencia, en el que se pretende fomentar y mejorar la conciliación familiar en época estival dando así mayor facilidad a sus padres y madres que encontraban un problema a no existir lugares de entretenimiento para ellos. Ante esta situación se creó la ludoteca municipal de Herencia, ya que es una buena opción para la atención de los niños y facilitar las propuestas lúdicas de aprendizaje.

Entre las principales finalidades de nuestra Ludoteca destacamos:

- Ayudar a los niños a desarrollar su imaginación y creatividad mediante el juego.
- Promover el desarrollo cognitivo, psicomotor, afectivo y social de los niños en un entorno lúdico.
- Favorecer no sólo el juego, sino principalmente la comunicación, el trabajo en equipo y el respeto mutuo.
- Potenciar el uso de todo tipo de juguetes sin discriminación por razón de sexo, raza o nivel económico.
- Desarrollar un espacio de conciliación familiar.

El servicio está orientado para niños entre 1 y 9 años ya que para estas edades es más difícil encontrar actividades. Su horario habitual es por la tarde de 16:00 h. a 20:00 h. durante los meses de invierno, siendo modificado en época vacacional de 10:00 h. a 14:00 h. intentando favorecer sus necesidades.

Las actividades giran en torno a juegos y experiencias activas para estimular la participación de los niños en todos los aprendizajes y que se sientan protagonistas de todas ellas. Esto favorece la consecución de aprendizajes funcionales que puedan aplicar a su vida cotidiana porque los niños necesitan jugar, moverse, hablar y descubrir el mundo.

Por otro lado, realizamos actividades significativas según el mes o la época estival en la que nos encontramos. Además también trabajamos la psicomotricidad gruesa y fina, estimulación sensorial, manualidades, cuentacuentos, juego simbólico, talleres, teatro, disfraces y pintacaras.

La Ludoteca sigue mejorando su servicio viendo incrementada su asistencia cada año, de este modo queremos agradecer enormemente a los padres por confiar en nosotras y en este servicio y darnos la oportunidad de mejorar junto a sus niños. De esta manera también agradecemos a los niños que han pasado por la Ludoteca y han dejado su alegría y su huella entre nosotras.

Aquí os dejamos una pequeña muestra de algunas de las actividades que hemos realizado durante estos años:



Por último, yo el búho Ludus como mascota os invito a conocer nuestra Ludoteca en la que **JUGAREMOS, APRENDEREMOS Y CRECEREMOS JUNTOS.**

Un saludo de parte de Laura y Luisa esperamos que tengáis unas Felices Fiestas.











# Feria y Fiesta 2018

# GALERÍA FOTOGRÁFICA







## PARQUE NO URBANO. PARAJE SIERRA DE LA HORCA

Por Teodomiro Carrero

Los enclaves en los que se dibujan las zonas verdes de los municipios definen su carácter. Herencia cuenta con muchas zonas verdes repartidas por el núcleo urbano. Destacan dos principalmente. Son la zona verde que define el parque municipal y el parque de La Serna, a estas dos amplias zonas ajardinadas podríamos añadir el parque 3 de abril.

La sierra de La Horca es una zona que reúne unas condiciones muy favorables para crear un pulmón vegetal, con atractivo turístico, dicho sea de paso, junto a sus molinos.



Es verdad que las cosas que uno tiene, no se aprecian, nuestra sierra es una de ellas. Si Herencia se lo propone lo hace. El qué. Darle vida a ese paraje que, entre otras cosas, ya existe. Con un circuito para pasear de 4.700 metros, unas vistas preciosas de nuestro pueblo, además de unas salidas de sol impresionantes y por qué no hablar de las puestas de sol.

En su recorrido podemos encontrar una flora de mucho valor y variedades contabilizadas como arbustos, matorral, estipas, florales, aromáticas, ornamentales y coníferas, unas 173 unidades.

El espacio cuenta con un pozo aforado en el verano de 2016, el 2 de agosto de 2016 con un caudal de 20.000 litros/hora. Este dato además de ser importante garantiza la viabilidad de este proyecto.

Este proyecto es de todos y todas. Si nos lo proponemos saldrá adelante. Es necesaria la colaboración de todos los habitantes y sus gobernantes que están comprometidos con este espacio. Y esto es posible en Herencia, la sierra de la Horca podrá convertirse en los próximos años si todos y todas trabajamos en ello. En uno de esos parques con un significado especial. Apartado de la urbe. Sin filtros, con garantías de tranquilidad y sin interferencias. Si se quiere se puede.

Un laberinto de coníferas para hacerlo más atractivo aún y darle vida a esta finca. Respetando lo existente para poder visitar un paraje que merece mucho la pena.

Los atardeceres son espectacularmente bonitos, y no hay que madrugar...

Sigamos trabajando. Estamos en contacto.

# BODEGAS

## << LOS ALMOGUERAS >>

VINO, ACEITE Y CEREAL

*Tradición familiar desde 1900*

*Se compra uva, aceituna y cereales*  
*José Ramón Almoguera*



*Gracias a todos los proveedores, clientes y empresas de servicios por la confianza depositada en nosotros*

*«Felices Fiestas»*

Polígono Industrial • Parcela nº20 • Tel. 646 66 08 64 • Apdo. Correos, Nº 60  
13640 HERENCIA (Ciudad Real) • email: [jalmogue@hotmail.com](mailto:jalmogue@hotmail.com)

# SERKA Asesores S<sup>CT</sup>

Fiscal - Laboral - Jurídica - Contable

- CON MÁS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA PROFESIONAL -

## ASESORÍA

FISCAL-LABORAL / CONTABLE / JURÍDICO-MERCANTIL  
JURÍDICO-LABORAL / AYUDAS Y SUBVENCIONES A  
EMPRESAS Y EMPRENDEDORES

## GESTORÍA

TRÁMITES DE VEHÍCULOS / SUCESIONES Y DONACIONES  
LICENCIAS / CARNET DE CONDUCIR / ESCRITURAS  
REGISTROS / COMUNIDADES DE VECINOS

C/ Colón, 12 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real) - Tlf.: 926 57 40 02 - Fax: 926 57 40 05  
e-mail: mcastellanos@serka-asesores.com

## FLORISTERÍA MERCEDES



*Disponible para  
todo tipo de eventos*

Plantas Naturales de interior y exterior.  
Ramos de Novia. Centros de Flor  
Natural y Seca. Coronas de Difunto.  
Gran Surtido en regalos  
y muebles auxiliares

**SERVICIO A DOMICILIO**

C/ Carrasco Alcalde, 38A  
13640 HERENCIA (C. Real)

Tel. Tienda 926 57 34 23  
Móvil 615 28 25 19

## ELECTRODOMÉSTICOS TORIBIO

Carrasco Alcalde, 16  
Tel. 926 57 12 65  
Móvil 645 84 17 79  
HERENCIA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

CANAL+

CANAL DIGITAL

**RedDer** cadena

# IR

## TALLERES RIAZA



Avda. de la Encarnación, 67  
Telf. 926 571 075  
Fax 926 574 008  
friaza@arrakis.es  
13640 HERENCIA  
(C. Real)

**MAQUINARIA ALQUILER  
OBRAS PÚBLICAS**

**CARRETILLAS ELEVADORAS**

**VENTA DE VEHÍCULOS  
DE OCASIÓN**

**TALLER MECÁNICO  
EN GENERAL**



*Les desea  
Felices Fiestas*

**HARINAS  
PALMERO S.L.**

Mesones, 11  
Apartado Correos, 1  
Tel. 926 57 10 31  
Fax 926 57 30 35  
HERENCIA (C. Real)



## difHERENCIA

Por Ismael Carpuela

En plena movida de los ochenta, aunque lejos del epicentro sociocultural del movimiento, nuestro querido y nunca olvidado **Javier Fernández-Caballero** acuñó el maravilloso eslogan **difHERENCIATE** para reivindicar, en este lugar de la Mancha, la igualdad a través del respeto a la diversidad. Aquel germen de tolerancia ha ido, poco a poco, echando raíces en nuestro pueblo y diferenciándonos de otros lugares donde, desgraciadamente, la mayoría social sigue oprimiendo al diferente, al raro, al distinto.

El pasado 28 de junio, el Ayuntamiento de Herencia llegó a aprobar en el Pleno una declaración institucional que comenzaba del siguiente modo: *"A partir de la premisa de que "todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos", como reconoce el artículo 1 de la Declaración Universal de Derechos Humanos, nos debe servir para sumarnos al conjunto de actuaciones, desde una perspectiva municipal, a la consecución real de esta premisa y afirmar que en Herencia no tiene cabida la discriminación de unas personas hacia otras por motivos de sexo, género u orientación sexual"*. Esta declaración institucional, junto al colgado de la bandera arcoíris en el balcón consistorial, ha servido para visibilizar y contribuir a normalizar la realidad LGTBIQ+ en nuestro pueblo. Precisamente la visibilización y la normalización son dos aspectos fundamentales en la lucha por la igualdad y contra la discriminación, cualquiera que sea su forma: también en el ámbito étnico, de nacionalidad, cultural o religioso. Y, a menudo, estos elementos diferenciadores que generan rechazo suelen ir combinados. Sucede, por ejemplo, con la xenofobia y la religión, o ésta con el racismo. Y como siempre, el desconocimiento, la ignorancia, los miedos y prejuicios son caldo de cultivo para rechazar, injustamente, al diferente.

Poniendo el foco en nuestra difHERENCIA religiosa nos encontramos con una riqueza social y cultural enorme. Mayor incluso de lo que, a primera vista, pudiéramos imaginar. Porque no solo de pan vive el hombre. Y por ello no todos las personas profesan la fe católica, apostólica y romana, que es a la que tradicionalmente ha ido unida la vida religiosa en Herencia.

Dejando a un lado los ateos y agnósticos, que no son pocos, en nuestro pueblo nos encontramos con, además de la comunidad católica romana predominante, un pequeño grupo de fieles católicos de rito bizantino, católicos ortodoxos, cristianos evangélicos y musulmanes. Esta pluralidad de religiones supone algo más que una heterogeneidad de credos: implica diversidades lingüísticas, nacionales, étnicas, gastronómicas, rituales, artísticas, humanitarias, costumbristas, etcétera. Entraña, en definitiva, un enriquecimiento común de nosotros mismos.

Y el origen de esta diversidad es el mismo: la fe, la religiosidad que, pese a sus diferentes manifestaciones, predomina en nuestra villa.

### Católicos

El párroco **Alberto Domínguez** lo tiene claro: *"Herencia es un pueblo creyente"*. Y prueba de ello cita la inmensa comunidad religiosa que convive aquí: además de los dos sacerdotes diocesanos hay 5 religiosas y una postulante Franciscanas de la Purísima, que atienden la residencia de ancianos del barrio de San Antón, cinco religiosas Mercedarias de la Caridad que se ocupan del colegio, tres padres mercedarios que se ocupan del seminario menor, el colegio y el Convento y tres religiosas de Santa María de las Hijas de la Virgen para la Formación, que regentan una casa de espiritualidad.

A esa riqueza personal hay que sumarle la riqueza patrimonial asociada al catolicismo que evidencia la primacía católica en Herencia: hasta un total de once templos comenzando por la eminente iglesia parroquial y la conventual y continuando por las distintas ermitas diseminadas por la localidad: la Encarnación, San José, Labradora, San Antón, Cristo, San Bartolomé, San Cristóbal, San Isidro y Virgen de la Cabeza. Estos templos, a su vez, son la imagen material de un gran movimiento humano que se





# Feria y Fiestas 2018

organiza y canaliza en multitud de expresiones religiosas como las hermandades y cofradías de Pasión: Cristo de la Misericordia, Jesús Nazareno, Virgen de la Amargura, Jesús de Medinaceli, Virgen de los Dolores, Santo Entierro, Cristo de la Columna, Nuestro Señor de los Afligidos y Virgen de la Soledad; continuando por las de gloria: San Antón, Inmaculada, Virgen del Carmen, San Cristóbal, San Bartolomé, San José, la Encarnación, San Isidro, La Virgen de la Cabeza, Orden Tercera de la Merced y la Orden Tercera Carmelita.

Detrás de cada uno de esos nombres se esconden hombres y mujeres y niños, personas que de un modo u otro profesan su fe. *"Existe una base religiosa muy fuerte en Herencia. Lo que pasa que no todo el mundo vive igual esa religiosidad. Cada uno la vive como puede: unos en hermandades, otros comprometidos eclesialmente, otros la buscan ocasionalmente a través de algún sacramento e incluso algunos la buscan en el exoterismo, en la brujería, que también existe en Herencia"*. Así de tajante se muestra **Julián Martín Martín** quien ya lleva doce años de párroco en la localidad. *"Cuando convocamos, el pueblo responde porque es un pueblo religioso. En la parroquia hay un movimiento muy grande porque hay gente que se está involucrando muchísimo. La parroquia es muy viva"*.

Y tan viva. Tanto que solo citar los distintos grupos católicos que se reúnen y llevan a cabo multitud de actividades más allá de la oración supone un auténtico reto, y quizás me deje en el tintero alguna: perdón. Podemos hablar de la asociación de la Adoración Nocturna, la Legión de María, que se dedica a la atención y vista de los enfermos y mayores; los equipos de Nuestra Señora de la Merced, un grupo de matrimonios que se reúnen para meditar, estudiar la palabra de Dios y reflexionar sobre la familia; la pastoral penitenciaria, que se dedican, que prestan atención a los presidiarios de Alcázar de San Juan mediante catequesis, talleres y celebración de la eucaristía. Y no se agota ahí: en torno a 120 jóvenes conforman el grupo scout de la Inmaculada que intentan la educación de las personas desde la órbita del Evangelio y el tiempo de ocio y tiempo libre; el coro jubilar de la parroquia y Asociación de Amigos del Órgano, con el organista de la catedral de Ciudad Real, Pedro Pablo, al frente de esta escuela de organistas tan herenciana; el grupo de Manos Unidas, quienes llevan a cabo la campaña contra el hambre y un proyecto anual dirigido al Tercer Mundo; catequesis de infancia y juventud; o los novedosos cursos ALFA, grupos de nueva evangelización en los que se invita a cenar en diez sesiones para dialogar sobre temas de la vida y de la fe y que están abiertos incluso a personas alejadas de la iglesia y a gente que no tiene fe, tal y como asegura el párroco Alberto. Todo ello sin olvidar la inmensa labor social de ayuda a los necesitados que desde hace años lleva ejerciendo la conocida, y no suficientemente reconocida, CÁRITAS.

## Musulmanes

Sin embargo, no solo la comunidad católica es activa en actividades socioculturales y religiosas. Cualquiera que se dé un paseo por la calle Vereda en su confluencia con Caldereros notará un ir y venir de chilabas a determinadas horas del día. Pese a que ningún muecín llame a la oración desde minarete alguno, decenas de musulmanes arrastran sus sandalias cada día hasta la mezquita que desde hace unos años sirve de lugar de culto en Herencia. A veces en silencio, otras en voz queda, susurrando frases en árabe, legado del Marruecos natal de la mayoría de fieles. La mezquita empezó a funcionar en 2008, que fue cuando adecuaron un garaje a un lugar de culto. Desde entonces han mejorado las cosas para esta pequeña comunidad musulmana herenciana. Antes de que existiera la mezquita en Herencia, la gente rezaba en sus casas o se tenían que desplazar a Alcázar. Afortunadamente, hoy pueden expresar libremente sus creencias sin necesidad de moverse de donde viven y cumplir con los ritos oracionales, que son cinco veces al día.

**Mustafá Tahout El Hachimi** llegó a Herencia en 2007. Es el imán de la mezquita, que se encuentra en la calle Alfonso X el Sabio, y Presidente de la Asociación Islámica **ALEHSSAN**. *"Al principio solo éramos 4 o 5 personas las que nos reuníamos. Luego fundamos la asociación y ha ido creciendo"*. Actualmente, la comunidad musulmana en Herencia alcanza la cifra de unos 40 varones, que son los que acuden a diario a rezar a la mezquita, aunque sus actividades van mucho más allá de las oraciones y tienen cabida mujeres y niños.



"Aquí la gente se reúne a orar, pero también se hacen otras actividades: aprender árabe, cultura de nuestros orígenes, lectura y escritura, lecciones de religión", explica **Ismael El Yaakoubi** que llegó a nuestro pueblo en 2013 y es estudiante de Ingeniería Química en Ciudad Real. "Nos gustaría hacer más actividades, pero por ahora son pocos los recursos de los que disponemos. El coste del alquiler del lugar de la mezquita lo pagamos nosotros. No tenemos ningún tipo de ayuda económica. No hemos pedido nada al Ayuntamiento porque tampoco necesitamos mucho más". Ni menos. Porque tan solo enseñar a leer y escribir árabe a los 200 niños musulmanes herencianos es una tarea que, pese a que no le resulte significativa a Ismael, supone un gran esfuerzo. Estas actividades las dirigen voluntarios y contribuyen a cohesionar esta comunidad musulmana de origen principalmente marroquí que no para de crecer. "Hay un proyecto en marcha para comprar un local y adecuarlo a un centro islámico más que un centro de culto únicamente. Queremos tener un lugar adecuado en condiciones para dar clases a los niños y poder hacer más actividades socioculturales. Aunque todo depende de que los hermanos reunamos la financiación necesaria", explica Ismael.

## Evangélicos

En la antigua escuela infantil detrás de la ermita de la Encarnación se reúnen todos los martes, jueves, sábados y domingos, a las 20 h. de la tarde, la comunidad evangélica de Pentecostal que convive en Herencia. La mayoría son gitanos, aunque también hay algunos payos. "Nosotros predicamos la palabra de Dios a toda criatura. Da igual que sea chino, marroquí, o de donde sea. Nuestra comunidad no solo es para gitanos, sino para todo aquel que quiera acercarse a Dios y cambiar sus vidas: sobre todo los jóvenes que se drogan y alcoholizan dejan esos hábitos y cambian su manera de vivir y hablar, el comportamiento". Quien habla es **José Hernández**, el pastor de esta comunidad evangélica que poco a poco se va haciendo un hueco en Herencia.



Hace tres años fue cuando, por vez primera, llegó a Herencia otro pastor evangélico quien dio comienzo a esta pequeña comunidad cristiana. Actualmente son un grupo de unos 30 adultos y están muy vinculados con la asociación cultural **LAS CALIS**. Fue gracias a ésta por lo que consiguieron que el Ayuntamiento de Herencia les cediera el uso del local donde además del culto llevan a cabo otro tipo de actividades socioculturales durante todo el año.

El culto es una celebración en el sentido más literal de la palabra: una fiesta, una alegría. Los feligreses, mezclados y repartidos por todo el salón, no atienden a ningún rito estricto. No se trata de una ceremonia respetuosa, sino una fiesta. Religiosa, eso sí. Pero fiesta, donde niños y adultos se entremezclan: y donde unos corretean, otros aclaman a Dios, y escuchan los exhortos del pastor que no para, tan solo para dejar paso a proclamas espontáneas y gritos de festejos, y cantos. "Culto es una congregación de personas que adoran a Dios. Le rendimos culto a Dios. Cada dominación tiene una doctrina. Nuestra doctrina, *Philadelphia*, es la más sana que hay. Nosotros solamente adoramos a Dios, no a imágenes. Creemos en la Virgen pero no la adoramos. Creemos únicamente en la palabra de Dios", resume el pastor al final del culto.





## Católicos Ortodoxos y Greco-Católicos

El rito romano es el rito litúrgico latino y que siendo el más extendido dentro de la Iglesia Católica es el que se lleva a cabo en la parroquia, convento y demás eucaristías en las ermitas. Sin embargo, no es el único rito que se celebra en Herencia. De manera muy residual en ocasiones también se celebran bautizos, bodas y eucaristías mediante el rito bizantino. Se trata de un grupo de grecocatólicos rumanos. El padre **Daniel** atiende puntualmente esta pequeña comunidad en la ermita de San José, aunque los dos últimos bautizos grecolatinos se han hecho en la parroquia de la Inmaculada, comenta el párroco Julián.

Más numeroso es otro grupo de rumanos que viven en Herencia que pertenecen a la Iglesia Católica Ortodoxa. Esta Iglesia es la segunda más numerosa dentro de la Iglesia Católica, por detrás de la latina, y esa segunda posición a nivel global se mantiene igualmente en nuestro pueblo. Todos los primeros domingos de mes, el padre **Juan Achim** celebra misa ortodoxa en la ermita de La Labradora. *"Eso se pone a reventar"*, corrobora el párroco Julián. Aunque el padre Juan es el párroco de la Iglesia Ortodoxa de Alcázar de San Juan, también celebra en Herencia debido al gran número de creyentes que viven aquí: *"alrededor de 80 o 100 personas. La mayoría son rumanos pero hay familias mixtas, casados con españoles, y vienen en pareja"*. Llevan cinco años desde que, por vez primera, consiguieron celebrar misa ortodoxa gracias a que el obispado concedió el permiso solicitado a través de la parroquia de la Inmaculada Concepción.

*"En Alcázar tenemos el centro parroquial, en una sala concedida por el Ayuntamiento. Allí, además de misa, hacemos catequesis, estudios bíblicos y diversas actividades para jóvenes. Los fieles que viven en Herencia acuden a la parroquia de Alcázar para ello. Aunque afortunadamente podemos celebrar una vez al mes nuestra eucaristía en Herencia"*, explica el padre Achim quien asegura que tiene muy buena relación con el párroco Julián.

## Convivencia

La buena relación es la tónica general de esta mezcla de creencias, culturas y costumbres. Ismael afirma que *"en general se llevan muy bien con los vecinos. Aunque con otros, no sabemos muy bien por qué, simplemente no hay relación. Pero como pasa en todos lados. No se puede tachar a un pueblo por la actitud de una persona"*. El párroco Alberto es de la misma opinión: *"se vive con total naturalidad y muy asumido que haya otras religiones y gente de fuera. No veo rechazo en términos generales sino una sociedad plural y abierta en Herencia"*. Y lo dice con conocimiento de causa ya que, según relata, últimamente se confiesa cada vez más gente. Y ese incremento de confesiones viene dado por la mayor afluencia a las celebraciones







eucarísticas católicas. *"Diariamente suelen venir en torno a unas 80 personas a la parroquia, a la misa de la tarde. Y los fines de semana, entre sábado y domingo, a la parroquia en torno a unas 600 personas"*. Aunque el pastor evangélico, José Hernández, disiente parcialmente de esta opinión mayoritaria ya que afirma que *"no tenemos relación con el resto de religiones aunque en esta comunidad hay gitanos y payos. Es un grupo mixto. Nuestro Dios no hace excepción de personas"*.

Efectivamente, sea quien sea Dios no excepciona a ninguna persona. Somos nosotros quienes, cegados por nuestra ignorancia, podemos llegar a apartar al diferente, al distinto, al raro. Somos nosotros, pobres ignorantes, quienes clasificamos y etiquetamos según haya nacido o se críe de una u otra forma.

Más datos. Más diversidad. En Herencia se celebraron 23 matrimonios: 11 de ellos se hicieron por el rito católico en la Iglesia, mientras que el resto fueron matrimonios civiles, 7 en el Ayuntamiento y 15 directamente en el Registro Civil. En Herencia aún no se ha celebrado ninguna boda por el rito islámico, aunque en la provincia de Ciudad Real se hicieron 5 en el año 2017. En cualquier caso, más allá de la fe, se trata de un momento de la vida especial, de celebración. Al igual que sucede con los nacimientos. En Herencia se celebraron 51 bautizos católicos en el 2017, pero también hubo alguno por el rito ortodoxo. Por su lado, cuando nace algún bebé de padres musulmanes, estos lo celebran igualmente en la mezquita. No es un bautizo, pero algo similar: una fiesta de iniciación a la fe y a la vida.

Sin duda es hermoso poder celebrar en plenitud las creencias de uno mismo, y expresarlas libremente. Por ello es grandioso que en nuestro pueblo las distintas confesiones puedan profesarse sin cortapisas, y que cada cual celebre según sus creencias, según sus costumbres, como quieran. Y ello, sin embargo, no puede ser excusa para la marginación, ni la discriminación. Ismael El Yaakoubi se alza contra esta injusticia: *"Cuando hay algún atentado terrorista el Islam es el mayor perjudicado. La gente me pregunta y tengo que justificar algo que no he hecho. ¿Por qué tengo que justificar yo lo que hace otra persona que vete tú a saber de dónde es o qué objetivos tiene? La mayoría de gente que muere en estas barbaries son musulmanes. Sin embargo, muchas personas sacan conclusiones erróneas. Hay cosas que no se pueden juzgar sin tener conocimiento previo. No se deben sacar conclusiones rápidas y facilonas. La gente no busca información sobre esta religión y no conoce más. El Islam significa Paz, no guerra"*.

Católicos, ortodoxos, evangélicos, musulmanes... Sea la forma que sea en que los herencianos se relacionan con su Dios es evidente que esas diversas expresiones religiosas llevan aparejadas otras vertientes sociales, culturales, artísticas y humanitarias muy potentes, muy diferentes, muy enriquecedoras. Y con un objetivo común: ayudar a los demás, educar, interrelacionarse pacíficamente, sumar, aportar, convivir. Vivir. Vivir. Y dejar vivir. Desde la difHerencia. En la difHerencia. Por la difHerencia. Qué maravilla, ¿no?



Foto: Procesoión.





CÁRNICAS  
**OVIHEREN**  
S.L.

Aprovecha la ocasión para  
comprar tu Cordero Lechal

Venta directa de ganaderos

Venta en nuestras  
instalaciones  
todo el año

Naves Norte al Centro de Formación de Empleo



Polígono Industrial  
C/ Los Molineros NAVE 2  
13640 HERENCIA (C. Real)

Contacto:  
Vicente 687 436 318  
Pedro 609 715 438



 926 572 208

Móvil: 666 459 397

C/ Tahona, 55 · Herencia

METALICAS  
**ANGRO, S.L.**

- Venta y Reparación de Maquinaria Agrícola
- Cerrajería en General
- Estructuras

*Ángel* 620 846 005

*Juan Carlos* 686 988 993

C/ Huertos, 3 · 13640 HERENCIA (C. Real)

email: [metalicasangro@hotmail.com](mailto:metalicasangro@hotmail.com)

Teléfono: 926 57 24 10



**VIGAS - PERFILES  
CHAPA LISA Y ONDULADA**

Polígono Industrial de Herencia

Calle Yeseros, 33

**Telf.: 926 570 206**

**Móvil: 608 519 713**

**608 519 712**

13640 HERENCIA (Ciudad Real)

E-mail: [hierrosherencia@hierrosherencia.com](mailto:hierrosherencia@hierrosherencia.com)





## LIPOSONIX

ELIMINA LA GRASA  
SIN CIRUGÍA

hasta  
2,6 cm de cintura  
menos por sesión

Hifu corporal  
+Remodelación

NUEVO

LÁSER SHR

0 CERO DOLOR



LA  
DEPILACIÓN  
de la que TODOS  
HABLAN

HIFU SYSTEM  
LIFTING SIN CIRUGÍA



REJUVENECE 10 AÑOS E  
UNA SOLA HORA

*Maquillaje*

*Tratamientos faciales personalizados*

*Tratamientos corporales*

*Sombras*



*Salón de Belleza*

*¡ Les desea Felices Fiestas!*

Cervantes, 11 - Tel.: 926 57 36 56 - HERENCIA (Ciudad Real)

# M M MÁRMOLES Y GRANITOS MURELI, S.L.

**LÁPIDAS, PANTEONES, ESCALERAS  
Y DECORACIÓN DE INTERIORES**



**TRABAJOS CON CONTROL NÚMÉRICO:  
Platos de ducha, encimeras de  
cocina, baño y grabados.**

*Os desea felices fiestas.*

[marmolesmureli@gmail.com](mailto:marmolesmureli@gmail.com)

Avda. de Alcázar s/n  
HERENCIA (C. Real)



**Síguenos en Facebook**

Tel. 926 57 15 64

Fax 926 57 35 55

# M<sup>a</sup> del Mar Camuñas Valdepeñas

## ABOGADO

*Derecho civil, penal y administrativo*

*Derecho de familia y sucesiones*

*Separaciones - Divorcios*

*Nulidades matrimoniales canónicas*

---

Avda. Alcázar, 14 - 1º H  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)  
Tel./Fax: 926 57 15 17 · Tel. Móvil: 669 487 424

### CALEFACCIÓN y FONTANERÍA



**LOS  
MISMOS S.L.**  
NUEVO MILENIO



**Almacén: C/ Caleras, 6  
13640 HERENCIA (C. Real)**

**Teléfono: 926 572 580**

**Jesús R.:  
Móvil 607 328 644**

**Félix:  
Móvil 607 322 310**

- CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE
- CALEFACCIÓN POR RADIADORES
- SISTEMA DE CALEFACCIÓN POR AEROTERMIA
- REPARACIÓN DE CALDERAS
- VENTA Y MONTAJE DE COLUMNAS Y CABINAS DE HIDROMASAJE
- SERVICIOS DE FONTANERÍA EN GENERAL
- MANTENIMIENTO DE PISCINAS
- INSTALACIÓN Y MONTAJE DE OSMOSIS INVERSA
- INSTALACIÓN DE PLACAS SOLARES
- TRANSFORMACIÓN DE CALDERAS DE GASOIL A BIOMASA
- CALDERAS DE BIOMASA

**AUTORIZADOS POR INDUSTRIA DE :**

- INSTALADORES DE ENERGÍAS TÉRMICAS
- FONTANERÍA Y PPF

**Les desea a sus clientes y al pueblo de Herencia, Felices Fiestas**



## LA DANZA ES LA MÁS HUMANA DE LAS ARTES. ES UN ARTE VIVO

**Por Marta Cárdenas Martín-Buitrago**

*Grado Profesional de Danza por el Conservatorio Profesional de Albacete  
Graduada en Educación Infantil por la Universidad de Castilla-La Mancha*

Agradezco la oportunidad que se me brinda en estas páginas para hablar brevemente de la danza y de las clases que oferta la Universidad Popular del Excmo. Ayuntamiento de Herencia, en la que desde el curso pasado soy la profesora que imparte danza clásica, danza española y danza urbana.

Muchas son las definiciones que se han utilizado para explicar que es la danza, he elegido como título de este artículo una de ellas, la que incluye Marcelle Bourgat, profesional dedicada a la enseñanza de la danza durante muchos años, en su libro Técnica de la Danza: "La danza es la más humana de las artes [...] es un arte vivo".

Desde que asistí a mis primeras clases de danza con cuatro años de edad, durante mi preparación posterior hasta acceder a los estudios en el Conservatorio Profesional de Danza de Albacete y ahora con mi dedicación a la docencia, puedo decir que la danza es mi vida y siento necesidad de fomentar este arte, hacer que llegue al mayor número de personas y que, al igual que yo, tanto niños, jóvenes y mayores puedan disfrutar de la música, del movimiento y del conjunto de sensaciones que nos proporciona.

La danza es una actividad que mejora el estado físico, intelectual, sensorial, afectivo y desarrolla la capacidad creadora de quien la practica. Favorece las relaciones sociales porque fomenta el trabajo en grupo no competitivo y nos ejercita en principios de responsabilidad, constancia, autorrealización, superación, respeto y cooperación con el resto de compañeros.



**Foto: Gala Fin de Curso Universidad Popular.**

Bailar no se basa solamente en aprender una secuencia de pasos ejecutados al compás de la música, se necesita el correcto aprendizaje de la técnica propia de cada estilo para conseguir satisfacción personal y para alcanzar el mayor nivel estético a la hora de representarlo en un escenario, por ello, este aprendizaje debe ser guiado por un profesional especializado en la materia.

La danza es una actividad que se aprende y practica en grupo pero en la que cada alumno avanza según sus cualidades físicas y sobre todo según el interés y la motivación que tienen por ella. En clase vamos conociendo y practicando poco a poco la técnica de cada estilo hasta a conseguir unos movimientos rítmicos y estéticos que expresen sentimientos y emociones.





En el aula, además de trabajar la técnica individual intentando que cada alumno desarrolle al máximo sus posibilidades, siempre dentro de un ambiente relajado y cercano, también tenemos momentos de diversión, socialización, improvisación y actividades de trabajo en grupo que ayudan a los alumnos a confiar en los compañeros y a trabajar juntos. Las especialidades que se imparten son Danza Clásica, Danza Española y Danza Urbana.

Otro aspecto importante que trabajamos es la preparación de espectáculos, como la exhibición de Navidad, más enfocada a la familia y la Gala de Fin de Curso con un montaje musical, decoración,

luces, maquillaje y vestuario especial, donde mostramos a los familiares y al público el resultado del trabajo realizado durante el curso, dando así a los alumnos la posibilidad de subir a un escenario, bailar y recibir el aplauso de los espectadores.

No quiero finalizar sin antes destacar las magníficas instalaciones con que cuenta el aula de danza y el Teatro Municipal y felicitar al Ayuntamiento por



*Foto: Gala Fin de Curso Universidad Popular.*

ofertar la Escuela de Danza dentro de los cursos y talleres de la Universidad Popular, facilitando así que todos los ciudadanos puedan recibir esta formación.

Espero que estas palabras hayan servido para acercarlos al mundo de la danza y para informarles y animarles a participar en el proyecto que estamos desarrollando en la Escuela de Danza de la Universidad Popular de Herencia. Es mi deseo que las niñas, niños, jóvenes y mayores disfruten intensamente en cada clase, en cada ensayo y, por supuesto, en cada actuación ante el público y porqué no, que algunos sientan la inquietud de ser profesionales de la danza y tras unos años de preparación en nuestra escuela pasen al conservatorio.

Feliz Feria.



*Foto: Gala Fin de Curso Universidad Popular.*



# Diego Toribio Ruiz

# **ABOGADO**

C/ Labradora, 9  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

Teléf. y Fax: 926 57 33 15  
Correo: [d.toribio@icacr.es](mailto:d.toribio@icacr.es)



## **METÁLICAS MARTÍNEZ**

**CARPINTERÍA DE ALUMINIO, HIERRO Y PVC  
ACERO INOXIDABLE DECORATIVO**

- **TOLDOS**
- **CRISTALERÍA**
- **MAMPARAS DE BAÑO**
- **PERSIANAS · MOSQUITERAS**
- **CERRAMIENTOS DE TERRAZAS**
- **ESPECIALISTAS EN PUERTAS DE CALLE**

**TLF. 652 826 357 · 600 820 941**

**E-mail: [metalicasjmartinez@hotmail.com](mailto:metalicasjmartinez@hotmail.com)**

**C/ LOPE DE VEGA, 56 HERENCIA (C. Real)**







Almacén: Calle Caleras, 51  
13640 Herencia (C. Real)  
Tel.: 926 572 344  
Santiago 615 693 146  
Emilio José 652 613 945

E-mails: [santiagomaesa@yahoo.es](mailto:santiagomaesa@yahoo.es)  
[mariamasa@yahoo.es](mailto:mariamasa@yahoo.es)  
[www.maesaobras.com](http://www.maesaobras.com)

Exposición de azulejos, pavimentos, muebles de baño y mamparas de baño.



**Todo en Materiales de Construcción**  
Servicio de Contenedores  
Mini Excavadora  
Rulo Compactador  
Zanjas y Marras para Viñedos  
Venta de Pellets - Servicio a Domicilio

Vitendedor de 3 decimetros  
Mas de 300 m2 controlador  
Magnifico acabados

**Casas de verdad**

Información  
y más

926572344



*Ser FiGes*

*Servicios Financieros & de Gestión*

La llave de tus sueños, la llave de tu futuro  
la llave de *Ser FiGes*.

**Calle Antonio Buero Vallejo, 2 (Herencia)**

Tlf: 695 386 360 - web: [www.serfiges.es](http://www.serfiges.es) - email: [info@serfiges.es](mailto:info@serfiges.es)



## 2018: AÑO JUBILAR MERCEDARIO EN HERENCIA

Por Pepe Avilés



El día 17 de enero del presente año se iniciaron oficialmente, en Roma, los actos programados con ocasión del Jubileo de la Merced, concedido por el Papa Francisco para conmemorar los 800 años de la fundación de la Orden Mercedaria. De esta manera, estamos recordando con agradecimiento y júbilo que fue en el año 1218 cuando Pedro Nolasco, hasta entonces mercader en Barcelona, inspirado por Nuestra Madre de la Merced, -presentes el Rey Jaime I de Aragón y el Obispo Berenguer de Palou-, deja sus negocios e inicia "a tiempo completo" esta obra de liberación, dedicando en adelante bienes y vida a la redención de cautivos cristianos. Con este motivo la Santa Sede, a través de la Penitenciaría Apostólica, otorgó a todas las iglesias y capillas mercedarias el privilegio de ser templos jubilares durante todo el

año 2018 y poder ganar en ellos Indulgencia Plenaria, según las condiciones establecidas canónicamente. El jubileo cristiano es considerado como un tiempo de gracia, de alegría, de reconciliación, de liberación, de solidaridad. A poner de relieve estos valores han ido encaminadas todas las actividades ya realizadas y las que están programadas hasta terminar el año Jubilar, el 17 de enero de 2019.

En nuestro Convento de la Merced de Herencia y bajo el amparo de Nuestra Santísima Madre de las Mercedes, la "Hermosona", ya se han venido celebrando una serie de actos de los que os hacemos partícipes.

La **Eucaristía de apertura** tuvo lugar el 21 de enero, con la participación de un gran número de fieles, con la presencia de los párrocos de Herencia, Villafranca y Quero, junto a la comunidad mercedaria local a la que se unieron algunos religiosos de nuestro pueblo y la comunidad de HH Mercedarias de la Caridad. La apertura de la Puerta Santa, la lectura del decreto jubilar, la música del coro constituido para la ocasión, todo contribuyó a una celebración solemne y cercana, que terminó fraternalmente con la apertura de la Puerta Santa de la capilla jubilar de las hermanas mercedarias.

A lo largo de estos meses, los momentos más significativos que han vertebrado todo el año han sido los "jubileos", a modo de pequeñas peregrinaciones. Así se han realizado 4 "**Jubileos de Barrio**" que, acompañados por los estandartes de hermandades y cofradías, iniciaron su recorrido en las distintas ermitas de la periferia hasta llegar al templo jubilar; y el Jubileo desde la localidad vecina de Villafranca de los Caballeros. También tuvo lugar el Jubileo de Antiguos Alumnos del Seminario Menor Mercedario y el Jubileo de la Comunidad Educativa del Colegio Ntra. Sra. de las Mercedes de las HH Mercedarias de la Caridad.

Como dato significativo queremos poner de relieve la colaboración solidaria en estas celebraciones: son muchas las personas y familias que, en las colectas de las eucaristías, en el "cepillo de la redención" o a través de donativos anónimos, ofrecen su aportación para el



Foto: Apertura Jubileo.



Foto: Apertura Jubileo.





**Proyecto Jubilar "Alimentar la Esperanza"**, de ayuda nutricional y sanitaria para presos enfermos de Sangmélima (Camerún), donde están presentes y trabajan con buen espíritu redentor los jóvenes mercedarios centroafricanos.



**Foto: Jubileos Barrios.**

Están programados para los próximos meses el Encuentro de Antiguos Alumnos, el "Jubileo de las Mercedes", que protagonizarán las personas que en Herencia llevan este querido nombre, y el último de los Jubileos de Barrio.

Junto a las fiestas más importantes del santoral mercedario, hemos celebrado solemnemente la fiesta del **Cristo de la Merced** (Stmo. Cristo del Consuelo) el día 17 de marzo, la de **San Pedro Nolasco**, el día 6 de mayo, procesionando su imagen por primera vez en nuestro pueblo; y nos disponemos a celebrar la **Fiesta grande de Herencia**, el 24 de septiembre, en honor a Nuestra Madre, la Virgen de la Merced.

Están todavía pendientes las exposiciones y conferencias sobre temas mercedarios, actividades abiertas a los colegios de la localidad y otras acciones solidarias.

En definitiva, hemos tratado de hacer una invitación permanente al **corazón mercedario de Herencia** que, desde 1656, comenzó a conocer y a querer como propias la historia y la espiritualidad de la Orden, a hacer suyos los proyectos de visita y redención que los mercedarios predicaban con la palabra y con la vida. Prueba de ello es el número importante de hombres y mujeres de nuestro pueblo que, a lo largo de los años, han vestido el blanco hábito de la Merced. A los que vivieron y a los que hoy viven, comprometidos en erradicar las nuevas cautividades de nuestro mundo, estamos dedicando este Año Jubilar como sencillo homenaje y reconocimiento.



**Foto: Jubileos Barrios.**

Para terminar estas líneas, seguimos agradeciendo la colaboración y el apoyo incondicional que, desde el principio, nos han brindado el Excmo. Ayuntamiento de Herencia y la parroquia de la Inmaculada Concepción; así como el trabajo desinteresado de tantas personas anónimas y entidades locales comprometidas en llevar a buen término el programa de actos jublares.



**Foto: Pancarta Jubilar.**



**Foto: Logo Virgen.**



**Foto: Jubileos Barrios.**





# CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

**JULIÁN LÓPEZ-SERRANO**  
**JAVIER GARCÍA-MORATO**

Construcción obra nueva y reformas en general  
Solados, alicatados, trabajos de pladur, monocapa, etc.

📞 **Juli: 637 117 134**

📞 **Javier: 677 389 358**

**- LES DESEA FELICES FIESTAS -**

# CARNERO ABOGADOS

**RECUPERAMOS  
SU DINERO**

**REVISAMOS GRATIS  
SU DOCUMENTACIÓN**

**GASTOS DE HIPOTECAS**

**CLÁUSULAS SUELO**

**ACCIONES/PREFERENTES**

**HERENCIAS Y SOCIEDADES**

**926 57 00 41/637 83 40 83**

**Avda. de Alcázar, 14. 3ºB HERENCIA**

**[www.carneroabogados.com](http://www.carneroabogados.com)**

# INMOBILIARIA Y SEGUROS MINERVA

M<sup>o</sup> del Pilar Toribio Villaba  
ABOGADO

ANTONIO ARAGONÉS

Tel.: 926 574 455

Móviles: 663 748 917 - 679 988 448

Avda. Alcázar, 14 · HERENCIA (C. Real)

Tel.: 926 037 070

C/ Juan Ramón Jiménez, 4 · HERENCIA (C. Real)

VENTA Y ALQUILER DE VIVIENDAS, LOCALES  
DE NEGOCIO Y FINCAS EN TODA ESPAÑA.

INMEJORABLES PRECIOS DE NUESTRA  
CARTERA DE INMUEBLES PROCEDENTES DE  
ENTIDADES BANCARIAS

LE VENDEMOS SU CASA, LE AYUDAMOS A  
BUSCAR LA QUE NECESITA Y  
SE LA FINANCIAMOS

AGENTE EXCLUSIVO DE SEGUROS AXA

LES DESEAN UNAS FELICES FIESTAS



# GRUPO



# ARARAT

tienda 24h.



**ARARAT** ESTAMOS EN:

AVDA. DE LA ENCARNACIÓN, 43

C/ CARRASCO ALCALDE, 6

HERENCIA (C. REAL)

Tattoo Studio



AVDA. DE LA CONSTITUCIÓN, 15  
HERENCIA (C. REAL)

675 249 160

-HERENCIA-

Restaurante  
**Ararat**

Avda. de la Encarnación, 3  
Herencia (C. Real)



Rincón de La Mancha  
GRUPO ARARAT

C/ Doctor Pérez Llorca, 7  
(Benidorm)

Comidas y Cenas de Empresa · Cumpleaños  
Bautizos · Reuniones

# Almacén de Materiales de Construcción

# **RAMIGO, C.B.**

Distribución oficial de: ISOVER Y URALITA

- Nueva Exposición de Azulejos y Pavimentos
- Trabajos con Manítú (pluma) 17 m.

*Les desea Felices Fiestas*

C/ Santiago, s/n - HERENCIA (Ciudad Real)

Tel.: 926 57 12 08 - Móviles: 659 973 165 - 610 366 909

E-mail: ramigo\_cb@hotmail.com



Marca Tu Onda  
Peluquería Unisex

peluquería unisex  
**MARCA TU ONDA**

Ana M<sup>a</sup> García-Calvillo García-Calvillo

C/ Cristo de Urda 50 - Teléfono 637 979 046  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

**PROMOCIÓN  
OCTUBRE**

Depilación Láser  
de Diodo

Piernas enteras  
+ Ingles  
+ Axilas **99€**

Sesiones cada 2 meses

**MELACEA**

Sistema Anti-Edad Natural

**Efecto Botox  
Sin Inyección**

SISTEMA MELACEA

**Efecto Botox - Sin Inyección**

Serum Forte + Mascarilla + Supergel + Supercrema + Ultrasonido



Elimina Arrugas - Resultado visible desde el 1. Tratamiento



## CREACIÓN DEL CONSEJO LOCAL DE PROMOCIÓN ECONÓMICA E INNOVACIÓN EN HERENCIA

De reciente creación, el Consejo Local de Promoción Económica e Innovación está creado para la dinamización del tejido económico y empresarial de nuestra localidad. En él, están representados todos los sectores empresariales de nuestra localidad y todos los tipos de negocio, Pymes, Cooperativas y Autónomos.

Los objetivos de este Consejo se irán trabajando día a día, atendiendo las inquietudes, sugerencias e ideas de todos y cada uno de los miembros del Consejo y de todas y cada una de las Empresas, Cooperativas o Autónomos de Herencia. En definitiva, dar voz, respuesta y acción al tejido económico y empresarial de la localidad.



# Abogada

## ELENA QUIRALTE ALCAÑIZ

C/ Fernández Mazarambroz, 10  
13640 HERENCIA

**PIDA SU CITA SIN COMPROMISO:**

926 57 03 70

607 284 002

quiralteelena@gmail.com

# CHURRERÍA «La Labradora»

*Víctor José Manzanares*

Todos los días del año  
CHURROS, PORRAS Y BUÑUELOS

y además,  
ROSQUILLAS FRITAS,  
BARQUILLOS Y FLORES

*La Empresa os desea Felices Fiestas*

Tintoreros, 9 • Tel. 926 57 30 72  
HERENCIA (Ciudad Real)

# CONSTRUCCIONES SAN ANTÓN



Construcción de obra nueva - Reformas en general  
Colocación de pladur - Tarima flotante  
Aislamientos contra humedades ambientales y acústicos...

**Jesús Fernández Baillo**

☎ 647 667 246 - 647 667 245

C/ Ronda, 5 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real)



## RESTAURANTE PIZZERIA ROMERO

*Celebra con nosotros:*

- *Bautizos*
- *Comuniones*
- *Cumpleaños*
- *Comidas de Empresa*

*Teléfono de Pedidos: 926 57 33 86*

Plaza Luis Martínez Calcerrada, 1  
13640 HERENCIA (C. Real)






**DISTRIBUCIONES DE ALIMENTACIÓN Y BEBIDAS**  
 Pol. Ind. Herencia · C/ Jaboneros, 9

☎ 687 54 14 10  
 687 54 14 11

*dabe*  
*Los Dinos Fideos Finitos*

MOTOS BICICLETAS **MIGUEL ANGEL**



REPARACIÓN Y  
 VENTA DE MOTOS,  
 MOTOSIERRAS,  
 MOTOAZADAS,  
 VIBRADORES DE  
 OLIVOS, ETC

C/ Oratorio, 19

Telf: 926 57 17 34

13640 HERENCIA (Ciudad Real)

DISTRIBUIDOR DE



DISTRIBUIDOR OFICIAL



*New Cerca de ti*  
**Broguer**

MAS DE 200 OFERTAS CONTINUAS  
 EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS

SERVIMOS GRATUITAMENTE  
 PEDIDOS A DOMICILIO

Avda. Montecillo, 29 - Tel. 926 58 66 65 - PEDRO MUÑOZ  
 C/ Tercia, 12 - Tel. 926 56 14 08 - C° DE CRIPTANA  
 Plaza de España, 9 - Tel. 926 57 12 83 - HERENCIA  
 C/ Santa Ana, 10 - Tel. 925 17 18 03 - MIGUEL ESTEBAN  
 C/ Virgen, 11 - Tel. 925 16 02 28 - VILLACAÑAS  
 Avda. Castilla-La Mancha, 50 - Tel. 926 57 87 99 - VILLAFRANCA

UNA EMPRESA NACIDA EN LA MANCHA  
 PARA LA MANCHA

PAPELERÍA - LIBRERÍA



C/ Cristo de Urda, 25  
 13640 Herencia (C. Real)

Tlf.: 926 57 32 73

E-mail: papeleriakalkos@gmail.com



## Caminante

Caminante y luchador  
Que en este pueblo naciste,  
Haz de tu vida un sembrado  
Como buen trabajador.  
Siempre mirando hacia el cielo  
Que todo está en manos de Dios  
Y en esa tú fe inquebrantable

De vivir con ilusión.  
Querido pueblo de Herencia,  
Patria chica para ti  
Jamás la cambies por nada  
Ni a la hora de morir.  
Cuanto has vivido y soñado  
Para poder subsistir

Transmitiendo lo que sientes  
Y tratando de servir  
Donde el Señor te ha puesto  
Lucha por ser caminante  
Y haciendo al hermano feliz.

J. J. Portillo

## La primavera ha llegado

La primavera ha llegado  
Ya se nota el ambiente,  
El campo esta más florido  
Y el sol es más reluciente.

La primavera es preciosa  
El campo lleno de flores,  
Rojas, blancas, amarillas  
Hay de todos los colores.

Florece los olivares  
También florece el romero,  
El campo está perfumado  
Con ese olor verdadero,  
Los grillos cantan contentos,  
Porque ha pasado el invierno.

La primavera ha llegado  
Lo notan los pajarillos,  
Todos trinan tan contentos  
Y empiezan a hacer sus nidos.

Anidan los gorriones  
También lo hacen las perdices,  
Anidan los verderones  
Y también las codornices.

La primavera ha llegado  
Todo empieza a renacer;  
Las plantas, los animales  
Y los insectos también,  
Incluso a las personas  
se nos ve resplandecer.

También en la primavera  
Aparecen los amores,  
La sangre fluye con fuerza  
Las damas son más coquetas,  
Y rompen los corazones.

Por eso la primavera  
Don de la naturaleza,  
Con sus bonitos colores  
Gocémosla con presteza.

La primavera ha llegado  
Salgamos a pasear,  
A ver tan bellos colores  
Y los pájaros trinar.

Gabriel Tajuelo Pérez

## Magia

Ya sacaron la chistera  
podemos imaginar  
con la varita en la mano  
¿A qué vamos a jugar?

Nuestra cara se ilumina  
¿Qué se aparecerá?  
Han sacado una paloma  
y la han dejado volar.

Pañuelos de muchos colores  
que los sacan sin parar  
son como las banderas  
que tienen identidad.

Yo quiero una varita  
de magia y con poderes  
que los pobres se hagan ricos  
que los ricos se moderen.

Quiero subir a la luna  
allí plantar una flor  
y que lluevan las semillas  
llenas de paz y de amor.

Quiero que se acabe el hambre  
que las armas sean de algodón  
que seamos todos libres  
sin muros de contención.

Poder volar y volar  
como aves sin fronteras  
con alas llenas de luz  
con alas de luna llena.

Y por las noches oscuras  
poder buscar a mi estrella  
la que dicen que nos guía  
pues llevo tiempo sin verla.

Teresa Fdez.-Caballero





## Virgen de las Mercedes en el Año Jubilar

Virgen de las Mercedes  
orgullosa has de estar  
que celebras tus fiestas  
con año Jubilar.

Con los frailes y monjas  
que te dan todo su amor  
y todos los herencianos  
te quieren de corazón.

Ya los ruseñores cantan,  
cantan al amanecer  
que ven el rostro divino  
de la Virgen de la Merced.

Tú que estás cerca del Padre,  
en tu año Jubilar,  
pídele que no haya guerras  
y reine siempre la paz.

Es mejor vivir en paz  
y no con guerra y rencor,  
Protectora y madre nuestra  
Madre de mi corazón.

Veinticuatro de septiembre  
antes de ponerse el sol,  
todo el pueblo engalanado  
baja a verte en procesión.

¡Viva nuestra Santa Madre!  
gritamos con devoción.  
Pedimos humildemente  
que nos des tu bendición.

Todo el pueblo te queremos  
te queremos de verdad,  
Dios te salve Reina y Madre  
en el Año Jubilar.

**Bernardo Carpuela**

## Molinos en silencio

Son molinos en silencio  
Con sus aspas encendidas  
Los que blanquean en los cerros  
De nuestra Herencia querida.  
Cuantos sueños escondidos  
E historias que fueron vividas,  
Si las pudieseis contar

A cada manchego que os mira  
Qué orgullosos nos sentimos  
Al poderos contemplar  
Desde nuestros viñedos y olivos  
Que rodean nuestra ciudad.  
Porque sois molinos silenciosos,  
Que en diálogo permanente

A todos nos quisierais hablar  
Lo que ya en tiempos pasados  
A todos nos supisteis donar.  
Porque como molinos en silencio  
Siempre os tendremos que admirar.

**J. J. Portillo**

## Dedicado a la tercera Juventud

Cariño dime porque  
Ya no me haces caricias,  
Y aquellos besos tan dulces  
Como lo hacías ayer.

Mi vida perdóname  
He perdido la ilusión,  
Y la alegría de joven,  
Me estoy haciendo mayor.

Cariño ya no te acuerdas  
En los viajes del Imsero  
Bailábamos sin cesar  
Y estábamos tan contentos.

Mi vida si que me acuerdo  
Como lo voy a olvidar,  
Si estábamos tan alegres  
Y sin parar de bailar.

Vámonos para Canarias  
Las islas afortunadas  
A disfrutar de su clima  
Sin acordarnos de nada.

Eso si me gustaría  
Pero hay que cruzar el charco  
Me da miedo el avión  
También me da miedo el barco.

Cariño alegre esa cara  
Y no me hagas sufrir,  
Que yo te quiero de veras  
Y cuidaré bien de ti.

Mi vida me agradan mucho  
Esas palabras de amor  
Yo a ti también te quiero  
Con todo mi corazón.

**Gabriel Tajuelo Pérez**





## Nuestro molino de parra

Estas son mis grandes aspas  
Para recoger el viento,  
Y mover las grandes piedras  
Que yo tenía por dentro.

Ese molinero astuto  
La cabeza me movía,  
Y yo muy agradecido  
El trigo se lo molía,  
Para hacer buenas hogazas  
Con la harina que salía.

Yo fui molino de viento  
Que aquí en la sierra estaba,  
Haciendo bien mi trabajo  
Cuando buen viento reinaba.

Ese era mi trabajo  
Un día tras otro día  
Al llegar la gran industria  
A mi ya me jubilaron,  
Ahora solo estoy aquí  
Recordando el pasado.

Yo era molino de viento  
Ahora ya no muelo nada.  
Me han restaurado un poco  
Y me han lavado la cara,  
Pero dentro de mi cuerpo  
Ya no me queda de nada.

Solo me queda el recuerdo  
De molino de la Mancha,  
Antes era maritornes  
Ahora soy molino parra.

Aquí estoy con mis compañeros  
Aunque no molemos nada,  
Solo somos un adorno  
En esta tierra tan llana.

Algunos me tratan bien  
Otros en cambio a pedradas,  
Como ocurre con las cosas  
Que no valen nada.

Gabriel Tajuelo Pérez

## Tu caminar por Herencia ¿cómo sueles hacerlo?

Aprovecho esta oportunidad del programa de nuestras Fiestas en Honor a Nuestra Madre de la Merced para desearos a todos en primer lugar que la paz reine en cada uno de los hogares de nuestro querido pueblo.

Herencia está en tu camino, ¿cómo piensas recorrerlo? Qué bueno y eficaz sería para nosotros si cada uno en particular nos hiciésemos esta pregunta e intentásemos dar una respuesta positiva y acertada para enriquecernos todos mutuamente.

Somos herencianos y de una forma u otra todos somos sembradores. El que siembra en el presente es porque espera una buena cosecha al final de temporada. Como ciudadano y persona, no destruyamos jamás lo mucho bueno que nuestros antecesores con su sacrificio y buen hacer construyeron y sembraron para poseerlo y hacerlo crecer nosotros.

Construir siempre será bueno, de lo que jamás nos arrepentiremos. Respetemos y apoyemos a los que llevan el timón para que todo lo emprendido siga teniendo vida, si nosotros de verdad somos generosos en donarla con esa sencillez tan manchega que nos caracteriza y sin dejar jamás de perder la ilusión y la esperanza, que son las mejores armas que como persona debemos poseer y cuidar. Porque aparte de la fe y las creencias que cada uno tenga en el caminar, está también nuestro corazón y nuestras buenas obras e intenciones.

Cada herenciano llevamos sangre manchega en nuestras venas y sabemos sobradamente que ejercer el mal solo sirve para hacer infelices a los demás y amargarnos a nosotros mismos.

Somos peregrinos de esta época, ni mejores ni peores en definitiva. Trata si te es posible de sembrar lo mejor de ti, sueña, despierta y vive en paz contigo mismo, colabora y edifica, porque Herencia cuenta con cada uno de nosotros, donde un día fue el inicio de nuestro camino, ¿cómo lo has vivido hasta el día de hoy? ¿cómo piensas seguir haciéndolo? La respuesta está particularmente en cada uno de nosotros y por la parte que a mí me toca, el mayor deseo es que todos pasemos unas unidas y Felices Fiestas de Nuestra Señora de la Merced.

J. J. Portillo





## Tortuga

Como soy una tortuga me escondo en mi casita, la llevo encima de mi cuerpo.  
 En la tortuga todo es verdadero.  
 Mi casa es de coraza, no es fuerte ni tampoco inofensiva.  
 La casa es frágil, quebradiza e insegura, porque es invisible.  
 Esto es así, puesto que en realidad no tengo casa de tortuga.  
 Es solamente mi noción para el futuro,...

¡La casa es mi único deseo colosal!  
 Quizás quedara en un bonito y lejano sueño...  
 Yo llevo cada día esta gran carga sobre mi espalda y ruego a mi Dios que realice este milagro:  
 Comprarme una casita pequeña, vieja, en la que algún día tranquilamente cerraré los ojos.  
 Quiero esta casita mía pequeña, en la que algún día parará el pulso del corazón.  
 Ruego al destino de que antes de irme de esta vida tenga la posibilidad de hacerlo con dignidad humana como mujer y poeta.  
 Ahora soy un triste vagabundo, arrojada de ciudad en ciudad, de una vivienda de alquiler a otra.  
 Ahora soy como un pasayo viejo, que ni siquiera produce risa, porque es deplorable.  
 Ahora soy una infeliz que no encuentra comprensión y respeto.  
 Cuatro horribles años yo vivo así, como nulidad en la triste espera de que pase algo bueno...  
 Cada día es insoportable, porque percibo que estoy en alguna forma de ingravidez cósmica.  
 La mirada ve solamente nubes oscuras de esperanza cansada.  
 Vivo como una tortuga...  
 Ando lentamente con dificultad...  
 Algún día...  
 Pararé de una vez por todas...  
 Para siempre en el camino...

¡En una coraza de tortuga invisible!  
 ¡Como vagabundo perdido!  
 ¡Algún día!  
 ¡Pararé en el camino!  
 ¡Para siempre!

Penka Bogdanova Ivanova

## Mariposas blancas

Blindo mis sueños  
 con cerrojos blandos  
 por si quieres verlos.  
 No tengo secretos.

Pongo en mi mesita  
 un cuenco con besos  
 y tengo en mi casa  
 montones de sueños.

Un ángel invisible  
 camina conmigo,  
 por si me pierdo.  
 Es mi compañero.

Mariposas blancas  
 las veo por cientos.  
 Vienen, me saludan  
 y levantan el vuelo.

Los pájaros trinan,  
 alegran mis sueños.  
 Plumas elegantes  
 adornan su cuerpo.

El aire desprende  
 aromas de incienso.  
 La brisa me abraza,  
 no puedo cogerlo.

No quiero despertarme  
 con tan hermosos sueños  
 pues la realidad...  
 tiene otro misterio.

Teresa Fdez.-Caballero



Papelería - Librería



☎ 926 57 00 34

FOTOCOPIAS B/N Y COLOR

LIBROS  
INFANTIL, JUVENIL Y ADULTO

ARTÍCULOS DE REGALO

TARJETAS DE VISITA  
Y SELLOS DE EMPRESA



Avda. de Alcázar, 52 - Herencia [C. Real]

Celas & Más



¡SI QUIERES HACERTE TU PROPIO  
VESTIDO INFORMATE AQUÍ!

☎ 634 750 532

C/ COOPERATIVA N°6  
13640 HERENCIA (C. REAL)

**METÁLICAS HERENCIA, S.L.**

*Os desea Felices Fiestas*



- **TODO EN CARPINTERÍA DE ALUMINIO - PVC - HIERRO**
- **CERRAMIENTO DE TERRAZAS**
- **PUERTAS DE CALLE**
- **MAMPARAS DE BAÑO**
- **MOSQUITERAS**
- **TOLDOS**

**TALLER:**

Avda. de la Constitución, 12  
antonio@metalicasherencia.es

**Antonio** 636 219 221  
Teléf.: 926 57 12 29

**Asesoría DT - ASHETO**

Servicios administrativos y de gestión de empresa

Más detalle de servicios ofertados en nuestra  
Web: "[sites.google.com/view/asesoriadt](http://sites.google.com/view/asesoriadt)"

C/ Labradora, 9  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)  
Teléfono: 926 162 500  
Correo electrónico: asesoriadt@gmail.com

# Kidea@

TU IMAGEN, MIL PALABRAS

Les desea Felices Feria y Fiestas 2018

- ✓ Regalo Promocional para Empresa, Bodas y Comuniones
- ✓ Vestuario y Protección Laboral
- ✓ Ropa Deportiva
- ✓ Diseño
- ✓ Impresión
- ✓ Personalización

☎ 627 933 970 [www.kidea.es](http://www.kidea.es)

c/ Arcos, 38 - MADRIDEJOS - E-mail: [kidea@gmail.com](mailto:kidea@gmail.com)



AYUNTAMIENTO  
HERENCIA

EL AYUNTAMIENTO DE HERENCIA  
OS AGRADECE LA COLABORACIÓN



# Interlibre

Empresa Manchega de Telecomunicaciones

**15,95 €**  
al mes. IVA incluido

  
**INTERNET EN SU DOMICILIO**  
Abastecimiento de fibra óptica.

**25,00 €**  
al mes. IVA incluido

  
**MÓVIL + INTERNET**  
100 minutos  
2 GB de datos  
Internet en casa

SIN MATENIMIENTO DE LÍNEA  
AHORRA MÁS DE 200 € AL AÑO

**29,55 €**  
al mes. IVA incluido

  
**INTERNET + FIJO**  
Sin cambiar tu número de teléfono

**MÁS TARIFAS EN**  
[www.interlibre.com](http://www.interlibre.com)

Cambia de tarifa cuando lo necesites

Llévate internet y fijo a tu segunda residencia




**925 095 300**  
C/ San Blas 15 B ·  
45480 · Urda · TOLEDO

**19,75 €**  
al mes. IVA incluido

  
**MÓVIL ILIMITADA**  
Llamadas ilimitadas  
4,5 GB de datos

**17,00 €**  
al mes. IVA incluido

  
**INTERLIBRE TV**  
Canales de series, películas, deportes, caza y pesca, toros, infantil, adultos...

-  SIN PERMANENCIA EN LA COMPAÑÍA, NI EN LA TARIFA
-  SIN SUBIDA DE PRECIO, NI SORPRESAS EN LA FACTURA
-  SERVICIO TÉCNICO GRATUITO PARA SIEMPRE EN PERSONA